



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

18. ágúst 2005 - 221. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

FIMMTUDAGUR

Sannfærandi sigur á Suður-Afríkubúum í gær

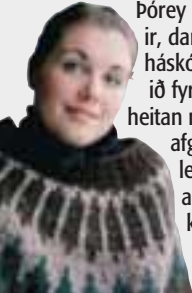
Íslenska landsliðið vann 4-1 sigur á Suður-Afríku á Laugardalsvöllinum í gær og hefur unnið tvo síðustu leiki sína með markatölunni 8-2.



ÍPRÓTTIR 30

Haustlegt kryddbrauð með vænni smjörklípu

Pórey Ploder Vigfúsdóttir, dansnemi við Listaháskóla Íslands, er mikil fyrir að ofnbaka heitan mat og er nýtin á afgangi. Hún gefur lesendum uppskrift að dásamlegu kryddbrauði.



MATUR 40

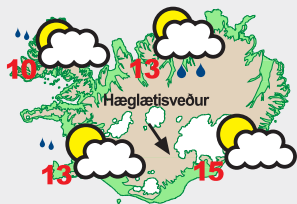
Lækkum matarskattinn

Lækkun á matarskattinum er sanngjarnasta leiðin til að lækka skatta. Hún nýst öllum - tekjulágum sem efnuðum - en þó hlutfallslega mest þeim sem hafa lágar tekjur og mikla framfærslu. Lækkun matarskattsins er því afar góð aðferð til að auka kaupmátt hjá öldruðum og barnafjölskyldum. Þetta segir Óssur Skarphéðinsson alþingismaður í grein í blaðinu í dag.



UMR/EDAN 24

VEÐRIÐ Í DAG



BJARTARA SYÐRA Yfirleitt fremur skýjað á landinu og hætt við smá súld eða skúrum með ströndum. Rofar til sunnan og vestan til. Hiti 8-15 stig, hlýjast suðaustan til.

VEÐUR 4

Nýtt Hagkaupsblað fylgir Fréttablaðinu í dag



JÓN ÁSGEIR JÓHANNESSON, FORSTJÓRI BAUGS Jón Ásgeir gengur frá Héraðsdómi Reykjavíkur eftir að Baugsmálið var þingfest í gær. Hann segir að margvísleg gögn verði lögð fram við réttarhöldin sem sýni fram á og sanni sakleysi ákærðra.

Allir sakborningar ítrekuðu sakleysi

Ákæra gegn Jóni Ásgeiri Jóhannessyni, forstjóra Baugs, og fimm öðrum var þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Verjandi telur að málið taki allt að mánuð í flutningi fyrir dómi. Fjölskipaður dómur dæmir í málinu í undirrætti.

DÓMSMÁL Mál ákærvaldsins gegn Jóni Ásgeiri Jóhannessyni forstjóra Baugs, Jóhannesi Jónssyni í Bónus og fjórum öðrum var þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær.

Pétur Guðgeirsson héraðsdómari setti réttinn en að því búnu rakti Jón H. Snorrason saksóknari ákærurnar í fjórutíu liðum. Sakborningar voru allir viðstaddir og hlýddu á þegar ákæran var lesin upp. Dómari spurði sakborninga hvort ákærurnar væru réttar og svöruðu þeir allir sem einn að þær væru rangar og lýstu sakleysi sínu.

„Þetta tekur fimm ár úr ævi okkar en það er í lagi að lifa með því. Við erum sannfærð um sakleysi okkar,“ sagði Jóhannes Jónsson í Bónus að lokinni þingfestingu málsins.

Jón Ásgeir Jóhannesson, forstjóri Baugs, sagði að fyrir dóminn kæmu margvísleg gögn sem sönnuðu sakleysi ákærðra.

Jón H. Snorrason saksóknari vildi lítið tjá sig við fjölmiðla þegar hann gekk úr dómssal og kvaðst láta nægja að fjalla um málið þar.

Dómurinn í Baugsmálinu verður fjölskipaður. Meðdómendur Péturs Guðgeirssonar verða Arngrímur Ísberg héraðsdómari og Garðar Valdimarsson hæstaréttarlögmaður og löggiltur endurskoðandi.

Svonefnt millipinghald verður 20. október næstkomandi, þar verður ákveðið hvenær málið verður tekið fyrir og meðferð þess hefist. Ekki er búist við því að það verði fyrir en í fyrsta lagi í nóvember.

Gestur Jónsson, verjandi Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, segir að sakborningar leggi ekki fram gögn til varnar sakborningum fyrir en við upphaf meðferðar málsins.

„Við eigum von á því að aðalmeðferð hefjist annaðhvort í nóvember eða að öðrum kosti í janúar. Ef takast má að ljúka aðalmeðferð málsins fyrir áramót má hún varla hefjast síðar en 15. nóvember.“ Gestur telur að málið geti tekið allt að fjórar vikur í flutningi enda séu málsgögn gríðarleg að vöxtum.

Fjöldi innlendra og erlendra myndatöku-, blaða- og fréttamanna fylgdist með þingfestingu Baugsmálsins í gær og var dómssalurinn þéttskipaður.

- jh / sjá síður 12 og 13

Landnemar á Gaza: Íbúar fluttir með valdi

MIÐ-AUSTURLÖND Ísraelsher tók í gær að flytja íbúa landnema-byggða á Gaza-ströndinni á brott með valdi en frestur þeirra til að taka föggur sínar sjálfviljugir rann út á miðnætti í fyrrinótt. Hermennirnir mættu kröftugum mótmælum íbúanna en ekki kom þó til neinna verulegra átaka. Hins vegar voru flestir í miklu tilfinningalegu uppnámi, bæði landnemar og hermenn. Meira að segja Ariel Sharon forsætisráðherra kvaðst varla hafa getað horft á brottflutninginn ógrátandi.

Undir kvöld var búið að rýma allar landnemabyggðirnar nema þá stærstu, Neve Dekalim.

Á Vesturbakkanum gekk Ísraeli berserksgang og skaut fjóra Palestínumenn til bana í mótmælaskyni við brottflutninginn. Herskákir Palestínu-menn tóku þegar að hefna morðanna í gær með árásum á byggðir landtökumanna á Gaza. Enginn meiddist þó í þeim árásum.

- shg / sjá síðu 4

Mannekla á leikskólum:

Fleira ófaglært fólk ráðið

LEIKSKÓLAR Fjöldi umsókna um störf á leikskólum Reykjavíkurborgar barst Menntasviði borgarinnar í gær að sögn Gerðar G. Óskarsdóttur, sviðsstjóra Menntasviðs.

Enn vantar þó tvo starfsmenn á hvern leikskóla í borginni að meðaltali, en samtals eru milli 140 og 150 störf laus að sögn Gerðar. Hún segir að að öllum líkindum verði að ráða fleira ófaglært starfsfólk til leikskólanna.

Gerður telur þó viðbúið að grípa þurfi til aðgerða á nokkrum leikskólum í Grafarvogi, þar sem ástandið er verst.

- ht / sjá síðu 2

Fulltrúaráð Samfylkingarinnar í Reykjavík fundaði í gærkvöld:

Samfylkingin býður ein fram

STJÓRNMÁL Á fundi fulltrúaráðs Samfylkingarinnar í gær var stjórn þess falið að móta hugmyndir um hvernig staðið skuli að framboðsmálum Samfylkingarinnar í Reykjavík fyrir næstu borgarstjórnarkosningar. Skulu hugmyndir um tilhögun framboðsins lagðar fyrir fulltrúaráðsfund í september. Upphafið að kosningabaráttu Samfylkingarinnar verður á borgarmálaráð-

stefnu sem haldin verður í byrjun september.

„Það stendur ekki annað til en að Samfylkingin bjóði fram sér,“ sagði Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri í kvöldfréttum Sjónvarpsins í gærkvöld.

Stefán Jón Hafstein, borgarfulltrúi R-listans, sagði fulltrúaráðsfundinn hafa verið góðan. „Við teljum möguleika Samfylkingarinnar svo mikla að ekki

þurfi að gráta örlög R-listans,“ sagði hann.

Fulltrúaráð Samfylkingarinnar í Reykjavík telur að með ákvörðun félagsfundar Vinstri grænna á mánudag þar sem Vinstri grænir ákváðu að fara fram í eigin nafni, hafi verið bundinn endi á það farsæla samstarf sem félagshyggjufólk hefur haft í Reykjavík undanfarin tólf ár.

- hb / th

11.-21. ÁGÚST
SKÓLA-DAGAR
Í SMÁRALIND

2 dagar í hlaupið

Skráðu þig núna á marathon.is

ÍSLANDBANKA REYKJAVÍKUR MARAÞON 20. ÁGÚST 2005



SPURNING DAGSINS

Kjartan, lætur Clint þig nokkuð róa?

„Ef ég fer ekki að mæta gerir hann það kannski.“

Kjartan Jakob Hauksson hefur róðið í kringum landið undanfarnar vikur. Honum liggur á að ljúka ferðinni því hann á að mæta í vinnu hjá Clint Eastwood í Sandvík.

Undirbúningsvinna fyrir Héðinsfjarðargöng hafin:

Göngin boðin út í janúar

SAMGÖNGUR „Undirbúningsvinna er hafin af krafti og þarna er nú að störfum undirverktaki á vegum Vegagerðarinnar,“ segir Egill Rögnvaldsson, formaður Tækni- og umhverfisnefna Siglufjarðarbæjar.

Þrátt fyrir að útboð vegna umdeilda Héðinsfjarðarganga hafi ekki enn farið fram og sé ekki á áætlun fyrir en í janúar næstkomandi þarf að vinna talsverða undirbúningsvinnu áður en hafist er handa við göngin sjálf. Stefna áætlunar Vegagerðarinnar er því að þær framkvæmdir hefjist í júlí á næsta ári.

Egill segir að mörgu sé að huga áður en hægt sé að byrja að sprengja fyrir göngunum.

„Það þarf að leggja veg að gangannum báðum megin og vinna aðra slíka jarðvegsvinnu. Einnig þarf að grafa alveg inn í bergið svo sá sem verkið hljóti geti farið strax í að sprengja en mér skilst að þetta sé tveggja mánaða ferli. Ekki veitir af ef þarna á að hefja gangnagerðina í júlí.“ - aðe

JARÐVINNA HAFIN Gröfur og jarðýtur hafa hafið undirbúningsvinnu við Héðinsfjarðargöng og stórsér á landinu þar sem þessar þungu vinnuvélar fara um enda fáir farið þar um nema fótgangandi hingað til.



Forseti Kína til Bandaríkjanna:

Fyrsta opinbera heimsóknin

BEIJING AP Forseti Kína, Hu Jintao, fer í opinbera heimsókn til Bandaríkjanna í næsta mánuði. Þetta verður fyrsta opinbera heimsókn forsetans til Bandaríkjanna en hann heimsótti landið sem varaforseti fyrir um þremur árum.

Heimsókn Hu mun eiga sér stað á sama tíma og þjóðirnar tvær vinna saman í því að reyna að sannfæra Norður-Kóreu menn um að láta af kjarnorkuvopnaframlæðslu.

George Bush Bandaríkjaforseti mun endurgjalda heimsóknina síðar á árinu er hann fer í opinbera heimsókn til Kína. - sda

Ráðstafanir í Rússlandi:

Þúsundum fugla slátrað

MOSKVA, AP Rússar hafa slátrað á annað hundruð þúsund fugla sem taldir eru hafa sýkst af fuglaflensu. Óttast er að flensan geti borist þaðan til Vestur-Evrópu en hennar hefur orðið vart í fuglum í Úralfjöllum, á mótum asíska og evrópska hluta Rússlands.

Talið er að sýktar endur hafi flogið til landsins frá Asíu þar sem fuglaflensa er landlæg.

Nái veikin að berast til Evrópu er ekki talin sérlega mikil hættu á að faraldur komi upp í mönnum þar sem H5N1-stofninn smitast illa á milli manna. ■

Ashley Turner:

Lést á varnarliðssvæðinu

LÖGREGLA Unga konan sem lést á varnarliðssvæðinu Keflavíkurflugvelli á sunnudagskvöld hét Ashley Turner og var fædd í Fredrick í Maryland-ríki hinn 20. mars árið 1985. Hún gekk til liðs við bandaríska flugherinn að loknu framhaldsskólanámi.

Ungur liðsmaður flugliðs varnarliðsins er enn í haldi lögreglu grunaður um að hafa orðið Turner að bana. Glæparannsóknardeildir flughers og flota rannsaka nú málið. ■

Íslandsmótið í skák:

Jafntefli í öllum skákum

SKÁK Hannes Hlífar Stefánsson og Stefán Kristjánsson eru enn tveir í efsta sæti á Íslandsmótinu í skák með 5,5 vinninga eftir sjö umferðir.

Öllum sex skákum gærdagsins lauk með jafntefli. Hannes Hlífar gerði jafntefli við Björn Þorfinnsson og Stefán Kristjánsson og Þorsteinn Þorsteinsson skildu jafnir.



Kristín Gísladóttir sjúkráþjálfi aðstoðar við val á réttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18.

Tvo starfsmenn vantar á hvern leikskóla

Þrátt fyrir að fjöldi starfsumsóknna hafi borist Menntasviði Reykjavíkurborgar í gær vantar enn tvo starfsmenn að meðaltali á hvern leikskóla í borginni. Vandamálið felst aðallega í því að aðstoðarfólk og leiðbeinendur hætta störfum.

LEIKSKÓLAR Fjöldi umsóknna um störf á leikskólum Reykjavíkurborgar barst Menntasviði borgarinnar í gær að sögn Gerðar G. Óskarsdóttur, sviðsstjóra Menntasviðs. Enn vantar þó tvo starfsmenn á hvern leikskóla í borginni að meðaltali, en samtals eru milli 140 og 150 störf laus að sögn Gerðar.

Gerður telur þó viðbúð að grípa þurfi til aðgerða á einhverjum leikskólum í Grafarvogi, þar sem ástandið er verst. „Þessi staða hefur áður komið upp og þá hefur verið gripið til þess ráðs að ákveðinn hópur barna verði heima einn dag í senn,“ segir hún.

Að sögn Gerðar hafa flestir leikskólur nógu marga starfsmenn fram til mánaðamóta og vonast hún til þess að fleiri umsóknir berist. Heimildir Fréttablaðsins herma að dæmi séu þó um leikskóla þar sem hefja verði aðgerðir vegna manneklu strax í næstu viku að óbreyttu.

Að sögn Gerðar verður að öllum líkindum að ráða fleira ófaglært starfsfólk til leikskólanna. „Eins og



ELÍSA SNÆBJÖRNSDÓTTIR OG KARÍTAS SVEINSDÓTTIR Hætta fljótlega störfum á leikskólanum Sjónarhóli í Grafarvogi en þær ætla að vera í skóla í vetur. Þær segja námið einu ástæðuna fyrir því að þær hætta störfum, annars hefðu þær gjarnan viljað starfa áfram á leikskólanum.



BARN SÓTT Í LEIKSKÓLANN Tvo starfsmenn vantar að meðaltali á hvern leikskóla í Reykjavík og líkur á því að grípa þurfi til aðgerða á borð við þær að ákveðinn hópur barna þurfi að vera heima dag hvern.

staðan er í dag eru ekki líkur á því að menntaðir leikskólakennarar fást í störfum,“ segir Gerður. Hugmyndum um að ráða til starfa eldri borgara hafi einnig verið velt upp.

„Eftir því sem við komumst næst er vandamálið að aðstoðarfólk og leiðbeinendur hætta störfum,“ segir Þróstur Brynjarsson, varaformaður Félags leikskólakennara. „Lítill hreyfing er hins vegar á faglærðum leikskólakennurum.“

Þróstur segir áhyggjuefni hversu hátt hlutfall starfsmanna leikskóla sé ófaglærður, yfir sextíu prósent starfsmanna eins og staðan sé í dag. „Lögum samkvæmt eiga

hins vegar allir þeir sem sjá um uppeldi og menntun barna í leikskólum að vera til þess menntaðir.“

Þróstur lýsir einnig áhyggjum sínum af því að Kennaraháskólinn hafi þurft að hafna hæfum umsækjendum um inntöku í leikskólakennaranám við skólann.

Byrjunarlaun starfsmanna leikskóla eru mjög misjöfn eftir aldri, menntun og starfsreynslu viðkomandi að sögn Sigurlaugar Gröndal, hjá Eflingu - stéttarfélagi. Lægstu byrjunarlaun aðstoðarmanna nema tæplega 113 þúsund krónum á mánuði.

helgat@frettabladid.is



KOLBRÚN JÓNASDÓTTIR MEÐ SYNI SÍNUM Hefur nokkrar áhyggjur vegna yfirvofandi manneklu á leikskólum í Grafarvogi.

Foreldrar leikskólubarna í Grafarvogi:

Ekki góðar fréttir

LEIKSKÓLAR „Þetta eru ekki góðar fréttir þar sem ég byrja fljótlega í skólanum,“ segir Kolbrún Jónasdóttir, sem á barn á leikskólanum Sjónarhóli í Grafarvogi. Boðað hefur verið til foreldrafundar í leikskólanum á föstudag þar sem mannekla verður rædd.

Kolbrún segist búast við að þau foreldrarinn skiptist á um að vera heima með son sinn

þegar og ef til aðgerða kemur á leikskólanum.

Aðrir foreldrar sem Fréttablaðið ræddi við á Sjónarhóli lýstu einnig nokkrum áhyggjum vegna manneklu í leikskólum í Grafarvogi. „Þá er þó gott að eiga ömmur og afa,“ segir Svandís Björgvinsdóttir, móðir tveggja drengja á leikskólanum.

- ht

39 hrefnur veiddar:

Hrefnuvertið lauk í gær

HVALVEIÐAR Síðasta hrefnan af þeim 39 sem Hafnansóknastofnunin lét fanga þetta sumarið var veidd í gær og er því vísindaveiðum á hrefnu lokið í bili.

Vertið hófst 4. júlí og síðan þá hafa þrjár bátar veitt hrefnu í hafinu í kringum landið: Njörður KÓ, Halldór Sigurðsson ÍS og Dröfn RE.

Í fréttatilkynningu frá Hafnansóknastofnun kemur fram að sýnasöfnun og önnur gagnaöflun hafi gengið vel þótt tíðin hafi verið rysjótt. Hrefnuveiðimenn eru jafnframt ánægðir með hvernig til tókst.

Alls hafa nú 100 hrefnur veiðar veiddar síðan vísindaveiðir hófust sumarið 2003. - shg

Riflega 100 taldir af:

Ofhlöðnum bát hvolfdi

BÓGÓTA, AP Óttast er að yfir hundruð manns hafi druknað þegar bátur, drekklöðnum af innflytjendum, hvolfði á Kyrrahafi.

Svo virðist sem fleyttunni hafi hvolfst fyrir nokkrum dögum 100 kílómetrum vestur af Kólumbíu en fyrst hafi komist upp um málið í gær. Þá fundu fiskimenn frá Ekvador sjö manns sem héldu sér fljótdandi í sjónum með því að halda dauðahaldi í trékassa.

Í bátinum voru 113 ekvadorskir innflytjendur á leið til Bandaríkjanna en aðeins var pláss fyrir fimmtán farþega innanborðs. ■

LÖGREGLUFRÉTTIR

LEITAD AÐ MANNI Lögreglan í Reykjavík lýsti í gær eftir manni sem ekkert hafði spurst síðan 10. ágúst en þá hafði hann ekið frá heimili sínu út á land, að því er talið var. Hann kom svo í leitirnar síðdegis og amaði ekkert að honum.

SJÚKUR MAÐUR SÓTTUR TF-LÍF, stærri þyrila Landhelgisgæslunnar, sótti í gærkvöld mann sem hafði veikt þar sem hann var á ferð um Kringilsárrana, norðan Vatnajökuls. Ekki var nánar vitað um líðan hans þegar blaðið fór í prentun.

ELDUR Í EYFIRSKUM BÍL Um kvöldmatarleytið í gær varð öku maður bifreiðar var við að reykur hafði gosið upp nærri eldsneytistanki hennar en maðurinn var á ferð um Hjalteyrargötu á Akureyri. Hann náði sér í slökkvitæki og slökkti eldinn áður en slökkvilið kom á vettvang.

ÚTLENDINGAR VELTA BÍLUM Bíll valt við Saxhól á Útnesvegi á Snæfellsnesi í gær. Erlendir ferðamenn öku bílnum svo ógátlega en þeir sluppu þó ómeiddir. Þá velti annar hópur útlendra ferðamanna bíl sínum í Ísafjarðardjúpi í gær, við veginn á Kollafjarðarheiði. Enginn slasaðist en bíllinn gjöreyðilagðist.



» Ertu á góðum aldri... ?

...og tilbúin(n) að leggja okkur lið?

Við hjá **Húsasmiðjunni** erum að leita að fólki með reynslu, sem hefur dregið sig í hlé af almennum vinnumarkaði eða vill minnka við sig vinnu. Fólki sem gæti hugsað sér að vinna nokkrar stundir á viku, leggja okkur lið og miðla af áralangri reynslu sinni. Sveigjanlegur vinnutími í boði.

Starfið felst í því að taka á móti viðskiptavinum, hlusta á óskir þeirra og leiðbeina þeim. Við erum að leita að fólki úr öllum greinum atvinnulífsins, þannig að allir koma til greina, jafnt konur, sem karlar. Vinnutími er eftir samkomulagi. Öllum umsóknum verður svarað.

Umsóknir berist fyrir **2. sept n.k.**, til starfsmannastjóra Húsasmiðjunnar, Guðrúnar Kristinsdóttur, gudrunk@husa.is, Holtagörðum við Holtaveg, 104 Reykjavík. Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu Húsasmiðjunnar, www.husa.is

Húsasmiðjan hf. er stærsti söluaðili byggingavara á Íslandi og eitt af 25 stærstu fyrirtækjum landsins. Húsasmiðjuverslanirnar eru átján talsins um land allt. Í verslunum okkar höfum við á boðstólum yfir 80 þúsund vörutegundir.

Hjá Húsasmiðjunni hf. starfa að jafnaði um 700 manns. Við leggjum mikla áherslu á að starfsmenn eigi þess kost að eflast og þróast í starfi. Í því skyni rekum við Húsasmiðjuskólann þar sem starfsmenn geta valið úr yfir 100 námskeiðum á ári hverju. Einnig er starfandi hjá Húsasmiðjunni öflugt starfsmannafélag sem annast m.a. skemmtanahald, rekstur sumarhúsa og eflingu heilsuræktar starfsmanna.

Velkomin í hópinn!



HÚSASMÍÐJAN
...ekkert mál

GENGIÐ

GENGI GJALDMÍÐLA 17.08.2005

	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur USD	63,68	63,98
Sterlingspund GBP	115,17	115,73
Evra EUR	78,27	78,71
Dönsk króna DKK	10,495	10,557
Norsk króna NOK	9,885	9,943
Sænsk króna SEK	8,379	8,429
Japanskt jen JPY	0,5794	0,5828
SDR	XDR 93,55	94,11

Gengisvísitala krónunnar

109,4952

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Höfundar skýrslu saka Lundúnalögregluna um ósannindi:

De Menezes var haldið föstum

HRYÐJUVERK Brasilíumaðurinn sem breskir lögreglumenn skutu til bana á neðanjarðarlestarstöð í Lundúnum í fyrra mánuði var ekki á flotta þegar hann var skotinn, heldur gekk rólega í gegnum hlið á stöðinni. Hann var heldur ekki klæddur í þykka vetrarúplu, líkt og lögreglan hefur haldið fram, að því er fréttavefur BBC skýrir frá.

Þetta kemur fram í skýrslu lögreglunnar um atburðinn sem leikið hefur verið til bresku sjónvarpsstöðvarinnar ITV. Í henni kemur jafnframt fram að manninum, Jean Charles de Menezes, hafi verið haldið föstum þegar hann var skotinn.

Skýrslan byggir meðal annars á framburði vitna og upptökum úr öryggismyndavélum í lestarstöðinni. Á myndunum sést De Menezes ganga rólega gegnum hlið lestarstöðvarinnar og ná sér í dagblað. Hann hljóp svo í átt að brautarpallinum þegar hann sá lestina nálgast og sat í sæti lestarinnar þegar hann var skotinn.

Lögreglan hefur hvorki viljað tjá sig um skýrsluna né um lekann. Ættingjar De Menezes eru hins vegar að vonum æfir yfir málinu. Sagði lögmaður fjölskyldunnar að í ljósi málsins yrði lögregla að kasta stefnu sinni um að skjóta á grunaða hryðjuverkamenn fyrir róða.



JEAN CHARLES DE MENEZES í skýrslu lögreglu um atburðinn kemur fram að De Menezes hafi hvorki hlaupið undan lögreglu né verið klæddur þykri vetrarúplu.

Stunginn á samkomu:

Munkur myrtur

PARÍS, AP Stofnandi Taize-reglunnar svonefndu, bróðir Roger, var myrtur í fyrirakvöld á bænasamkomu, í Búrgúndarhéraði, Frakklandi, frammi fyrir þúsundum trúðra.

Rúmensk kona hljóp upp að altarinu þar sem munkurinn stóð og lagði hann hnífi margsinnis. Ekki er vitað hvað henni gekk til með verknadnum en hún er þó sögð heil á geði. Hnífinn hafði konan keypt deginum áður þannig að morðið var skipulagt.

Benedikt XVI páfi hefur þegar lýst yfir harmi sínum, svo og Chirac Frakklandsforseti.

Taize-reglan er kristin munkaregla sem leggur áherslu á kyrrð, kærleika og tilbeiðslu. ■

Atvinnuleysi í Bretlandi eykst:

Störfum í iðnaði fækkar

LUNDÚNIR, AP Atvinnuleysi jókst í Bretlandi í júlí, sjötta mánuðinn í röð og er nú hið mesta í heilt ár, samkvæmt tölum frá bresku hagstofunni.

Fjöldi atvinnuleysisbótaþega er nú 866 þúsund og mælt atvinnuleysislutfall er samkvæmt því 2,8 prósent. Atvinnuleysi í Bretlandi er 4,8 prósent, en þá er miðað við alla án atvinnu, hvort sem þeir eiga rétt á atvinnuleysisbótum eða ekki.

Hagstofan skýrir fjölgunina með fækkun starfa í iðnaði en ekki hafa færri starfað við iðnað frá upphafi skráningar 1978.

Prestar við Akureyrarkirkju:

Tveir tilnefndir

EMBÆTTI Valnefnd Akureyrarprestakalls hefur lagt til að séra Óskari Hafsteini Óskarssyni, sóknarprest í Ólafsvík, og Sólveigu Höllu Kristjánsdóttur, guðfræðingi og æskulýðsfulltrúa Akureyrarkirkju, verði veitt embætti presta við Akureyrarkirkju. Umsækjendur voru sjö talsins en biskup Íslands veitir embættin til fimm ára.

Stríðsbörn minnst stríðsloka:

Eyddu æskunni í fangabúðum

KÍNA, AP Á þriðja tug Breta og Bandaríkjamanna sem eyddu fjórum árum af æsku sinni í japönskum fangabúðum í síðari heimsstyrjöldinni heimsóttu fangabúðirnar í gær af því tilefni að sextíu ár eru liðin frá því að þeir voru látnir lausir að stríðinu loknu.

Börnin voru geymd í fangabúðum í vesturhluta Kína í fjögur ár, eða frá því í desember 1941 til 17. ágúst 1945. Alls voru 1500 stríðsfangar í haldi í fangabúðunum sem heimsóttar voru í gær, þar á meðal konur og börn.

Harmi slegnir landnemar fluttir á brott með valdi

Ísraeli myrti fjóra Palestínumenn á Vesturbakkanum í gær og særði tvo til viðbótar. Ekki skarst verulega í odda milli hermanna og landnema á Gaza þótt margir hefðu verið fluttir á brott með valdi.

NEVE DEKALIM, AP Ísraelsher tók í gær að flytja landnema af Gaza-ströndinni á brott með valdi en ekki kom þó til harðra átaka. Ísraelstur landnemi á Vesturbakkanum skaut fjóra Palestínumenn til bana.

Á miðnætti í fyrirakvöld rann út fresturinn sem ísraelska ríkisstjórnin hafði gefið íbúum í landnemabyggðum Gaza-svæðisins til flytja burt með góðu. Í gærmorgun biðu stjórnvöld hins vegar ekki boðanna heldur flyktust 14.000 hermenn inn í sex hverfi gyðinga á svæðinu: Morag, Neve Dekalim, Bedolah, Ganei Tal, Tel Katifa og Kerem Atzmona. Undir kvöld höfðu allar byggðirnar verið rýmdar, nema sú stærsta, Neve Dekalim.

Þótt ekki hafi komið til harðra átaka á milli hermanna og mótmælenda brottflutningsins í gær eins og margir höfðu spáð var dagurinn engu að síður tilfinningaþrunginn. Grátandi fjölskyldur voru dregnar út af heimilum sínum og settar nauðugar upp í flutningabíla, heittrúaðir gyðingar vafðir í bænasjól streittust á móti filefldum hermönnum og í Morag-byggðinni var leikskóli rýmdur.

Versta uppakoman varð hins vegar síðdegis á Vesturbakkanum en þá skaut ísraelskur landnemi fjóra Palestínumenn til bana og særði tvo. Maðurinn er sagður hafa hrifsað byssu af hermanni við vegatálma og skotið tvo palestínska farþega í bíl sínum, en hann starfar sem bifreiðastjóri, og síðan skotið hina tvo sem áttu leið þar hjá. Lögregla náði ekki að yfirbuga



ÓSÁTT VIÐ BROTTFLUTNING Landnemar á Gaza-ströndinni eiga að vonum erfitt með að sætta sig við að þurfa að yfirgefa heimili sín. Flestir eru þó sammála um að Gaza tilheyri með réttu Palestínumönnum.

byssumanninn fyrr en um seinan. Herskár Palestínumenn hefndu árásarinnar strax í gær og skutu á Morag-byggðina. Enginn meisl urðu þó á fólk. Þá kveikti miðaldra kona í sjálfri sér við vegatálma lögreglu á Vesturbakkanum til að mótmæla brottflutningnum og brenndist hún mjög alvarlega.

Ariel Sharon forsætisráðherra sagði á blaðamannafundi

aðgerðirnar þyngri en tárur tæki. „Það er mjög erfitt, meira að segja fyrir mig, að horfa á þetta án þess að tárast.“ Hann skoraði á landnemana að láta af mótþróa sínum. Mahmoud Abbas, leiðtogi Palestínumanna, hvatti sitt fólk sömuleiðis til að sýna stillingu svo að flutningarnir gengju sem greiðlegast fyrir sig.

sveinng@frettabladid.is

BYGGÐIR RÝMDAR

Ísraelskar hersveitir réðust inn í Neve Dekalim og aðrar ísraelskar landnemabyggðir á Gaza í gær til að flytja landnema og föggur þeirra frá svæðinu. Búið er að rýma allar byggðirnar nema eina.



Heimild: AP

VEÐRIÐ Í DAG

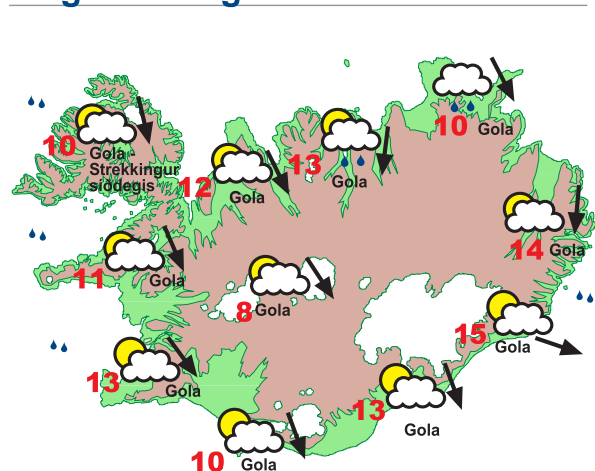
ÞEGAR VONIN EIN ER EFTIR

Svo segir í nafni tiltekinnar bókar sem hefur ekkert með veður að gera. Hins vegar er enn von um að fá góðvæði. Vonin er morgundagurinn. Þá gæti orðið bjartvörð víða um land fram eftir degi áður en lægðir helgarinnar fá tekið land. Kæstumst meðan kostur er segir enn fremur í kvæðinu. HELGARVEÐRIÐ Það er helst að sjá að það verði suðvestlæg- ar áttir með skúra- veðri víða um land, sist kannski allra austast á landinu. Vindur verður hægur.



Kveðja, Sigurður Ragnarsson, veðurfræðingur

Í dag um hádegi



Veðurhorfur í borgum í dag

Kaupmannahöfn	19°C léttskýjað	Paris	29°C hálfskýjað	Alicante	31°C léttskýjað
Ósló	24°C skýjað	Berlín	26°C hálfskýjað	Milano	30°C léttskýjað
Stokkhólmur	28°C hálfskýjað	Frankfurt	27°C hálfskýjað	New York	28°C léttskýjað
Helsinki	19°C léttskýjað	Madrid	30°C hálfskýjað	San Francisco	20°C léttskýjað
London	27°C léttskýjað	Barcelona	27°C léttskýjað	Orlando/Florida	36°C hálfskýjað

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

Útsölumarkaður

Þjarkur vinnuföt

Smiðjuveg 6 Rauð gata

Smiðabuxur 2500kr Smekkbuxur 1500kr
Regnsett 490kr Barnaregnföt 990kr
Kuldagallar (st152-176) 1990kr (stXXS-3XL) 2900kr
Bolir 490kr Peysur 1400kr Vadstígvél 990kr
Allt Microfleece á 490kr (Peysur og Buxur, börn og fullorðnir)
Og margt fleira..... Finar vörur á frábæru verði

Opið frá 14-18
Mánudag – Föstudag.

Opið til **21** í kvöld

SKÓLADAGAR

11. - 21. ágúst



Pú gætir unnið heilt herbergi!

Í Skóladagaleik Kringlunnar getur þú unnið meðal annars:

- Medion Black Dragon fartölvu frá BT
- Hljómtæki frá Sony Center
- Rúm og skrifborð frá Hagkaupum
- Skólabækur frá Eymundsson
- Skrifborðsstól, skólatösku o.fl. frá Pennanum
- Síma frá Og Vodafone
- Vekjaralukku o.fl. frá Byggt og búið
- Fatnað frá Deres

og fjölda annarra hluta sem eru ómissandi í herbergið og fyrir skólann.

Sjón er sögu ríkari. Komdu við á 1. hæð Kringlunnar og sjáðu herbergið með eigin augum...

Dregið 22. ágúst.

Kringlan
MEÐ ALLT Á EINUM STAÐ

www.kringlan.is upplýsingasími 588 7788 skrifstofusími 568 9200

	Mán. til mið.	Fimmtudagur	Föstudagur	Laugardagur	Sunnudagur	Veitingastaðir og Kringlubíó
Verslanir	10.00 til 18.30	10.00 til 21.00	10.00 til 19.00	10.00 til 18.00	13.00 til 17.00	eru með opið lengur á kvöldin.
Ævintýraland	12.00 til 18.30	12.00 til 19.00	12.00 til 19.00	11.00 til 18.00	13.00 til 17.00	



KJÖRKASSINN

Eiga Samfylking og Framsókn að bjóða sameiginlega fram til borgarstjórnar?

Niðurstöður gærdagsins á visir.is

Já	36%
Nei	64%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á að hækka laun leikskóla-kennara?

Farðu inn á fréttahluta visir.is og segðu þína skoðun



Sjö manna fjölskylda frá Kosovo komin til Reykjavíkur:

Fyrstu flóttamennirnir komnir

FJÖLMENNING Fyrstu flóttamennirnir á þessu ári komu til landsins um hádegi í gær en alls verður tekið við þrjátíu og einum á þessu ári.

Þennan fyrsta hóp skipar sjö manna fjölskylda frá Kosovo en hún hefur búið síðustu ár í flóttamannabúðum í Bosnía.

Að sögn Atla Viðars Thorstensen hjá Rauða krossi Íslands er svo von á konum og börnum frá Kólumbíu í næsta mánuði en alls munu tuttugu og fjórir flóttamenn koma þaðan í tveimur hópum.

Reykjavíkurborg mun hafa umsjón með fólkinu fyrst um sinn. Að sögn Drífu Kristjánsdóttur

há velferðarsviði Reykjavíkurborgar munu þeir sem eru á grunnskólaaldri fara í Austurbæjarskóla en þeir sem eru á aldrinum 18 til 23 ára munu nema við nýbúadeild Iðnskólans. Þeir sem eldri eru munu hins vegar læra íslensku og samfélagsfræði í full-orðinsfræðslu en það nám stendur í níu mánuði og er kennt fjórar klukkustundir á dag.

Atli segir að um það bil sextíu sjálfboðaliðar á vegum Reykjavíkurdéildar Rauða krossins muni hafa þann starfa að aðstoða fólkið við að aðlagast aðstæðum hér á landi.

- jse



FLÓTTAMENN KOMA TIL LANDSINS Þrjátíu og einn flóttamaður kemur til landsins á þessu ári og komu þeir fyrstu í gær. Myndin tengist ekki þeim flóttamönnum.

- jse



VÍTISVÉL Lögreglumenn í Dakka skoða sprengju sem var aftengd í borginni í gær.

125 slasaðir:

Tveir létust í árásarhrinu

DAKKA, AP 350 sprengjur voru sprengdar nánast samtímis um allt Bangladess í gær. Tveir eru sagðir látnir og 125 særðir.

Sprengjurnar voru flestar litlar og greinilega ætlað að vekja frekar skelfingu en valda manntjóni. Engu síður lést dráttarmaður hlaupakerru í Chapainawabganj og tíu ára piltur í Savar. Mikil öngþveiti greip um sig í helstu borgum landsins í kjölfar sprenginganna.

Átta manns voru handteknir síðar um daginn en þeir eru sagðir tilheyra íslömskum öfgahópi sem stjórnmöld bönnuðu fyrir nokkru. ■



YFIRHEYSLSA Þessi mynd er tekin af mótmælendum og segir Birgitta Jónsdóttir hana sýna þrjá óeinkennisklædda lögreglumenn yfirheyrja sænskan mótmælenda. „Þeir hótuðu að fara með hann á lögreglustöðina og hengja upp á fótnum ef hann myndi ekki tæma vasa sína viljugur,“ segir Birgitta.

Mótmælendur kæra

Andstæðingar virkjunar og álvers segja lögreglu leggja mótmælendur í einelti og beita þá harðræði. Hyggjast þeir fara fram á opinbera rannsókn á starfsaðferðum lögreglunnar.

LÖGREGLUADGERÐIR Mótmælendur Kárahnjúkavirkjunar og álvers í Reyðarfirði hyggjast í dag leggja fram kæru hjá Ríkissaksóknara vegna framkomu og vinnubragða lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu og á Austurlandi. Segjast þeir hafa verið lagðir í einelti af einkennisklæddum og óeinkennisklæddum lögreglumönnum og þurft að sæta meðferð sem væru þeir hryðjuverkamenn. Jafnframt hafa þeir falið lögmönnum sínum að and-

mæla úrskurði Útlendingastofnunar um hugsanlega brottvísun þeirra erlendu mótmælenda sem handteknir voru á Austurlandi í þremur lögregluadgerðum á tímabilinu 26. júlí til 4. ágúst en þeir voru 21 talsins.

Birgitta Jónsdóttir, einn talsmanna mótmælenda, segir um helming þeirra erlendu mótmælenda sem handteknir voru á Austurlandi farna úr landi og þeir verði allir horfnir af landi brott um næstu mánaðamót. Brottvísun hafi því engan tilgang annan en að tryggja að þeir geti ekki komið hingað aftur næstu árin.

„Lögregluþyriföld hafa ítrekað brotið grundvallarmannréttindi okkar og því munum við fara fram á að aðgerðir lögreglunnar sæti opinberri rannsókn. Sum okkar hafa verið handtekin fyrir engar sakir og í fyrradag þvinguðu óeinkennisklæddir lögreglumenn sér leið inn í húsnæði í Reykjavík, þar sem hluti mótmælenda hefur dvalist undanfarna daga, með því að hóta að

brjóta upp útidyrnar,“ segir Birgitta.

Gísli M. Auðbergsson, lögmaður á Eskifirði og annar tveggja lögmanna mótmælenda, segir ljóst að lögreglan á Austurlandi hafi einnig gengið hart fram gegn mótmælendum. „Mér finnst fyllsta ástæða til að láta reyna á lögmæti þeirra aðgerða og er ég að undirbúa það,“ segir Gísli.

Katrín Theódórsdóttir, lögmaður eins erlendu mótmælendanna, óskaði í gærmorgun eftir þeim gögnum frá Útlendingastofnun sem úrskurður stofnunarinnar um hugsanlega brottvísun byggir á en segist ekki hafa fengið nein svör. „Jafnframt óskaði ég í gær eftir gögnum frá sýslumannsembættinu á Eskifirði en var tjáð að sökum anna væri ekki hægt að senda þau fyrir en í dag,“ segir Katrín.

Hvorki náðist í yfirmenn Útlendingastofnunar né Þóri Oddsson vararíkislögreglustjóra vegna málsins í gær.

kk@frettabladid.is

Reiðir Nígeríumenn:

Lokuðu dælustöð

NÍGERÍA, AP Hundruð reiðra íbúa þorpa við óshólma Níger-fljótsins í Nígeríu lokuðu einni af dælustöðvum Royal Dutch Shell olíufélagsins á svæðinu í gær og þar með dróst olíuframleiðsla landsins saman um 10.000 föt á dag.

Mikill olíuleki varð á þessum slóðum fyrir hálfu öðru ári og finnst fólkinu skaðabótatilboð Shell heldur snautlegt, en það er rúmlega sextíu þúsund krónur. Talsmenn fyrirtækisins segja hins vegar að bæturnar séu í samræmi við það sem gerist í Nígeríu.

Nígería er langstærsti olíuframleiðandi Afríku og er mestum hluta olíunnar dælt upp við ósa Níger. ■



HÁSKÓLINN Á AKUREYRI Teiknistofnan Glámu / Kím mun sjá um hönnun á nýjum byggingum á Sólborgarsvæðinu.

Háskólinn á Akureyri:

Samið um nýbyggingar

HÖNNUNARSAMNINGUR Menntamálaráðuneytið hefur samið við teiknistofuna Glámu / Kím um hönnun og undirbúning útboðs vegna áframhaldandi byggingar á húsnæði Háskólans á Akureyri.

Þorsteinn Gunnarsson, rektor háskólans, segir að um sé að ræða fyrirlestrasali, kennslustofur og aðalinngang háskólans á Sólborg, samtals 2.000 fermetra.

„Kostnaðaráætlun liggur ekki fyrir en gert er ráð fyrir því að verkið verði tilbúið til útboðs í mars á næsta ári,“ segir Þorsteinn.

- kk

www.icelandair.is/glasgow

Glasgow



Flug og gisting í tvær nætur

Verð frá 29.900 kr.

Verð á mann í tvíbýli á Jurys Inn Glasgow

16.-18. des., 13.-15. jan., 27.-29. jan. og 10.-12. mars.

Innfalið: Flug, gisting, morgunverður, flugvallarskattar og þjónustugjöld.

Hafið samband við söluskrifstofur Icelandair eða við Fjarsölu Icelandair í síma 50 50 100 (svarað mánud. - föstud. kl. 9-17, laugard. kl. 9-17 og á sunnudögum kl. 10-16).

Nú geta handhafar Vildarkorts Visa og Icelandair notað 10.000 Vildarpunkta sem 5.500 kr. greiðslu upp í fargjaldid.



Út í heim

ICELANDAIR
www.icelandair.is

Ekkert lát er á róstunum í Írak:

Á fimmta tug Íraka beið bana í árásum

BAGDAD, AP 43 Írakar biðu bana í þremur bílsprengjuárásum í Bagdad í gær og 89 slösuðust. Þetta eru mannskæðustu árásir sem gerðar hafa verið í höfuðborginni í margar vikur.

Allar árásirnar voru gerðar á fjölförnum stöðum á háannatíma. Fyrsta sprengjunni var beint að lögreglumönnum fyrir framan Nahda-rútustöðina í miðborginni en sú næsta sprakk örskómmu síðar í bilageymslu stöðvarinnar en þaðan leggja rútur af stað til Basra og Amarah, tveggja fjölmennra sjáborga. Mikil skelfing greip um sig á stöðinni og mátti sjá limlest lík og stórslasað fólk hvarvetna. Sú þriðja sprakk svo nærri Kindi-sjúkrahúsinnu þegar rúmur hálf tími var liðinn frá tilræðunum en þangað var verið að flytja marga hinna slösuðu.

Enginn hefur lýst ábyrgð á hendur sér en lögregla handtók



ÖNGÞVEITI Tvær sprengjur sprangu í gærmorgun við rútustöð í höfuðborginni í gær og sú þriðja við sjúkrahús. Að vonum greip mikil skelfing um sig hjá borgarbúum.

fjóra menn í tengslum við árásirnar í gær.

Þá dóu þrjár í sprengjuárás í borginni Fallujah síðdegis í gær. Tveir hinna látnu voru börn.

Íraskir stjórnmálaleiðtogar hófu að funda á ný um stjórnar-

skrá landsins eftir að viðræðurnar fóru út um þúfur á mánudagskvöldið. Ná þeir ekki samkomulagi um inntak hennar fyrir næsta mánudag verður þingið leyst upp og boðað til nýrra kosninga. ■

Vinsælu leikföngin

fást í Hagkaupum



**Gerðu
verð-
samanburð**



verð frá
1.199 kr

verð frá
1.299 kr

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

PÖSTVERSLUN
www.hagkaup.is
grænt númer 800 6680 sími 568 2255
HAGKAUPA



VEISTU SVARID?

- 1 Hvenær verður Menningarmótt haldin í Reykjavík?
- 2 Hvaða þjóðþing heimsóttu ráðamenn Norður-Kóreu í fyrsta skiptið í fyrradag?
- 3 Hvaða fyrirtæki hefur keypt Vélamiðstöðina?

SVÖRIN ERU Á BLS. 46

Rannsókn á tildrögum flugslyssins í Venesúela:

Mengað eldsneyti líklega orsök

MACHIQUES, AP Aðskotaefni í eldsneytistönkum er líklega orsök flugslyssins í Venesúela í fyrradag þegar MD-82-þota West Caribbean Airways fór með 160 manns innanborðs.

Þjörgunarsveitir héldu áfram í gær að leita að líkum og líkamshlutum þeirra sem fórust með flugvélinni, nærri borginni Machiques, skammt austur af kólumbísku landamærunum. Svo virðist sem vélin hafi skolið af fullu afli í jörðina með nefið á undan og því

splundraðist flakið í smátt. Aðkomnan var sögð hrikaleg, blóðugar líkamsleifar lágu eins og hráviði á stóru svæði.

Svörtu kassarnir tveir fundust svo í gær en þeir eru taldir geta gefið mikilvægar vísbendingar um hvað fór úrskeiðis. Vitað er að bilun kom upp í báðum hreyflum vélarinnar nánast samtímis og því beinist grunur sérfræðinga helst að því að aðskotaefni í eldsneytistönkum hafi valdið slysinu. Flugmála-yfirvöld í Panama, þaðan sem vélin



VERKSUMMERKI RANNSÖKUD 152 ferðamenn frá Martiník létu lífið í flugslysinu, auk átta manna kólumbískrar áhafnar.

lagði af stað, segja hins vegar að ekkert hafi fundist athugasvert við eldsneytið á flugvellinum. Þó má vera að mengun hafi komið upp

eftir að bensíni var dælt á tankana. Eins er hugsanlegt að fuglar hafi flogið inn í hreyflana og brotið skrifublóð innan í þeim. ■

ÚTSALA



gorenje ÖRBYLGJUOFN

Verð kr. 9.900

Áður kr. 15.500

RÖNNING

Borgartúni 24 | Reykjavík | Sími: 562 4011 | Óseyri 2 | Akureyri | Sími: 460 0800

LÖGREGLUFRETTIR

RÁÐIST Á MANN Á HVERFISGÖTU Tveggja manna á rauðum bíl er leitað eftir líkamsrás á Hverfisgötu skömmu eftir miðnætti í fyrrakvöld. Flytja þurfti fórnarlamb árársarinnar á slysadeild en hann var illa lemstraður að sögn lögreglu. Virtist hann ekki þekkja árársarinnar en það lá þó ekki ljóst fyrir í gær.

ÁTTATÍU MANNS LEITUÐU SKJÓLS

Tæplega áttatíu manns leituðu skjóls í félagsheimilinu í Vík í fyrrinótt vegna vonskuveðurs. Mjög hvasst var í Mýrdal og þar rigndi mikið í fyrradag að sögn lögreglu. Hreppurinn skaut því skjólshúsi yfir fólkið, þar sem ekki viðraði til tjaldvistar.

ERLENDIR FERÐAMENN VELTU BÍL

Einn erlendur ferðamaður var fluttur á Heilsugæslustöðina á Hvolsvelli þegar bifreið með fjórum ferðamönnum valt skammt innan við Múlakot í Fljótshlíð um hádegisbil á þriðjudag. Meðsl mannsins reyndust minniháttar en bílaleigubifreið ferðamannanna er talin gjörónýtt.

MEÐ AMFETAMÍN Í FÓRUM SÍN-UM

Ökumaður sem stöðvaður var við eftirlit lögreglunnar á Selfossi í fyrradag reyndist hafa þrjú grömm af ætluðu amfetamíni í fórum sínum. Leitað var á manninum og í bíl hans og hann síðan fluttur á lögreglustöðina á Selfossi til yfirheyrslu. Þar gekkst hann við að eiga efnin og var í kjölfarið sleppt.



FYRRVERANDI FORMAÐUR OG RÁÐHERRA ÍHUGAR BORGARMÁLIN Össur Skarphéðinsson sagði að vegna stuðnings og hvatningar fólks ætlaði hann jafnvel að ihuga á næstu vikum hvort borgarmálin heilli.

Össur útilokar ekki borgarstjórástólinn

Vinstri grænir opnuðu fyrir dökkeitt hrossakaupabandalag við sjálfstæðismenn um stjórn borgarinnar og borgarstjórástólinn þegar þeir ákváðu að starfa utan R-listans.

BORGARSTJÓRNARMÁL Össur Skarphéðinsson, fyrrum formaður Samfylkingar, ætlar að ihuga á næstu vikum hvort hann gefi kost á sér sem leiðtoga samfylkingarmanna í borgarmálunum.

„Fólkið sem ég vinn fyrir telur að mín starfsorka og framkoma sem stjórnmalamaður og skoðanir séu þess eðlis að það telji ákjósanlegt að ég vinni fyrir það mikilvæg störf eins og að vera borgarstjóri. En það er ekkert sem ég hef tekið ákvörðun um og er ekki einu sinni farinn að hugsa enn. En það getur vel verið að ég velti því fyrir mér svona á næstu vikum, bara til þess að gleðja menn,“ sagði Össur spurður um málið í Morgunútvarpinu, þætti Fréttablaðsins á Talstöðinni í gær.

Össur ræddi þar um Reykjavíkurlistann og sagði ístöðuleysi og staðfestuleysi flokksmanna Vinstrihreyfingarinnar - græns framboðs hafa birst þegar þeir sögðu sig frá samstarfi um R-listann. Hann sagði vinstrimenn munu hafa skömm af ákvörðun meirihluta flokksmanna Vinstri grænna í Reykjavík, því

með samstarfsslitunum fyrir næstu borgarstjórnarkosningar sé verið opna fyrir þann möguleika að þeir geti farið í „dökkeitt hrossakaupabandalag“ við Sjálfstæðisflokkinn um stjórn borgarinnar og borgarstjórástólinn í sínar hendur.

Össur sagðist hafa verið stuðningsmaður R-listasamstarfs. Hann hafi þó spurt sig af hverju málefni væru ekki rædd. Samstarf félagshyggjuflokksmanna hafi snúist upp í ógöfæld átök um völd og stóla; að því hafi ekki verið stefnt í upphafi. Össur sagði fyrirhugað brotthvarf Vinstri grænna úr R-listanum ákvörðun sem eðsta forysta flokksins hafi átt sinn þátt í. Það hafi sést þegar formaður flokksins Steingrímur J. Sigfússon steig fram og ræddi framboðsmálin: „Hvað þýddi það þegar Steingrímur var sendur svona fram til að verja nýja stefnu? Það þýddi tvennt að mínu viti: Að það var bullandi ágreiningur um stefnuna innan VG og í öðru lagi að hin nýja stefna hefði verið mótuð af eða í samráði við æstu forystu VG.“

gag@frettabladid.is

Ættleiðingar samkynhneigðra para:

Ekkert land heimilar ættleiðingu

RÉTTINDI „Eins og staðan er í dag getum við ekki sent út umsókn um ættleiðingu frá samkynhneigðu pari,“ segir Ingibjörg Jónsdóttir, formaður Íslenskrar ættleiðingar. „Samstarfslönd okkar vinna eftir sinni löggjöf og ekkert þeirra landa sem við erum í sambandi við heimilær ættleiðingar til samkynhneigðra.“

Ríkisstjórnin samþykkti á þriðjudag undirbúning frumvarps sem tekur á réttarstöðu samkynhneigðra. Meðal þess sem leggja á til í frumvarpinu er að heimilær ættleiðingar samkynhneigðra erlendis frá.

Ingibjörg segir samtökin fylgjast vel með málum í Svíþjóð en þar hafa ættleiðingar samkynhneigðra para verið leyfðar um nokkurt skeið. Ein umsókn liggur á borði stærstu ættleiðingarskrifstofunnar þar í landi en sú umsókn hefur



INGIBJÖRG JÓNSDÓTTIR Formaður Íslenskrar ættleiðingar segir ekki mögulegt að senda utan umsókn samkynhneigðs pars um ættleiðingu.

ekki verið send utan þar sem ekkert land hefur fundist sem tekur við henni.

Ingibjörg segist ekki telja að lögleiðing ættleiðinga samkynhneigðra geti haft slæm áhrif á möguleika annarra til að ættleiða börn erlendis frá. Ástæða sé þó til þess að stíga varlega til jarðar, enda málaflökkinurinn viðkvæmur.

- ht

ALLAR GERÐIR AF VÖGNUM
NOTAÐIR OG NÝIR ÁSAMT SÝNINGARVÖGNUM

Tilboðsdagar!

FIMMTUDAG - opið til 20 • FÖSTUDAG - opið til 18

Tilboð!

PALOMINO fellihýsi

Tilboð!

Pállhýsi

Tilboð!

JOINT lágþekjubíll

Tilboð!

TRIGANO tjaldvagn

Tilboð!

Holi - camp ÆGIS tjaldvagn

STÓRLÆKKAÐ VERÐ!
á síðustu vögnunum
ALLT Á AÐ SELJAST!

Tjaldvagnaland
SEGLAGERÐIN ÆGIR
Verslaðu við traustan aðila!

EYJARSLÓÐ 5-7 • SÍMI 511 2203 • www.seglagerdin.is



Vinnur þú Mitsubishi Outlander í dag?

Lokahátíð í dag!

Við þökkum frábærar viðtökur við Vegabréfaleik ESSO í sumar en yfir 14.000 vegabréf eru komin í pottinn. Að því tilefni efnum við til hátíðar á **Ártúnshöfða kl. 16–18** og lækkum verðið á **bensínlítranum niður í 99,90 kr.***. Gestum verður boðið upp á ískalt **Coke** og gómsætar **SS pylsur** ásamt **súkkulaði** og **blöðrum** í tonnavís.

Simmi og Jói munu sjá um **uppboð** á fjölmörgum vörum, s.s. gasgrillum, heimabíóum, kæliskápum svo fátt eitt sé talið. Komdu við á Ártúnshöfðanum og **gerðu góð kaup!**

Dagskrá

- 15.30 Simmi og Jói árita diskinn „Símahrekkir“
- 16.00 Simmi og Jói setja hátíðina. Boðið í grillveislu.
- 16.15 Uppboðið hefst.
- 17.15 Aðalvinningshafar í Vegabréfaleik ESSO dregnir út.
- 17.30 Uppboð heldur áfram.
- 18.00 Hátíðinni lýkur.



*99,90 kr. lítrinn. Eingöngu á ESSO Ártúnshöfða á meðan á hátíðinni stendur.

Lambakjöt

og ekkert
bull
fyrir
Villa
Naglbít

Pegar Villi Naglbítur er búinn að græja kryddlöginn og skera lambakjötið í hæfilega bita setur hann allt í skál og fer svo að gera eitthvað annað næstu 3 tímuna. Síðan þræðir hann kjötið og tilheyrandi grænmeti upp á pinna og grillar á svipstundu.



Grill kebab með kús kús og salati

600 g fituhreinsað lambakjöt, t.d. lambabógur eða fáeinar lærissneiðar, skorið í u.þ.b. 2 1/2 – 3 cm bita
1/2 dl ólífuolía
safí úr einni sítrónu
1 msk. salvía, smátt söxuð
1/2 msk. óreganó (ferskt), saxað
Hoi Sin sósa (kínversk barbecue-sósa, fæst í flestum búðum)
3 msk. sesamfræ

Setjið kjötið í skál ásamt ólífuolíu, sítrónusafa, salvíu og óreganó og látið standa í u.þ.b. 3 klst. Raðið kjötinu upp á pinna og penslið með Hoi Sin sósu og stráðið sesamfræjum yfir pinnana.

Grillið í u.þ.b. 8–12 mín. og snúið nokkrum sinnum á meðan. Borið fram með t.d. kús kús og salati.



lambakjöt – léttur réttur

Uppáhald íslensku þjóðarinnar
Fjöldi uppskrifta á www.lambakjot.is

Rafmagn komið á í Laugarnesskóla:

Rafmagn og sjór í skólann

FRAMKVÆMDIR Kennurum og starfslíði í Laugarnesskóla létti mikið í gær þegar rafmagn komst á í skólanum skömmu fyrir hádegi en þar hafði verið rafmagnslaust í tæpan mánuð.

„Nú hefst upplýst skólastarf,“ sagði Guðmundur Þór Ásmundsson skólastjóri himinlifandi þegar hann kveikti ljósið í skólanum.

„Við vissum það fyrir en það reyndi á fyrst núna að við eigum góða granna sem hjálpa á ögurstundu,“ segir Guðmundur en Laugarlækjaskóli lánaði skólanum húsnæði í rafmagnsleysinu. Fleiri straumar en rafmagn

eiga eftir að koma skólanum að góðu því sjólögn sem sér Húsdýragarðinum fyrir sjó í selalónið liggur undir skólanum. Þegar framkvæmdir hófust við viðbyggingu skólans fór Helgi Grímsson, fyrrum skólastjóri, þess á leit við Orkuveitu Reykjavíkur að fá aflögn úr sjólögninni til að dæla sjó í væntanlegt fiskabúr sem komið verður upp í skólanum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



RAFMAGN KOMIÐ Á Guðmundur Þór Guðmundsson skólastjóri var ánægður þegar rafmagn var aftur komið á í skólanum.

Orlofshúsin í Munaðarnesi í Borgarfirði:

Viðvörðun vegna saurgerla í vatni

HEILBRIGÐISMÁL Dvalargestir í orlofshúsunum í Munaðarnesi í Borgarfirði hafa verið varaðir við að drekka neysluvatn í bústöðunum ósoðið. Ástæðan er sú, að nokkurt magn af saurgerlum fannst í vatninu. Reyndist fjöldi þeirra vera yfir þeim mörkum að óhætt væri að neyta vatnsins án þess að sjóða það fyrst. Tilkynningu þessa efnis hefur verið dreift í húsin.

Helgi Helgason heilbrigðisfulltrúi Heilbrigðiseftirlits Vesturlands staðfesti þetta við Fréttablaðið. Hann segir að fyrsta sýnið hafi verið tekið úr vatninu í byrjun síðustu viku. Þá hafi saurgerlamagnið komið í ljós. Orsökina er ekki kunn, en einhver bilun hefði komið upp í vatnsveitunni. Þar gæti skýringin legið.

„Ef yfirborðsvatn kemst inn í vatnsleiðslur þá er voðinn vís,“ segir hann.



MUNADARNES Viðvörðunarplagg hefur verið borið í hús í Munaðarnesi vegna saurgerlamengunar í neysluvatni.

Annað sýni var tekið í fyrradag, en niðurstöður úr rannsókn á því lágu ekki fyrir í gær. Ekki er

vitað til þess að neinn dvalargesti hafi veikt vegna þessarar mengunar.

- jss

FLUGSTÖÐ LEIFS EIRÍKSSONAR

Gefðu þér tíma í Leifsstöð



Ókeypis sætaferðir frá BSÍ kl. 4.30

Forðist biðraðir á flugvöllinum

Vegna aukinna öryggisráðstafana á flugvöllum og til hægðarauka hvetjum við farþega til að mæta tímanlega í Leifsstöð þegar farið er úr landi. Við mælum með að farþegar mæti í flugstöðina tveimur klukkustundum fyrir brottför.

Ókeypis sætaferðir frá BSÍ kl. 4.30 á morgnana í boði Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar.

Athugið að innritun í Flugstöðinni hefst kl. 5.00. Tilboðið gildir frá **1. júní - 31. ágúst 2005**

Finnið rúturnar með okkar merki



ferð til fjárlífræðis
frívennan Leifsstöð

STÓÓÓÓR ÚTSALA Á KLETTHÁLSI

Örfá sýnishorn:

MMC Carisma
árg. 01 ek. 47.000
verð 790.000 kr.
verð áður 990.000 kr.

Renault Laguna
árg. 99 ek. 87.000
verð 590.000 kr.
verð áður 850.000 kr.

Toyota RAV4
árg. 97 ek. 110.000
verð 530.000 kr.
verð áður 730.000 kr.

VW Passat 4x4 TDI
árg. 99 ek. 195.000
verð 750.000 kr.
verð áður 990.000 kr.

**VW Golf 4x4 Highline
Varinat**
árg. 03 ek. 71.000
verð 1.390.000 kr.
verð áður 1.560.000 kr.

Suzuki Vitara
árg. 99 ek. 90.000
verð 590.000 kr.
verð áður 790.000 kr.

Hyundai Galloper
árg. 98 ek. 152.000
verð 660.000 kr.
verð áður 890.000 kr.

Kia Sportage
árg. 99 ek. 52.000
verð 650.000 kr.
verð áður 880.000 kr.

Opel Zafira 1,8
árg. 00 ek. 81.000
verð 950.000 kr.
verð áður 1.180.000 kr.

VW Polo
árg. 02 ek. 96.000
verð 680.000 kr.
verð áður 960.000 kr.

MMC Pajero V6 3,0
árg. 97 ek. 162.000
verð 690.000 kr.
verð áður 890.000 kr.

Toyota Corolla
árg. 00 ek. 103.000
verð 690.000 kr.
verð áður 880.000 kr.

Einnig stórútsala hjá:
Söluumboði Heklu á Selfossi , sími 482 1416
Söluumboði Heklu í Reykjanesbæ, sími 420 5000

ÓTRÚLEGT
ÚRVAL
BÍLA

100%
FJÁRMÖGNUN
á völdum
bílum

ALLT AÐ
600 þús.
kr. AFSLÁTTUR



Laugavegi 174
Sími 590 5040
www.bilathing.is
bilathing@hekla.is

BÍLAPING HEKLU
Númer eitt í notuðum bílum

Klettháls 11
sími 590 5040
www.bilathing.is



DANIR ÁHUGASAMIR Danska ríkisútlitandi sendi fréttamann á vettvang og var sagt frá dómssálinu í beinni sjónvarpsútsendingu í kvöldfréttatíma þess.

Jón Ásgeir Jóhannesson ákærður fyrir úttektir með greiðslukortum Baugs:

Greiðslukortafærslur birtar með ákæru

BAUGSMÁLID Við þingfestingu Baugsmálsins í gær lagði ákærvaldið fram greiðslukortafærslur og töflur yfir úttektir ákærðra, en þær hafa ekki verið birtar áður.

Jóni Ásgeiri Jóhannessyni er gefið að sök að hafa látið Baug hf. greiða fyrir sig alls um 12,5 milljónir króna með úttektum á Visa og Mastercard greiðslukortum Baugs frá 5. október 1998 til 2. maí 2002. Ákærvaldið telur að um persónulegar úttektir Jóns Ásgeirs hafi verið að ræða og þær óviðkomandi Baugi. Brotið er talið varða við 247 grein hegningarlaga en þar kveður meðal annars á um að refsivert sé að nota peninga annars manns

heimildarlaust í sjálfs sín þarfir. Fram kemur að skuldin hafi verið gerð upp við Baug.

Hæstu einstöku úttektir nema hundruð þúsundum króna en þær lögstu aðeins nokkur hundruð krónum. Samkvæmt úttektarlistunum hefur Jón Ásgeir greitt fyrir föt, veitingar, skyndibita, fatahreinsun, myndbönd, bíóferðir og fleira. Hæsta úttektin nemur á sjöunda hundruð þúsund krónur fyrir föt eða skartgrip í verslun Gucci. Þær lögstu eru greiðslur á skyndibitastöðum sem dæmi, 450 króna úttekt á Kaffi Kjós, 540 króna úttekt hjá Aktu taktu og 370 króna úttekt hjá Borgarnesti á árinu 2001. - jh



JÓN ÁSGEIR JÓHANNESSON OG INGIBJÖRG PÁLMAÐÓTTIR Úttektir eru margvíslegar og nema á annan tug milljóna króna en eru gerðar upp við Baug.

Breskir blaðamenn hér á landi:

Fylgjast með Baugsmálinu

BAUGSMÁLID Nokkur fjöldi breskra blaðamanna er hér á landi til þess að fylgjast með Baugsmálinu. Að minnsta kosti fjórir blaðamenn frá helstu dagblöðum Bretlands voru viðstaddir þingsetningu málsins fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur í gær og má búast við að umfjöllun þeirra verði töluverð á næstu dögum. Meðal dagblaða sem hafa hér fulltrúa sína eru Financial Times, The Guardian og The Independent.

Bresku blöðin eru að vonum áhugasöm um framvindu málsins enda eru umsvif Baugs allmikil í Bretlandi. Í síðustu viku skrifaði The Guardian, fyrst fjölmiðla, efnislega um ákærurnar gegn Baugi og í júlíbyrjun, skömmu eftir að málið komst í hárnæli, birti The Sunday Times ítarlegt viðtal við Jón Ásgeir Jóhannesson.

- hb



YS OG ÞYS Talsverður fjöldi erlendra blaða- og fréttamanna er staddur á landinu til að fylgjast með hverju fram vindur.



SAKBORNINGAR OG VERJENDUR Lögfræðingar telja að það taki heilan mánuð að flytja málið í réttinum, en stefnt er að því að meðferð þess ljúki fyrir áramót.

Neita sök allir sem einn

Saksóknari ætlar að láta nægja að tjá sig um ákærurnar í dómssalnum. Hann birti reikninga og lista yfir greiðslukortauttektir með þeim í gær. Búist er við að flutningur málsins fyrir dómi taki heilan mánuð en málsgögn eru mikil að vöxtum og vitni mörg. Dómssálið vekur umtalsverða athygli erlendra fjölmiðla.

BAUGSMÁLID „Þetta er ágætur dagur. Þetta tekur væntanlega fimm ár úr ævi okkar. Það er allt í lagi að lifa með því. Við erum sannfærð um sakleysi okkar og lifum samkvæmt því. Þetta heldur ekki vöku fyrir okkur,“ sagði Jóhannes Jónsson, einn sakborninganna sex í Baugsmálinu þegar hann gekk úr dómssal að lokinni þingfestingu málsins í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær.

Allir sakborningar voru við-

staddir þingfestinguna og neituðu sök allir sem einn, Jón Ásgeir Jóhannesson, Jóhannes Jónsson, Tryggvi Jónsson, Kristín Jóhannesdóttir og endurskoðendurnir Stefán Hilmar Hilmarsson og Anna Þórðardóttir.

Gestur Jónsson, verjandi Jóns Ásgeirs, segir að gögn til varnar ákærðum verði lögð fram við upphaf málsmeðferðar. Miðað sé við að ljúka meðferðinni um næstu áramót.

Jón H. Snorrason vildi ekki tjá sig um ákærurnar eftir þingfestingu þeirra í gær og kvaðst ætla að láta nægja að fjalla um þær í réttarsal. Hann hefur ekki heldur viljað svara ásökunum sakborninga um afskipti stjórnvalda eða ráðherra af rannsókn eða meðferð málsins.

Við þingfestingu málsins í gær



JÓN GERALD SULLENBERGER Jón Gerald, sem upphaflega kærði Baugsfeðga, mætti í dómssal í gær til þess að fylgjast með framvindu mála.



JÓHANNESS JÓNSSON Í BÓNUS Fjöldi blaða- og fréttamanna var viðstaddir þingfestingu Baugsmálsins í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær.

voru í fyrsta skipti birtir reikningar og töflur yfir úttektir ákærðra sem saksóknari telja að mati ákærvaldsins. Meðal þeirra eru 34 færslur sem saksóknari telur ólöglega reikninga Nordica á hendur Baugi vegna kaupna á skemmtisnekkjum á Flórída. Upphæðin nemur alls liðlega 40 milljónum króna eins og fram hefur komið. Reikningarnir eru skýrðir sem umboðslaun, greiðslur fyrir verslunarþjónustu og ráðgjöf.

Meðal gesta í dómssalnum var Jón Gerald Sullenberger, en upphaf lögreglurannsóknar og ákæranna má rekja til viðskipta Baugsfeðga við hann og Nordicafélagið á Flórída.

Í ákærnum eru lán Jóns Ásgeirs, Jóhannesar, Tryggva og Kristínar til sjálfra sín talin nema alls á niunda hundruð milljónir króna frá árinu 1998 til ársins 2001.

johannh@frettabladid.is

DV

Þingmaður barði dyravörð

Vísad út af dansleik

þeirir þegar aðrir þegja!



Baugur fól bresku ráðgjafafyrirtæki að gera úttekt á sakargiftunum:

Segja skýringar á öllum ákæruatriðum

BAUGSMÁLID Breska ráðgjafafyrirtækið Capcon-Argen segir eðlilegar skýringar finnast á öllum ákæruatriðum í Baugsmálinu. Breska fyrirtækið kynnti í gær niðurstöður rannsóknar sem fyrirtækið hefur gert á öllum fjörtíu tölulíðum ákærunnar í Baugsmálinu. Fulltrúi fyrirtækisins sagði málið mjög yfirgripsmikið og á köflum flókið en þegar það sé metið út frá einstökum líðum ákærunnar þá komi í ljós eðlilegar skýringar á öllum hlutum.

„Okkar hlutverk er ekki að dæma menn seka eða saklausa. Við erum einfaldlega að fara í gegnum þau atriði ákærunnar

sem deilt er um og sjá hvort að okkur finnst eðlileg skýring á þeim hlutum. Okkar niðurstaða er sú að það séu eðlilegar skýringar,“ segir Dedro Lo, lögfræðingur og fulltrúi Capcon-Argen.

Á fundinum var gerð ítarleg grein fyrir hverjum ákæruatriði í Baugsmálinu og segir Lo að hún hafi lagt áherslu á að fá skýringar frá hinum ákærðu á vafaatriðum sem hafi í öllum tilfellum reynst fúsir til að veita þær upplýsingar sem hún þurfti til þess að komast að niðurstöðu.

„Stjórn Baugs fól mér þessa vinnu og mér finnst ánægjulegt að hafa komist að niðurstöðu því



DEDRO LO Dedro kynnti niðurstöður sínar í gær og segir eðlilegar skýringar á öllum ákæruatriðum Baugsmálsins.

hér er um að ræða fjörtíu flókna ákæruatriði. Við erum ekki varnaradili eins né neins heldur mátum atriðin hvert fyrir sig og komust

að þessari niðurstöðu. Eina leiðin til þess að skilja efni ákærunnar er að fara ofan í hana með þessum hætti,“ segir Lo.

-hb



Gerber fæst nú í glæsilegum íslenskum umbúðum

**Því lengi býr
að fyrstu gerð**

Heilbrigður vöxtur og þroski byggist að stórum hluta á góðri byrjun, því lengi býr að fyrstu gerð.

Fyrstu árin eru líklega það tímabil í lífi barnsins þíns sem skiptir mestu máli frá næringarlegu sjónarmiði.

Þess vegna vandar Gerber sig við framleiðslu á barnamat, notar eingöngu bestu og hreinustu hráefni sem fáanleg eru ásamt hreinu vatni, aldrei ónáttúruleg litar- og bragðefni og engin rotvarnarefni. Þannig höfum við framleitt barnamat í meira en 75 ár og munum alltaf gera.

Gerber 



HER & NU / SIA

FIMMTUDAGS- TILBOÐ

DÖMUSKÓR - HERRASKÓR - BARNASKÓR - SANDALAR

30%

AFSLÁTTUR!

FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM

PRÉTTILGANGUR ECCO ara LLOYD ZINDA

Toppskórinn

Suðurlandsbraut 54, sími 533 3109

OPIÐ: MÁN. - FÖS. 12 - 18, LAU. 10 - 16

KRINGLUKRÁIN

Geirmundur Valtrýsson um helgina

Léttir sumarréttir pizzur, salöt, súpur og bökur

Borðapantanir í síma 568 0878 www.kringlukrain.is

Nauðungarflutningar kynlífsþræla til Ástralíu:

Þúsund konur til landsins árlega

SYDNEY, AP Fyrrverandi lögreglu- maður, sem starfaði við að sporna gegn mansali kvenna frá Asíu til Ástralíu, segir að allt að þúsund konur séu notaðar sem kynlífsþrælar í vændishúsum í Ástralíu.

Chris Ellison dómsmálaráð- herra vísar þessu á bug og segir tölurnar ekki í samræmi við upp- lýsingar frá lögreglu.

Á ráðstefnu í síðustu viku, sem markaði upphaf herferðar gegn mansali í landinu, sagði lög- regluamaðurinn fyrrverandi Chris Payne að allt að þúsund konur væru neyddar til þess að starfa í ólöglegum vændishúsum í Ástralíu. Konum sem notaðar



væru sem kynlífsþrælar hefði fjölgað mikið en talið var að þær hefðu verið tvö til þrjú hundruð fyrir áratug.

Skýrsla sem unnin var á veg- um opinberrar stofnunar gegn kynferðislegu ofbeldi staðfestir tölurnar sem Payne styðst við. Í skýrslunni segir að vikulega sé fimmtíu fórnarlömbum mansals bjargað en af þeim tölum megi leiða að árlega séu þúsund konur fluttar nauðugar til landsins og notaðar sem kynlífsþrælar. - sda

ÚR KVÍKMYND UM MANSAL

Kvíkmyndin Lilja4ever, sem kom út 2002, vakti athygli víða um heim á kynlífs- þrælkun og mansali kvenna.

Endurskoðun laga um tæknifrjóvganir í Bretlandi:

Foreldrar fá að velja kyn barns

LONDON Bresk yfirvöld íhuga nú hvort gefa eigi foreldrum sem gangast undir tæknifrjóvgun leyfi til þess að velja sjálfir hvors kyns ófætt barn þeirra verður. Lög um tæknifrjóvganir eru í endurskoðun og af því til- efni sóttust bresk yfirvöld eftir álit almennings á ýmsum um- deildum atriðum, svo sem því hvort foreldrar eigi að fá að velja kyn ófædds barns síns, að því er fram kemur í breska dag- blaðinu The Guardian.

Þá er einnig í umræðunni hvort leyfa eigi samkynhneigð- um konum að gangast undir tæknifrjóvgun, en í skýrslu sem bresk yfirvöld hafa gefið út vegna væntanlegra lagabreyt- inga, er það sögð almenn regla að það sé betra fyrir barn að eiga bæði föður og móður.



VERIÐ ER AÐ ENDURSKOÐA LÖG UM TÆKNIFRÍJÓVGANIR Í BRETLANDI Yfirvöld hafa komið af stað umræðu í samfélaginu um hvort leyfa eigi foreldrum sem gangast undir tækni- frjóvgun að velja kyn ófædds barns síns.

Yfirvöld gerðu könnun fyrir tveimur árum á viðhorfi al- mennings til þess að foreldrar fengju að ráða kyni barns síns. Í

henni kom fram að mikill meiri- hluti var andsnúinn því, nema ef um læknisfræðilegar orsakir væri að ræða. - sda

VIÐ RÝMUM FYRIR NÝJUM HAUSTVÖRUM

VEFNAÐARVÖRUÚTSALAN BYRJAR Í DAG.

GEYSILEGT ÚRVAL AF GARDÍNUEFNUM, DÚKUM, PÚÐUM OG TILBÚNUM GARDÍNUM, MEÐALLT AÐ 50% AFSLATTI. STENDUR AÐEINS Í NOKKRA DAGA.

“FLORENCE” GARDÍNUR MED HÖNKUM ÚR SKINNLIKI

Litir: beige og ljósbrúnt. Stærð: 150 x 245sm



VERÐ ÁÐUR 1.990,- STK.

990,-



VERÐ ÁÐUR 790,- STK.

399,-

CHENILLE PÚÐAR

Stærð 45x45 sm, nokkrir litir.



ALLT Í STÍL Í BARNAHERBERGIÐ

Vönduð bómull, frábær verð! Fáanlegt með „Bubba Byggir“ mynd, „Tweety“ og „Barbie“ Sægurverasett st. 100x140sm+40x60sm, Verð áður 1.490,- Nú **690,-**

Sængurverasett st. 140x200sm+50x70sm, Verð áður 1.990,-Nú **990,-**

Tilb.gardínur st. 140x175sm, 2stk í pakka, verð áður 1.990,- pakkinu Nú **990,-**

Vattstungið rúmteppi st. 100x200sm, verð áður 1.990,-Nú **990,-**

Vögguset verð áður 990,-Nú **499,-**

Teppi st. 80x140 sm, verð áður 1.490,-Nú **690,-**

-góð kaup

RÚMFATA LAGERINN

HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

„ORÐRÉTT“

„Ég get alveg viðurkennt það að mér finnst þessi tímasetning á landsleik ekki gáfu- leg.“

EIÐUR SMÁRI GUBJOHNSEN KNATT-SPYRNUMAÐUR Í FRÉTTABLAÐINU.

„Staðan er einfaldlega sú að þau [stúdentar] fá námslán fyrir þessu eins og annarri framfærslu.“

STEFÁN JÓN HAFSTEIN, FORMAÐUR MENNTARÁÐS, Í MORGUNBLAÐINU.

nær og fjær tilveran

ÁSTKÆRA YLHYRA

Í hund og kött

Hundar og kettir eru meðal allra vinsælustu gæludýra en eru þekktir fyrir að koma illa saman og í því sambandi talað um að rífast eins og hundur og köttur. Þessir loðnu vinir okkar hafa þó ekki síður sett mark sitt á málið í forskeytum, sem geta verið býsna forvitnileg. Hægt er að vera hundfúll og hundleiðinlegur, sem þykir ekki eftirsóknarvert, en sumir verða hundgamlir og þá kannski hundvísir líka, þó að viturleiki og aldur haldist ekki alltaf í hendur. Hund-forskeytið leggur þannig áherslu og magnar upp lýsingarorðið sem það fylgir úr hlaði. Hundalógik þykir þó ekki burðug og hundaklyfberi er afar ómerkilegur maður, hundungi. Dýrin tengjast aftur gegnum hundslappadrífu, sem sums staðar er kölluð kattlappadrífa. Forskeyti kattanna virðast hafa öllu meira að gera með eiginleika dýranna, eins og sjá má af því að kettir eru sannarlega kattliðugir. En þá má velta því fyrir sér hvort það sé í rauninni hrósyrdi að segja um náungann að hann sé kattþrífinn, þar sem kattarþvottur er lélegur þvottur. Þetta er hundþvælið, en það verður að taka því eins og hverju öðru hundsbiti.

magnus@frettabladid.is

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Pétur Pétursson þulur hrósar sigri í „plakatsmálinu“:

Orð Roosevelts um heimför hersins fundin

SAGA Áratuga leit Péturs Péturssonar þular að yfirlýsingu Roosevelts Bandaríkjaforseta, þess efnis að Bandaríkjaher myndi hverfa héðan að loknu stríði, er að mestu lokið. Í skjalasafni bandarískra stjórnvalda hefur fundist afrit af yfirlýsingu forsetans til Alþingis Íslendinga þar sem hann heitir því að herinn yfirgefi Ísland um leið og friður kemst á.

„Ég varð mjög hissa og þakklátur þegar þetta fannst,“ segir Pétur en dóttursonur hans Eypór Gunnarsson fann yfirlýsingu á

veraldarvefnum eftir nokkra leit. „Eypór er ekki orðmargur en afkastamikill ef því er að skipta,“ segir Pétur hróðugur.

Enn er ófundið plakatið sem hengt var upp víða um Ísland en á því var mynd af Roosevelt og bandaríska fánanum auk loforðs forsetans. Pétur hyggst halda vestur um haf til að finna það og til þess notar hann eitt hundrað þúsund króna styrk sem hann hlaut úr Þjóðhátíðarsjóði fyrr í sumar, þótt hann hrökkvi aðeins fyrir annarri leiðinni.

- bps



PÉTUR PÉTURSSON Pétur hyggst afhenda íslenskum stjórnvöldum yfirlýsingu Roosevelts Bandaríkjaforseta og segir málefnið í þeirra höndum.

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? EDDA SVERRISDÓTTIR KAUPMAÐUR

Undirbýr kvennaferð til Argentínu

„Ég hef verið að vinna í allt sumar,“ segir Edda Sverrisdóttir, kaupmaður í versluninni Flex, innt eftir tíðindum. „Ég skrapp reyndar á yndislegt ættarmót norður á Akureyri vikuna fyrir verslunarmannahelgi,“ segir Edda en þangað á hún ættir að rekja þótt hún hafi aldrei búið þar. Edda kveður viðskiptin hafa gengið afar vel í sumar og segir Íslendinga hafa verið afar kaupgláða í sumar. „Það er ekki á vísan að róa með erlendu ferðamennina,“ segir Edda sem hefur sínar skýringar á því. „Ég held að við séum að fá of mikið af túristum sem kostar að taka á móti. Margir halda kannski að vegna þess að það er ódyrt að fljúga til Íslands sé allt annað ódyrt. Svo fær fólk áfall þegar það kemst að verðlaginu og hefur ekki efni á að vera hér. Það kostar stórfé að taka á móti svona fólki.“

Edda tekur sér sjaldan frá á sumrin, en reynir frekar að taka sér hvíld frá amstri hversdagsins á vorin eða haustin. Um þessar mundir undirbýr hún ferð íslenskra kvenna sem ætla að sækja ráðstefnu í Argentínu fyrir konur í atvinnulífi. „Það er ekki víst að ég komist sjálf en vonandi get ég farið. Ég hef aldrei komið svo sunnarlega í álfuna áður og það væri ábyggilega spennandi.“



FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



ELFAR LOGI í hlutverki Gísla Súrssonar.

Það vissi ég að ég væri vel kvæntur

Elfar Logi Hannesson hefur tileinkað sér einleikjaformið undanfarin ár og gert ævi vestfirska listamanna og skörunga skil með þeim hætti. Muggur og Steinn Steinar fylgdu honum þannig sem skugginn um leikhús landsins en erfiðar gengur honum að hrista af sér Gísla Súrsson sem farinn er að tala ensku og fylgir Elfari Loga til Berlínar í vetur.

„Útlendingarnir sem koma á sýningarnar virðast bara nokkuð vel að sér í Íslendingasögunum,“ segir Elfar Logi Hannesson leikari sem farinn er að bjóða upp á einleik sinn um Gísla Súrsson á ensku. „Þetta segir mér bara það að víkingarnir eru inn í dag, það fer örugglega að þykja töff að ganga um í gærum og munda spjót,“ segir hann kankvís.

Hvað sem því líður þá hafa þýskir leikhúsfrömuðir fallið fyrir sýningunni og mun Elfar Logi því halda til Berlínar í vetur með Gísla í farteskina svo þýskir

leikhúsunnendur fái notið. Reyndar hafa leikhúsfrömuðir annars staðar frá einnig haft samband við Elfar Loga en hann vill sem minnst úr því gera.

Hann rekur einnig kaffi- og veitingahúsið Langi Mangi á Ísafirði og hefur mörgum kaffihúsa-gestanna brugðið við að fá afgreiðslu frá þessum skeggjaða víkingi. Hvernig fer leikhúslífið og veitingareksturinn saman? „Ég hefði aldrei getað gert þetta án konu minnar sem hefur stutt mig í einu og öllu. Oft hefur hún staðið vaktina á Langa Manga meðan ég hef verið að leika þannig að ég segi bara líkt og Gísl sagði á ögurstundu: „það vissi ég að ég væri vel kvæntur ...“

Það er útlit fyrir það að konan þurfi að standa nokkrar slíkar vaktir til viðbótar því Elfar Logi er farinn að huga að enn öðrum einleikum sem hann hyggst frumsýna í febrúar á næsta ári.

Athafnarmaðurinn hefur þó ekki alveg vikið fyrir leikaranum því nýlega keypti hann Félagsheimilið í Haukadal í Dýrafirði og er hann að vinna að endurbótum á húsnæðinu. „Svo er þetta fína svið í Félagsheimilinu svo ætli maður leyfi Gísla ekki að stíga þar á stökk en þá væri hann loksins kominn afur heim,“ segir hann að lokum.

lse@frettabladid.is

FRÍMERKI • UMSLÖG • SEÐLAR • MYNT

Fyrirtækið Thomas Höiland Auktioner A/S í Danmörku er stærsta fyrirtækið á Norðurlöndum með uppboð á frímerkjum og mynt og heldur stór uppboð á hverju ári auk þess að vera stöðugt með uppboð á Netinu.



Dagana 24. og 25. ágúst n.k. munu sérfróðir menn frá fyrirtækinu verða á Íslandi í leit að efni á næstu uppboð.

Leitað er eftir frímerkjum, gömlum umslögum og póstkortum, heilum söfnum og lagerum svo og gömlum seðlum og mynt.

Peir verða til viðtals á Hótel Íslandi, Ármúla 9, miðvikudaginn 24. ágúst kl. 16:00-18:00 og eftir nánara samkomulagi á fimmtudaginn, geta líka komið í heimahús. Það er kjörið tækifæri til að fá sérfræðilegt mat á frímerkjaefni þínu, og til að koma slíku efni svo og gömlum seðlum og mynt á uppboð.

Nánari upplýsingar veitir Össur Kristinsson í síma 5554991 eða 6984991 eftir kl. 17:00 á daginn.

THOMAS HØILAND AUKTIONER A/S

Frímerki • Mynt • Vín • Vopn

Nordre Ringgade 115 • DK-8200 Aarhus N. • Tlf. +45 8612 9350 / +45 4032 4711 / +45 2127 2198
www.thauctions.com • e-mail: tr@thauctions.com

TÖLVULISTINN

SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR



Tölvulistinn er 12 ára!

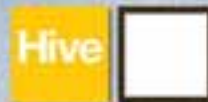
4 daga afmælisveisla 18-21 ágúst. Frábær afmælistilboð á ferða- og heimilistölvum og allt vaxtalaust. **Is** og **kókur** í boði hússins eins lengi og birgðir endast. Hlökkum til að sjá þig!

0%
VEXTIR
Dagana 18-21 ágúst

Allar tölvur vaxtalaust. Þú velur dreifingu á 3-18 mánuði. Tilboð gilda afmælisdagana 18-21 ágúst

2 MÁN FRITT
Dagana 18-21 ágúst

*Frí 2ja mánaða ADSL áskrift hjá HIVE, ótakmarkað niðurhal, allt að 12Mb hraði og þráðlaus router. Gildir 18-21 ágúst



0%
VEXTIR
7.217

HP nx6125

1.8Ghz AMD Turion64 • 512MB minni
80GB harðdiskur • DVD±RW skrifari
128MB Radeon X300 skjákort
15" SXGA skjár • þráðlaust net
Windows XP PRO

129.900



OPNUNARTÍMAR

18. ágúst	9-19
19. ágúst	9-19
20. ágúst	10-18
21. ágúst	13-17

Tilboð á þessari síðu gilda eingöngu við kaup á nýrri tölvu dagana 18-21 ágúst



Vaxtalaus afmælistilboð eru miðuð við mánaðalegar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 3,5% stimpil og lántökugjald bæstist við heildarupphæðina og dreifist jafnt yfir samningstímann

TÖLVULISTINN
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR

REYKJAVÍK
Nóatúni 17
Sími 562 6730

AKUREYRI
Glerárgötu 36
Sími 464 7400

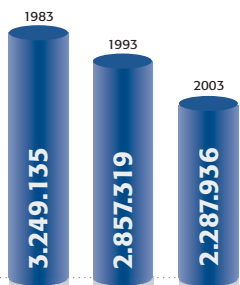
KEFLAVÍK
Hafnargötu 90
Sími 534 7400

*Hive tilboð miðast við að gerður sé 12 mánaða samningur á greiðslukort eða með greiðsluséðli

SVONA ERUM VIÐ

Heyfengur á Íslandi

í rúmmetrum talið Heimild: Hagstofa Íslands



baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: SIÐAREGLUR BLAÐAMANNA OG FJÖLMIÐLA

Vinnureglur til að auka traust meðal lesenda

Siðareglur hafa verið nokkuð í umræðunni eftir að Fréttablaðið vék frá reglu sinni um að leyfa ekki yfirllestur með því að heimila lögmönnum Jóns Ásgeirs Jóhannessonar og Jóhannesar Jónssonar að lesa yfir viðtöl við feðgana sem birtust í Fréttablaðinu síðasta laugardag.

Hvers vegna siðareglur?

„Blöð setja sér siðareglur til að auka traust sitt meðal lesenda, að það sé hægt að treysta því að það sé vandlega unnið sem er í blaðinu þó það þurfi ekki endilega að vera rétt,“ segir Jónas Kristjánsson, ritstjóri DV, sem samdi siðareglur DV og þar áður siðareglur Fréttablaðsins þegar hann var ritstjóri þess. „Siðareglur eru náttúrulega markmið sem ritstjórnir setja sér um ýmis atriði sem geta verið viðkvæm, ritstjórnir reyna svo að fara eftir þessum reglum þótt það takist kannski ekki í öllum tilvikum.

Eru sömu siðareglur fyrir alla fjölmiðla?

Blaðamannafélag Íslands hefur sett sér siðareglur og geta þeir sem telja fjölmiðla brjóta á sér leitað til sjánefndar félagsins sem úrskurðar hvort um brot sé að ræða. Þessar reglur eru félagar í Blaðamannafélagi Íslands settir undir. Sumir fjölmiðlar ganga lengra og setja sér eigin siðareglur og þær geta verið mismunandi líkt og Jónas Kristjánsson segir frá. „Siðareglur eru ekki eins eftir fjölmiðlum. Siðareglur Fréttablaðsins og DV eru ekki alveg eins en ég reikna með að 90 prósent af efni þeirra sé eins. Ég held að það sé mjög gott fyrir þessa fjölmiðla að hafa siðareglur og væri gott fyrir aðra fjölmiðla að hafa þær líka. Það skiptir máli líka að þetta sé birt, þannig að blöð séu ekki að fara eftir leyningum reglum heldur reglum sem fólk getur nálgast og lesið svo það sjái hvort farið er eftir reglunum eða ekki.“

SPURT & SVARAÐ
VINNUBRÖGÐ FJÖLMIÐLA

ÞORBJÖRN BRODDASON Prófessor við félagsvísindadeild Háskóla Íslands.

Tvær hliðar

Er rétt að senda viðtöl úr húsi til yfirllestur?

Á þessu eru tvær hliðar. Því betra tækifæri sem viðmælandi hefur til að bæta textann, því betri ætti hann að verða. Á móti kemur að um leið og viðmælandinn er búinn að fá tækifæri til að fara höndum um textann þá er búið að bjóða heim breytingum. Viðmælandinn hefur ákveðinna hagsmuna að gæta sem fara ekki endilega saman við hagsmuni almennings. Blaðamaðurinn á að miðla upplýsingunum til lesanda og gera það á sem bestan hátt. Málsaðilar eiga ekki að hafa neinn atkvæðisrétt um það. Því ætti almennt ekki að hleypa viðmælandum í efnið, sérstaklega ekki þegar um viðkvæm deilumál er að ræða. **Telurðu að slík vinnubrögð séu algeng á íslenskum fjölmiðlum?** Ég yrði nú bara að giska, en ég hef enga ástæðu til að ætla að Fréttablaðið sé eitthvað sekara í þessum efnun en aðrir miðlar.

Misjafnt hvort fjölmiðlar leyfi að efni sé lesið sé yfir

Dagblöð neita almennt að senda efni út til yfirllestur fyrir prentun. Morgunblaðið gerir undantekningu þegar um meiriháttar viðtöl er að ræða en leyfir ekki miklar breytingar. Viðmælandur tímarita fá oftast að lesa yfir það sem eftir þeim er haft en viðmælandur dagblaða.

Misjafnt er hvaða reglur fjölmiðlar hafa sett sér um hvort efni sé sent út til yfirllestur eða ekki. Þótt flestir prentmiðlar neiti að senda fólki viðtöl eða fréttir til yfirllestur að sögn ritstjóra sem rætt var við heimila sumir þeirra viðmælandum að lesa yfir viðtöl, einkum þau sem geta talist meiriháttar eða persónuleg. Slíkur yfirllestur er algengari hjá tímaritum en dagblöðum.

Flest blöð banna yfirllestur

Af viðtölum við ritstjóra dagblaðanna má heyrja að Morgunblaðið er eitt um að senda viðtöl á viðmælandur til yfirllestur, en þá aðeins meiriháttar viðtöl. Annars gildir sú regla að lesið er upp fyrir fólk það sem eftir því er haft.

„Ef fólk óskar eftir að fá að heyrja hvað er í fréttinni, þá leyfum við fólki að heyrja það. Það fær ekki að hafa ritstjórnarlegt vald um hvort fréttinni er breytt,“ segir Karl Gardarsson, ritstjóri Blaðsins. „Við gefum ritstjórnarvaldið aldrei frá okkur og breyt-

um frétt bara ef það er um klárar rangfærslur að ræða,“ segir Karl og tekur fram að aðeins sé lesið upp fyrir fólk í gegnum síma en ekkert sent úr húsi til yfirllestur.

„Við erum með þá reglu að enginn fái send afrit af óbirtum fréttum, stundum eru lesnir upp kaflar fyrir fólk þar sem er vitnað í það sjálfst svo það eigi leiðréttingu orða sinna. Í þriðja lagi er ekki aflað viðtals með því að gefa kost á ritskoðun viðtalsins. Ég held þetta séu orðrétt sömu siðareglur á DV og eru á Fréttablaðinu að þessu leyti,“ segir Jónas Kristjánsson, ritstjóri DV. Hann segir þess gætt að fræða blaðamenn, meðal annars með vikulegum gæðafundum, svo farið sé eftir þessu. „Ég held við séum ekki í neinum vandamálum af þessu tagi, það er að siðareglurnar eru haldnar.“

„Í okkar vinnureglum kemur fram að það sé sjálfsgagt að lesa tilvitnuð orð fyrir þá sem þau eru höfð eftir, það er hins vegar óheimilt að lesa í heild fréttir, nema það sem haft er eftir viðkomandi,“ segir Ólafur Þ. Stephensen, aðstoðarritstjóri Morgunblaðsins. „Við teljum það í rauninni æskilegt að meiriháttar viðtöl við einstaklinga séu lesin yfir af viðmælandanum. Þetta á alltaf bara við um það sem eftir mönnum er haft, ekki fyrrisagnir, millifyrrisagnir eða innganga.“ Ólafur segir oftast um smávægilegar lagfæringar á texta að ræða en þó séu dæmi um að viðtöl hafi ekki birst í blaðinu vegna þess að viðmælandi hafi viljað breyta því svo mikið að ritstjórn blaðsins hafi ekki séð neina ástæðu til birtingar, það séu þó undantekningartilfelli.

Frekar yfirllestur hjá tímaritum

Meira er um að viðmælandur tímarita en dagblaða fái að lesa yfir viðtöl við sig en misjafnt í hve miklum mæli það er.

„Ef tekið er stórt viðtal við einstakling, persónulegt viðtal, leyfum við fólki yfirléitt að lesa það og þá ekki síst til að tryggja að við séum að fara rétt með,“ segir Reynir Traustason, ritstjóri



ÍSLENSKIR FJÖLMIÐLAR Flest dagblöð banna allan yfirllestur fréttu og viðtala en heimila að lesið sé upp fyrir viðmælandur það sem eftir þeim er haft. Meira er um að tímarit leyfi yfirllestur viðtala en ekki þó þannig að gerðar séu efnislegar breytingar að ráði. Viðmælandum ljósvakamiðla er sagt hvað eftir þeim er haft en fá ekki að hlusta á það eða horfa fyrir birtingu.

Mannlífs. „Almenna reglan er sú að það sem menn hafa sagt stendur. Við látum lesa yfir til öryggis, til að forðast beinar rangfærslur vegna einhvers misskilnings viðmælandans eða þess sem er að taka viðtalið. Það eru hagsmunir blaðsins sem ráða en ekki endilega hagsmunir viðmælandans. Það er aldrei samráð um fyrrisagnir eða hvar í blaðinu efnið er staðsett.“ Hann segir að þegar skrifaðar eru úttektir, nærmyndir eða fréttaskýringar fái enginn að lesa yfir en fólk fái að heyrja hvað eftir því sé haft.

„Við höfum þá reglu að ef viðmælandur óska eftir því að lesa viðtöl yfir fái þeir það,“ segir Jón G. Hauksson, ritstjóri Frjálsrar verslunar. „Yfirléitt gengur þetta út á að laga textann. Ef þú ert að velja því fyrir þér hvort menn séu að skipta um skoðun er það yfirléitt ekki.“

Annar veruleiki ljósvakamiðla

Útvarp og sjónvarp gefa tækninnar vegna minni möguleika á að senda efni út til skoðunar. Þar er þó fyrir hendi sá möguleiki ef viðtalið er tekið í húsakynnum fjöl-

miðilsins geti viðmælandi séð hvað hann hefur sagt.

„Í prinsippinu leyfum við þetta ekki,“ segir Bogi Ágústsson, forstöðumaður Fréttasviðs Ríkisútvarpsins, um hvort viðmælandur fái að skoða hvernig unnið er úr viðtölum við þá. Hann segir þó að vilji fólk heyrja hvað eftir því er haft sé sagt frá því. „Við leyfum fólki ekki að endurtaka viðtöl eða gera breytingar nema um sé að ræða einhverjar málvillur eða svoleiðis. Við leyfum fólki ekki að breyta efnislegum framburði.“

„Þetta lýtur öðrum lögmálum í sjónvarpi, þar er allt tekið upp á band,“ segir Sigmundur Ernir Rúnarsson, fréttastjóri Stöðvar 2. „Það sem notað er, er yfirléitt alltaf haft í beinni frásögn og fólk fær að vita hvað er haft eftir því. Grundvallarreglan er að fréttastofan sjálf, eða viðkomandi fréttamenn, vinna fréttina sína og eru höfundar hennar en ekki einhverjir utan úr bæ.“

FRÉTTASKÝRING
BRYNJÓLFUR ÞÓR GUÐMUNDSSON
brynjolfur@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ GERÐI UNDANTEKNINGU OG LEYFÐI YFIRLESTUR VIÐTALA:

LEYFÐUM EKKI EFNISLEGAR BREYTINGAR

Fréttablaðið vék frá reglu sem bannar að viðtöl séu lesin af fólki utan ritstjórnar þegar lögmenn Jóns Ásgeirs Jóhannessonar og Jóhannesar Jónssonar fengu að lesa viðtölin yfir. Sigurjón M. Egilsson fréttarritstjóri var inntur eftir ástæðunum. Hvers vegna vék Fréttablaðið frá siðareglum með því að leyfa yfirllestur viðtala?

„Það sem vó þyngst var sú staðreynd að þetta voru viðtöl við ákærða menn og

staða þeirra því afar erfið. Það var ósk lögmanna þeirra að þeir fengu að lesa viðtölin yfir fyrir birtingu en þeir höfðu enga heimild til ritskoðunar eða efnislegar breytinga. Það var fallist á að leyfa þeim yfirllestur og eingöngu yfirllestur.“ Ef þeir hefðu viljað gera einhverjar efnislegar breytingar, taka út svör eða breyta, hvernig hefðu þið brugðist við? „Ég get ekki svarað því, vegna þess að það reyndi ekki á það enda var þetta

ekki sent til ritskoðunar eða efnislegra breytinga. Það reyndi aldrei á þau skilyrði sem blaðið setti fyrir yfirllesturinn.“ Kemur þetta eitthvað til með að breyta stefnu blaðsins í framtíðinni? „Nei, þetta mun ekki gera það. En komi upp á móta mál þar sem ákærðir menn verða í mjög opinskáum og erfiðum viðtölum munum við örugglega skoða það með alveg sama vilja og við gerðum í þessu tilfelli.“

- þþg

Eldshöfða 16
Sími: 616 9606
Opíð milli 12 - 16

16.245 kr

LANCÔME

PARIS

RÉTTI RAKINN FYRIR MIG

RÉTTA GJÖFIN FYRIR MIG !

ÉG VEL RAKAKREM* OG LANCÔME SÉR MÉR FYRIR
HLIÐARVÖRUM Í LÚXUSFERÐASTÆRÐUM OG TÖSKU AÐ
VERÐMÆTI ALLT AÐ 2.400 KR.-**

- > **AQUA FUSION:** ÞORSTA HÚÐARINNAR ER SVALAÐ OG HÚN GEISLAR AF LÍFI
- > **HYDRA ZEN:** FULLKOMINN RAKI OG VÖRN SVO HÚÐIN ER SLÉTT OG MJÚK, ANDLITSDRÆTTIRNIR AFSLAPPAÐIR
- > **IMPACTIVE:** DÚNMJÚK, RAKAFYLLT HÚÐ SEM STARFAR BETUR : HÚÐIN ER EINS OG SILKI
- > **PURE FOCUS:** HÚÐIN ER GJÖRBREYTT : FERSK, MÖTT, SVITAHOLURNAR FÍNGERÐARI OG ÁFERÐIN FALLEGRI.

www.lancome.com



ER HÚÐIN ÞYRST EFTIR SUMARIÐ?

FRÁBÆR TILBOÐ Á RAKAKREMUM Á
NÆSTA LANCÔME ÚTSÖLUSTAÐ.

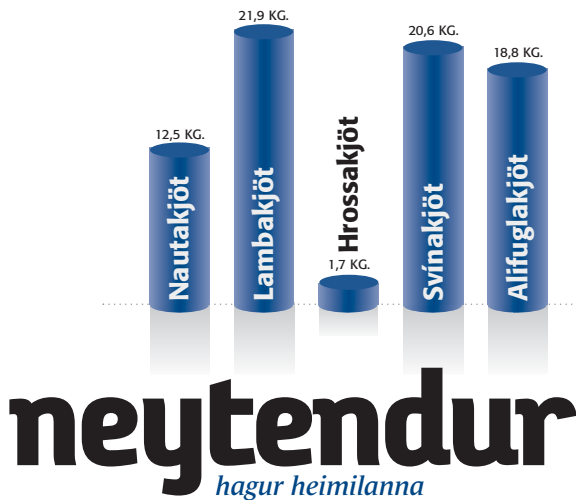


*val á milli 50ml Aqua Fusion, Impactive, Hydra Zen eða Pure Focus
**4 lúxuskerðir af húðsnyrtivörum – á miðan birgðir endast

LANCÔME

ÚTGJÖLDIN > ÁRLEG KJÖTNEYSLA Á HVERN ÍBÚA Á ÍSLANDI

HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS: TÖFLUR FRÁ 2003



RAFMAGNSBRUNAR Í HEIMAHÚSUM:

Kviknar oftast í út frá eldavél

Eldavélar eru sem fyrr algengasti brunavaldur rafmagnsbruna á heimilum en slíkir brunar voru mun algengari árið 2004 en fyrri ár samkvæmt úttekt Neytendastofu. Þannig voru eldavélabrunar alls 52 prósent allra rafmagnsbruna á síðasta ári en brunahlutfall annars rafmagnsbúnaðar var talsvert minni eða innan við tíu prósent. Tveir þættir orsaka þennan fjölda bruna í eldavélum. Annars vegar hrömun tækjanna sjálfrá en verra er að 44 prósent bruna má beinlínis rekja til rangrar notkunar. Með rangri notkun er átt við að pottur eða panna er skilin eftir aðgæslulaust á heitri hellu. Enn fremur getur auðveldlega kviknað í hvers kyns feiti eða olíu sem verður eftir í pottum og pönnum. Fyrir utan þá hættu sem slíkt skapar fyrir ung börn er aldrei af varlega farið með rafmagnstæki hvers konar.



SKEMMDIR EFTIR BRUNA Í ELDAVÉL Ný úttekt Neytendastofu leiðir í ljós að rafmagnsbrunnar í eldavélum stafa oft af rangri notkun.



SKY Margt af því efni sem sýnt er á sjónvarpsstöðvum SKY er bundið höfundarrétti hérlendis.

Áskriftir að SKY-sjónvarpsstöðinni:

Lögmæti lokana kannað

Lögmaður Neytendasamtakanna kannar nú lögmæti þess að loka fyrir þann möguleika að greiða áskrift að stöðvum bresku stöðvarinnar SKY með íslenskum kreditkortum. Fyrir verður ekki gripið til aðgerða.

Þetta segir Jóhannes Gunnarsson, formaður samtakanna, sem hafa gagnrýnt þá tilhögun Smáís, samtaka réttihafa á Íslandi, að ná samkomulagi við SKY um að loka á íslensk kort í

því skyni að gera áskrifendum erfiðara um vik að greiða mánaðarleg gjöld sín. Töluverður fjöldi Íslendinga hefur þann búnað sem til þarf og herma heimildir Fréttablaðsins að áskrifendur SKY hér á landi séu vart færri en tvö þúsund talsins.

Svar mun að sögn Jóhannesar liggja fyrir á næstu dögum en þangað til verður ekkert að gert.

- aóe

Niðurstöður bandarískrar slysaskrár um barnabílstóla:

EKKI endilega öruggari

Samkvæmt tölum úr opinberri bandarískri slysaskrá sem nær aftur til ársins 1975 er dánartíðni barna tveggja ára og eldri ekki minni í barnabílstólum en í venjulegum bílbeltum.

Þetta kemur fram í grein hagfræðinganna Steven D. Levitt og Stephen J. Dubner í bandaríska dagblaðinu New York Times í síðasta mánuði en þeir félagar hafa hlotið talsverða frægð undanfarn misseri fyrir að greina hversdagslega hluti út frá hagfræðilegum sjónarmiðum.

Þeir yfirfóru umrædda slysaskrá auk þess sem þeir létu fara fram prófanir á bílstólum annars vegar og bílbeltum hins vegar og eru niðurstöður þeirra á sama veg;



EKKI ÖRUGGARI Slysaskrár 30 ár aftur í tímann gefa ekki til kynna að barnabílstólar séu öruggari en venjuleg bílbelti.

barnabílstólar veita ekki það mikla umframöryggi sem margir vilja vera láta. Er þá eingöngu verið að líta til barna tveggja ára og eldri en óumdeilt er að bílstólar eru nauðsynlegir öllum yngri börnum en það.

- aóe

Leikskólagjöldin eru lægri á Akureyri

Bæjaryfirvöld í höfuðstað Norðurlands gera betur við barnafólk en bæjarfélög suðvestanlands. Árlegur leikskólakostnaður foreldra er allt að 40 þúsund krónum lægri.

NEYTENDUR Foreldrar á Akureyri greiða rúmlega 30 prósentum lægra leikskólagjald fyrir börn sín þennan veturinn en foreldrar í sveitarfélögum suðvestanlands. Munar allt að 40 þúsund krónum að hafa barnið í leikskóla í níu mánuði fyrir norðan en á þéttbýlsta svæði landsins.

Ástæðan er sú að bæjarráð Akureyrar ákvað í vor að lækka leikskólagjöld yfir línuna um 25 prósent og gildir sú lækkan fyrir alla. Ekki er nóg með að gjöldin séu mun lægri þar heldur er matarkostnaður hvers barns á Akureyri einnig lægri á mánaðargrund-

velli og munar þar tæpum tvö þúsund krónum miðað við Kópavog þar sem gjaldið er hæst.

Að öðru leyti bjóða þau bæjarfélög sem könnuð voru svipuð kjör. Einstæðir foreldrar fá alls staðar góðan afslátt frá því verði sem hjón eða sambúðar fólk greiðir og afslættir eru ennfremur veittir séu fleiri börn úr einni og sömu fjölskyldunni á leikskóla. Allir greiða þó fullt gjald fyrir fæði en allir leikskólarnir bjóða upp á morgunverð, hádegisverð og létt snarl síðdegis fyrir þá sem þess þurfa.

Foreldrar geta á öllum stöðum ákveðið hversu lengi börn þeirra

dvelja dag hvern og er tímabilið allt frá fjórum klukkustundum og er mest níu og hálf klukkustund dag hvern.

Samkvæmt meðfylgjandi töflu er þannig dýrast að hafa barn á leikskóla í Hafnarfirði en þar kostar níu mánaða dvöl fimm klukkustundir á dag 171 þúsund krónur. Kópavogur kemur næstur með tæpar 170 þúsund krónur en kostnaðurinn hjá öðrum sveitarfélögum er frá 165 þúsundum króna. Akureyri er svo ódýrast en kostnaður þar fyrir sambærilega þjónustu er rétt rúm 130 þúsund krónur.

albert@frettabladid.is



MISDÝRIR SKÓLAR Foreldrar barna suðvestanlands greiða mun hærra leikskólagjöld en foreldrar á Akureyri en mismunurinn helgast af þeirri ákvörðun bæjarráðs Akureyrar að lækka gjöldin um 25 prósent í vor sem leið.

Leikskólagjöld 2005/2006*	Seltjarnarn.	Reykjavík	Garðabær	Hafnarfj.	Kópavogur	Akureyri	Álftanes
Almennt grunngjald pr. klst.	2.970	2.800	3.040	2.820	2.936	2.134	2.628
Afsláttur einstæðra foreldra	40%	40%	30%	40%	35%	40%	40%
Gjald fyrir hádegisverð pr. mán	2.730	3.400	3.260	3.500	4.200	2.563	3.500
5 klst. á dag með morgun- og hádegisverði	18.630	18.540	18.460	19.000	18.880	14.514	18.390
Samtals níu mánaða leikskólavist	167.670	166.860	166.140	171.000	169.920	130.626	165.510

* m.v. eitt barn

Nýju haust- og vetrarlistarnir eru komnir út glæsileg hönnun og vönduð vara.



Stærðir 36-58.
Áhættulaus kaup og þægilegur verslunarmáti.

Pöntunarsíminn er 565 3900.

Minum á lokadaga útsölu - þrjár vörur á 7.000 krónum í verslun.



Freemans
OF LONDON

Freemans og ClaMal
Reykjavíkurlaugavegi 66 • 220 Hafnarfjörður
s: 565 3900 • www.clamal.is



Bandaríkin:

Verðfall á gallabuxum

Með tilliti til þess hversu dýrar gallabuxur hafa verið hérlendis um margra ára skeið er ekki laust við að bros leiki um varir þegar fregnir berast af því að bandarískir neytendur hafi fengið sig fullsadda af því sem þeir kalla gallabuxnaból.

Verð á tiskugallabuxum þar

vestra hefur nefnilega verið að ná nýjum hæðum síðustu mánuði og hafa þær allra vinsælustu kostað frá 15-20 þúsund krónum eða ekki ósvipað og Íslendingar hafa greitt fyrir góðar gallabuxur um árabil. Eru nú blíkur á lofti með sölu og hafa allflestar verslanir lækkað verð sitt umtalsvert. ■

500kr

Frábært verð á skóm fyrir alla fjölskylduna

DreamTeam



500kr
verð áður 2.499-

Óarna sportsk r

m/ teygjum, bleikir, bláir st. 24-34



DONNA CHRISTINA

500kr

Sandalar m/teygju

verð áður 3.999-

svartir, st. 37-41



500kr

Gervigrassk r

verð áður 2.999-

Margir litir st. 35-46



500kr

Gúmmísk r

verð áður 1.699-

bleikir, bláir st. 36-41



500kr

Sportsk r

gráir, st. 35-43



Ekta leður

500kr

Sportsk r

m/ röndum, rauðir, svartir st. 36-45



500kr

Heilsusandalar

svartir, hvítir, st. 37-39

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

skoðun

SJÓNARMÍÐ
KÁRI JÓNASSON

Baugsmálið loks staðfest eftir þriggja ára rannsókn.

Óhefðbundin málsvörn

Þáttaskil urðu í Baugsmálinu svokallaða í gær, þegar málið var þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur. Þetta er eitt stærsta mál dómsins að mati dómstjórans. Að nokkru leyti minnr þetta mál dálítið á kaffibaunamálið svokallaða, sem snerist um innkaup Sambandsins á kaffibaunum hingað til lands. Önnur mál sem koma upp í hugann við þingfestingu Baugsmálsins eru Geirfinnsmálið og Hafskipsmálið. Bæði þessi mál bárust inn á Alþingi og heit þjóðfélagssumræða varð um þau. Stóð hún í mánaðavís og er enn í minnum höfð. Gengu margir sárir frá borði eftir þá orrahríð.

Fram til þessa hefur ekki verið mikil bein pólitísk umræða um Baugsmálið, en þeir sem mest koma þar við sögu hafa sent fyrrverandi forsætisráðherra hvöss skeyti vegna upphafs málsins.

Ákærvaldið hefur reitt hátt til höggs í Baugsmálinu og að baki er nærri þriggja ára vinna við það. Þetta er langur tími og spurning hvort nægur mannaflí og þekking sé til staðar hjá yfirvöldum þegar um svo umfangsmikil mál er að ræða. Í það minnsta virðast flestir sammála um að rannsóknin hafi tekið of langan tíma.

Sakborningarnir hafa í þessu máli beitt óhefðbundnum varnaraðferðum og segja má að málsvörnin hafi hafist af fullum krafti utan dómsala fyrir nokkrum vikum, um það leyti sem ákærurnar voru birtar þeim. Þeir sakborningar sem einna mest mæðir á í þessu máli hafa tjáð sig opinberlega í mörgum fjölmiðlum og innlendir og erlendir lögfræðingar hafa komið við sögu við kynningu málsins. Þannig hefur miklu verið til kostað við að upplýsa almenning um málsatvik frá sjónarhóli hinna ákærðu. Það er eins með birtingu ákæranna og hve langan tíma rannsóknin tók, að í nútímaþjóðfélagi er ekki hægt að una við það að líða skuli heilar sex vikur frá því að ákærurnar voru birtar sakborningum, þar til þær voru birtar opinberlega. Þetta er mál sem dómskerfið þarf að taka til athugunar. Lengi vel áttu fjölmiðlar von á því að geta birt ákærurnar fljótlega eftir að sakborningar fengu þær, en það var svo ekki fyrr en breskt blað hafði birt frétt um ákærurnar að þær voru birtar í Fréttablaðinu. Þá fyrst gat almenningur í landinu kynnt sér þær og mótrök verjendanna. Sakborningar völdu virðulegt breskt dagblað til að koma þessu á framfæri í Bretlandi og svo Fréttablaðið – stærsta fjölmiðilinn hér á landi.

Það er ekki margt sem fjölmiðlar hér hafa getað byggt á varðandi fréttáflutning af ákærnum, og það verður ekki fyrr en vitnaleiðslur og málflutningur hefst að glögg mynd fæst af málinu. Málflutningur á eftir að standa vikum saman og það verður fróðlegt að sjá hverjir verða kallaðir í vitnastúkuna fyrir utan hina ákærðu, sem allir neituðu sök við þingfestinguna í gær. Æskilegt væri að þessu máli lyki sem allra fyrst, en dómsvaldið og verjendur verða líka að fá sinn tíma til að leiða það til lykta. Í svona stóru og umfangsmiklu máli verður að vanda til verka nú þegar það er loks komið í dómsali, og réttlætið verður að sigra að lokum. ■



90,9

HRAFNAPIG

Á Talstöðinni alla virka daga kl. 13.



Jóns Baldvins Hannibalssonar, þegar hann var nýbúinn að taka við Alþjóðflokknunum. Ekki nema

Skin og skuggar

Í hvoru landinu skyldi vera betra að búa, Bandaríkjunum eða Frakklandi? Um það er deilt eins og edlilegt er; hverjum þykir sinn fugl fagur. Bandaríkin eru næstrika land heims miðað við landsframleiðslu á mann. Lúxemborg er eina landið, þar sem framleiðsla á mann var meiri en í Bandaríkjunum í fyrra, 2004. Frakkland er í sautjándu sæti listans; þar eru tekjur á mann fjórðungi minni en í Bandaríkjunum. Á hinn bóginn þurfa Frakkar að hafa minna fyrir lífinu en Bandaríkjamenn. Frakkar vinna að jafnaði skemmri vinnuviku, ef þeir vinna úti á annað borð, þeir taka sér lengri frí og verja meiri tíma með fjölskyldum sínum og vinum. Frakkar hafa minni tekjur en Bandaríkjamenn, rétt er það, og þannig vilja þeir hafa það. Þeir búa samt við betri lífskjör en Bandaríkjamenn í þeim skilningi, að landsframleiðsla Frakka á hverja vinnustund er sjöttungi meiri en í Bandaríkjunum. Frakkar segja: lífskjör snúast bæði um magn og gæði. Þar að auki er tekjum og eignum jafnar skipt milli þegnanna í Frakklandi en í Bandaríkjunum. Í hvoru landinu er þá betra að búa? Þessu þarf hver og einn að svara fyrir sig, því að svarið fer m.a. eftir því, hversu miklu menn eru fúsir að fórnar fyrir frístundir með fjölskyldum sínum og vinum og fyrir þokkalegan jöfnuð milli þegnanna, og það er misjafnt.

Samanburður á lífskjörum hér heima og í Danmörku veltur á sömu sjónarmiðum. Við erum svolitlu ríkari en Danir miðað við landsframleiðslu á mann; við skipuðum sjötta sæti heimslistans 2004, Danir sjöunda. En við þurfum en að hafa meira fyrir hlutunum en Danir, miklu meira. Framleiðsla á hverja vinnustund – öðru nafni vinnuframlæðni – er rökum fjórðungi meiri í Danmörku en á Íslandi. Framleiðsla á hverja vinnustund 2004 var 42 Banda-

von að sú spurning vakni í fullri alvöru, hvort Ingibjörgu Sólrúnu þyki kannski ekkert gaman að vera orðin formaður Samfylkingarinnar.

Steinbarnið

Ingibjörg Sólrún er svo sem ekki eini baráttumaðurinn sem gefst upp á að blogga. Það er út af fyrir sig engin synd. Heil samtök, Þjóðarhreyfingin, sem héldu út líflægum vef um stjórnmál eru horfin og hefur ekkert til þeirra spurst. Á sama tíma stóreflast ýmsir aðrir, svo jafnvel mönnum er farið að þykja nóg um. Össur Skarphéðinsson skrifar stundum marga pistla á dag, suma skynsamlega, aðra óskynsamlega, rétt eins og við meðaljónarnir. En kosturinn við Össur er sá að hann er skemmtilegur penni, með sannfæringu og er ekki að setja sig í

neinar stellingar. Það er líklega rétt hjá Jónasi Kristjánssyni á DV að Össur losnadi við steinbarn þegar hann féll í formannskjörinu. Hitt er misskilningur, að Ingibjörg Sólrún þurfi að ætteleiða þetta steinbarn Össurar.

Fólk með reynslu

Það er annars óvitlaus hugmynd sem Össur reifar á vefsíðu sinni í gær. Hann stingur upp á því að tímabundinni mannekleiða á leikskólum borgarinnar verði mætt með því að ráða til starfa eldri borgara. Fordæmið sem hann vísar til er ákvörðun Húsasmiðjunnar að auglýsa eftir eldra fólki, þegar fyrirtækið lenti í vanda vegna áhugaleysis almennt launþega á störfum hjá fyrirtækinu. Má ekki skoða þetta í fullri alvöru?

gm@frettabladid.is

Í DAG

LÍFSKJÖR HÉR OG ÞAR



ÞORVALDUR GYLFASON

Af því má ráða, að framleiðsla á hverja vinnustund – framleiðni! – er betri lífskjarakvarði en framleiðsla á mann. Hér er vandinn sá, að áreiðanleg og sambærileg gögn um vinnuframlæðni eru vandfundin, þar eð mat á fjölda vinnustunda í ólíkum löndum er háð ýmislegri óvissu.

.....
hverja vinnustund í Noregi er 57 dollarar á móti 51 í Frakklandi og 44 í Bandaríkjunum. Þessi kjarasamanburður tekur mið af því, að verðlag er mishátt eftir löndum, meðal annars af því að búskaparlagið er mishagkvæmt. Allar þær þjóðir, sem okkur er tamast að bera okkur við, eru fyrir ofan Ísland á listanum.

Og hvað með það? Sumir gleðjast yfir mikilli vinnu og meta kjör sín eftir afrakstri vinnunnar án tillits til erfiðisins, sem að baki býr. Það er skiljanlegt sjónarmið, ef menn líta á vinnu sem takmark í sjálfri sér. Aðrir efast um ágæti mikils vinnuálags, því að það getur bitnað á ýmsu öðru, sem

mönnum er mikils virði, svo sem barnaupplæði og farsælu fjölskyldu- og félagslífi. En eitt er víst: langflestir myndu taka því fegins hendi að fá að vinna minna og halda samt óskertu kaupi. Af því má ráða, að framleiðsla á hverja vinnustund – framleiðni! – er betri lífskjarakvarði en framleiðsla á mann. Hér er vandinn sá, að áreiðanleg og sambærileg gögn um vinnuframlæðni eru vandfundin, þar eð mat á fjölda vinnustunda í ólíkum löndum er háð ýmislegri óvissu. Það er á hinn bóginn hæðgæðleikur að hafa tölu á mannfjöldanum. Þess vegna styðjast menn jafnan heldur við tölur um framleiðslu á mann frekar en framleiðslu á vinnustund – eins og maðurinn, sem leitaði að lyklinum undir ljósastaurnum, þótt hann hefði týnt honum annars staðar. Tölurnar um vinnuframlæðni að framan eru sóttar til Groningen-háskóla í Hollandi og munu trúlega með tímanum ryðja sér braut inn í alþjóðaskýrslur um efnahagsmál.

Það er með öðrum orðum ekki framleiðsla lands og þjóðar, sem mestu ræður um lífskjörin, þegar öllu er á botninn hvolft, heldur vinnuframlæðni. Þetta er ein skuggahlíðin á velgengi Íslands undangengin ár og vitnar enn sem jafnan fyrr um margvíslega óhagkvæmni, sem heldur áfram að hamla íslensku efnahagslífi, þótt margt hafi að sönnu breytt til batnaðar undangengin ár. Við höfum miklar tekjur og þurfum að hafa mikið fyrir þeim, ekki aðeins með þrotlausri vinnu, heldur einnig t.d. með því að safna skuldum. Ofveiði til sjós, uppblástur landsins og ýmis önnur vanhírða eru angí á sama meidi. Við getum gert betur. Við þurfum að búa svo um hnútana, að okkur sé kleift að lifa góðu og gjöfulu lífi í landinu án þrúgandi fyrirhafnar og án þess að ganga á eignir okkar og innistæður. ■



Lággjaldaflugfélögin freista

Fjárfestar á flugi

Íslendingar eru í vaxandi mæli að hasla sér völli í flugi

LESTU GREININA Á VISIR.IS OG SEGÐU SKOÐUN ÞÍNA



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson AÐSTODARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinn Stefánsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skattahlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSIÐI: 550 5000 SÍMBRÉF A FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Ódýrari skólavélar

2.940,-



Traust vörumerki
og fyrsta flokks þjónusta

3.730,-

Fartölva

HP Compaq nx6125 S3100+ 15.0
PY420EA
Örgjörvi: AMD Sempron 3100+ (1.8Ghz)
Þyngd: 2,7 kg
Höggvörn á hörðum disk
Vökvörn á lyklaborði

**Kaupauki
með
S3100!**

Vöndu CasLogic fartölvutaska
fylgir með HP Compaq NX6125
að verðmæti 6.495,-

Skjár: 15" XGA 1024x768
Öflugt skjákort, ATI X300
(allt að 128MB)

512 MB

Minni: 512MB DDR RAM
Mest 2 GB

DVD

Drif: DVD+/-RW
(DVD skrifari)

Lithiumrafhlaða allt að
3,45 klst (8,45 klst með
ferðarahlöðunni)

Fingrafaralesari
Kortalesari fyrir 6 gerðir
míniskorta

60 GB

Diskur: 60GB 4200rpm

802.11b/g WLAN
(þráðlaust netkort)

Stýrikerfi: Win XP-Pro
með servicepack 2

2.940,-

Tölvukaupalán 48 mán.*

8.325,-

Vaxtalaust í 12 mán.**

99.900,-

Staðgreitt

3.730,-

Tölvukaupalán 48 mán.*

10.825,-

Vaxtalaust í 12 mán.**

129.900,-

Staðgreitt

Fartölva

HP Compaq nx6125 ML-34 15.0
PY416EA
Örgjörvi: AMD Turion ML-34 (1.8Ghz)
64 bita tækni. 1MB cache minni
Þyngd 2,7 kg
Höggvörn á hörðum disk
Vökvörn á lyklaborði

LightScribe

LightScribe tæknin gerir
þér kleift að merkja
geislaskíva í sama
drifi og notað er
til að skrifa á þá
gögn. Enga límmiða
eða tússpenna
...bara flott!

**A.T.H!
Óbreytt verð
með Light-
Scribe!**

Skjár: 15" SXGA 1400x1050
Öflugt skjákort, ATI X300
(allt að 128MB)

512 MB

Minni: 512MB DDR RAM
Mest 2 GB (stakur kubbur)

DVD

Drif: DVD+/-RW
(DVD skrifari)

Lithiumrafhlaða allt að
3,45 klst (8,45 klst með
ferðarahlöðunni)

Fingrafaralesari
Kortalesari fyrir 6 gerðir
míniskorta

80 GB

Diskur: 80GB 5400rpm
og Bluetooth

802.11b/g WLAN
(þráðlaust netkort)

Stýrikerfi: Win XP-Pro
með servicepack 2

**Fyrsta
greiðsla
1. október**

FYLGIR!



**Að verðmæti
11.900,-**

Verbatim

All In One

- 1) vefmyndavél
- 2) minnislykill 128 MB
- 3) ljósmyndavél
- 4) videovél - 12 mín.
- 5) diktafóinn 60 mín.

*Meðalmánaðargreiðsla á 48 mánaða tölvukaupaláni V.Í.S.
Úmsóknin er afgreidd á staðnum á innan við mínútu.

**Miðað við 12 jafnar vaxtalaugar greiðslur
á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samnings-
fjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

ADSL TILBOÐ

- Með hverri seldri fartölva hjá Office one fylgir:
- 2 frí mánaðargjöld fyrir núverandi og nýja ADSL viðskiptavini OgVodafone
 - **Dæmi um ávinning þess að vera með ADSL hjá Og Vodafone**
 - Sunnudagar eru frídagar
 - Þú greiðir aldrei fyrir meira en 2 GB erlent niðurhal
 - Ekkert stofngjald í ADSL þjónustu og frí uppsetning í verslunum Og Vodafone
 - Allt að 5 pósthólf
 - Virusvörn á pósthólf
 - 50 MB heimasiðusvæði
 - Gjaldfrjálst þjónustunúmer 1414
 - Verðtrygging á erlendu niðurhali

og

vodafone

Hugbúnaður

MS Office student version
Bættu við aðeins **1.416,-** á mánuði
og fáðu Word, Excel, Outlook og Power
Point. Vaxtalaust í 12 mánuði
Staðgreitt 16.990,-

3ÁR

Alþjóðleg ábyrgð

Bættu við **833,-** á mánuði og þú færð
þriggja ára alþjóðlega ábyrgð. Gildir í Evrópu og
Norður-Ameríku. Vaxtalaust í 12 mán.
Staðgreitt 10.000,-

McAfee

Vírusvörn og eldveggur

Bættu við **499,-** á mánuði og vertu öruggur.
Vaxtalaust í 12 mán.
Staðgreitt 5.995,-

4+5t
Aukarafhlaða

Bættu við **1.570,-** á mánuði og vertu
lengur á ferðinni. Vaxtalaust í 12 mán.
Staðgreitt 18.900,-

**OPÍÐ ALLA
DAGA!**

Skeifan 17
Smáralind
Akureyri
Egilsstaðir
Ísafjörður

Office 1 Superstore

Það er bara einn
sem er alltaf
ódyrastur!



Lækkum matarskattinn strax!

UMRÆÐAN
MATARSKATTUR



ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON
ALPINGISMAÐUR

Lækkun á matarskattinum er sanngjarnasta leiðin til að lækka skatta. Hún nýtist öllum - tekjulágum sem efnuðum - en þó hlutfallslega mest þeim sem hafa lágur tekjur og mikla framfærslu. Lækkun matarskattsins er því afar góð aðferð til að auka kaupmátt hjá öldruðum og barnafjölskyldum. Svo vinnur lækkun matarskattsins líka gegn verðbólgu. Vegna tengsla skulda og verðbólgu myndi því lækkun matarskattsins líka lækka skuldir landsmanna. Lækkun matarskattsins er því ein ákjósanlegasta og sanngjarnasta leiðin til að lækka skatta sem völ er á um þessar mundir.

Það er merkilegt að í öllu góðærinu skuli stjórnarflokkarnir einungis velta upp hugmyndum um breytingar á skattakerfinu sem gagnast hinum efnameiri. Stjórnarmálamein á uppleið - eins og Einar K. Guðfinnsson - leggja meira að segja til breytingar á skattkerfinu sem beinlínis vinna gegn hag tekjulágra og millitekjufólks eins og hugmynd hans um afnám vaxtabóta felur í sér. Þetta viðhorf varð líka ofan á þegar ríkisstjórnin samþykkti tekjuskattalækkun sína á síðasta þingi. Þá fengu ofurlaunamennirnir í sinn vasa 25-30 sinnum meiri lækkun en ræstingarkonan sem heldur skrifstofunni þeirra hreinni.

Á Íslandi hefur fram á allra síðustu ár verið sammæli meðal þjóðarinnar um ákveðinn jöfnuð. Þetta hefur breyst. Á síðustu árum hefur ríkisstjórnin - vitandi eða óafvitandi - stöðugt verið að færa hlutfallslega meira af sameiginlegum skattbyrðum yfir á herðar millitekjufólks og þeirra sem hafa lágur tekjur. Það gerist með tvennum hætti. Annars vegar með því að skattfrelsmörkin

hækka ekki í takt við laun þannig að fólk með lágur tekjur er sífellt að greiða skatt af hærri hluta tekna en áður. Hins vegar er stöðugt verið að fjármagna lækkun tekjuskattsprósentsunnar með felusköttum sem birtast í hæk-

Það liggur fyrir að verkalyðshreyfingin íhugar að segja upp kjarasamningum vegna óhóflegrar verðbólgu. Lægra matarverð dregur úr líkum á því - um leið og slík lækkun bætir hlutfallslega mest kjör þeirra sem minnst hafa.

Er ekki kominn tími til að hugsa nú einu sinni um ræstingarkonuna umfram bankastjórnann?

unum á hvers kyns gjöldum - sem allir greiða jafnt án tillits til tekna sinna. Af þessari braut verður að snúa. Við þurfum meiri jöfnuð í okkar samfélag þar sem stöðugt

er að gliðna á milli hinna efnuðu og þeirra tekjulægru. Góð leið til að vinna gegn þessari þróun er að lækka matarskattinn.

Útgjöld íslenskra heimila mætti lækka um fimm milljarða ef ríkisstjórnin samþykkti tillögu Samfylkingarinnar frá síðasta þingi um um að lækka matarskattinn svokallaða um helming - eða úr 14 í 7%. Slík lækkun gagnast þeim hlutfallslega mest sem hafa úr minnstu að spila.

Ástæðan er einföld. Allir þurfa að kaupa sér brýnar nauðþurftir einsog kjöt, mjólk, grænmeti, fisk, brauð og mjólvör. Við höfum lagt til að það svigrúm sem er til skattalækkana vegna góðæris verði notað í að lækka virðisaukaskattinn af þessum varningi - hinn svokallaða matarskatt. Eftir því sem menn hafa minni ráðstöfunartekjur og fleiri munna að metta hækkanar það hlutfall af ráðstöfunartekjum fjölskyldnanna sem þarf að verja í lífsnauðsynlegan varning af þessu tagi. Lækkun matarskattsins myndi því hlutfallslega gagnast best þeim landsmönnum sem hafa lágur tekjur eða mikla framfærslu,

eins og barnafjölskyldunum, öldruðum - og öryrkjum sem aldrei má nefna án þess að jakkafataliðið í verðbréfabransanum fái grænar bólar.

Verðbólga er um þessar mundir komin á skrið. Lækkun matarskattsins dregur úr líkum á því að hún fari úr böndum. Ástæðan er sú, að lækkun matarskattsins úr 14% í 7% mun lækka neyslvisitöluna um allt að 0,8% skv. upplýsingum sem við í Samfylkingunni höfum aflað frá opinberum stofnunum. Um leið stuðlar hún að því að lækka skuldir heimilanna - því þær eru beintengdar við verðbólguna. Lækkun matarskattsins dregur úr verðbólgu og þar með stuðlar hún að auknum friði á vinnumarkaði. Það liggur fyrir að verkalyðshreyfingin íhugar að segja upp kjarasamningum vegna óhóflegrar verðbólgu. Lægra matarverð dregur úr líkum á því - um leið og slík lækkun bætir hlutfallslega mest kjör þeirra sem minnst hafa.

Er ekki kominn tími til að hugsa nú einu sinni um ræstingarkonuna umfram bankastjórnann? ■

Öfugsnúinn sannleikur í Garðasókn

HELENA GUÐMUNDSDÓTTIR
ODDNY PÓRA HELGADÓTTIR
SKRIFA UM DEILURNAR Í GARÐASÓKN

Stundum þegar þrengir að mönnum þá gera þeir ýmislegt í fljót-færni og ógrundað. Það er óskiljanlegt að greinin okkar í Fréttablaðinu föstudaginn 29. júlí sl. „Er Garðasókn í gíslingu“ skuli framkalla svona sterk viðbrögð eins og gerðist í grein Helga K. Hjálmsónar í Fréttablaðinu föstudaginn 5. ágúst síðastliðinn. Það er miður að maður í hans stöðu sem gjaldkeri sóknarnefndar skuli misnota aðstöðu sína á þennan hátt með orðum sem erfitt er að taka til baka. Kom greinin okkar eitthvað illa við hluta sóknarnefndar, djákna og prest? Eða hafa menn slæma samvisku? Undrast einhver þótt svo sé, miðað við hversu óvægin aðför þeirra hefur verið að sóknarprestinum? Djákninn Nanna Guðrún sá sig knúna til að mæta

á heimili annarrar okkar án þess að boða komu sína til að ræða skríf okkar í Fréttablaðið.

Getur verið að fleiri sóknarborn hafi fengið slíkar heim-sóknir? Geta sóknarborn átt von á því að fá svona heimsóknir í hvert sinn sem þau segja skoðun sína? Heimili okkar er ekki vettvangur þessarar deilu. Helgi fullyrðir í grein sinni „að allir sem að málinu komu, vildu sættir og að því yrði lokið á eðlilegan hátt“. Af hverju er ekki svo?

Helgi segir jafnframt að staðreynd málsins hafi verið að sóknarprestur hafi kært samstarfsmenn sína og krafist þess að djákninn yrði rekin en reyndin er sú að sóknarnefnd leitaði til biskups 23. maí 2004 eftir hinn svokallaða hesthúsafund og óskaði eftir að sóknarpresti yrði sagt upp störfum. Biskup svaraði bréfi sóknarnefndar 14. júlí 2004 þar sem hann segir m.a. „ekki eru þau skilyrði fyrir hendi sem réttlætt geta breytingu á starfi sókn-

arprestisins“. Í beinu framhaldi af bréfi biskups voru aðilar innan sóknarnefndar að senda biskupi bréf gegn sóknarpresti. Því spyrjum við: Hvað er að þegar ekkert er að? Var ekki einhugur hjá hluta sóknarnefndar, djákna og prestis? Ef svo var, af hverju skrifuðu þau biskupi bréf?

Á fundi stuðningsmanna sóknarprestisins sem haldinn var 13. júlí síðastliðinn rakti lögmaður hans, Sveinn Andri Sveinsson, málið og sagði meðal annars að sóknarpresturinn hafi alltaf vilj- að sættir, samanber svarbréf Daggar Pálsdóttur hrl. til formanns úrskurðarnefndar þjóðkirkjunnar 5. nóv. 2004 til sr. Hans Markúsar, þar sem hún segir m.a. „Tilfni bréfs þessa eru þau að í erindi yðar óskið þér sérstaklega eftir því að nefndin leiti sátta“. Sóknarprestur er ekki að kæra neinn heldur að leita sátta. Á öllum stigum málsins hefur hann leitað eftir sáttum og síðast þegar málið var hjá

áfrýjunarnefnd en gagnaðilar höfnuðu öllum sáttum þar. Það hafa aldrei verið lagðar fram sáttatillögur í máli þessu, hvorki af hendi prófasts né biskupsstofu.

Fjórmenningarnir, formaður, varaformaður, djákni og prestur höfnuðu svo alfarið sáttum hjá áfrýjunarnefnd. Hvar er viðsnúningurinn á sannleikanum? Það er líka með ólíkindum að lesa svo í grein Helga K. Hjálmsónar að allan tímann hafi þau, það er hluti sóknarnefndar, vitað að aðalsafnaðarfundurinn yrði ekki haldinn fyrr en eftir tilfærslu sóknarprestisins.

Er það ekki undarlegt að sóknarnefnd viti um tilfærslu sóknarprestis þegar í mars sl., löngu fyrir úrskurð úrskurðarnefndar og líka fyrir úrskurð áfrýjunarnefndar? Getur verið að tengsl sóknarnefndar séu meiri við biskupsstofu þar sem Helgi, gjaldkeri sóknarnefndar er formaður leikmannaráðs þjóðkirkj-

unnar og varaformaður sóknarnefndar er í stjórn leikmannaskóla þjóðkirkjunnar?

Var þá búið að ákveða niður-stöður málsins? Ef svo er til hvers voru þá nefndirnar?

Einu gleymdi Helgi að svara, hvað með áminningarnar á fjórmenningana, af hverju fengu þau þær? Fengu þau áminningu fyrir að sóknarprestur legði þau í einelti? NEI! Fengu þau áminningu fyrir að sóknarprestur og „svokallaðir stuðningsmenn sem eru á villigötum héldu sókninni í gíslingu? NEI! Ef menn fá áminningu þá er það nokkuð ljóst að þeir hafa brotið eitthvað af sér.

Dapurtt var hve hann talaði mikið niður til okkar og kallaði okkur „svokallaða stuðningsmenn“. Kurteisi kostar ekki neitt! Eitt erum við þó sammála Helga um „þetta er allt ein sorgarsaga“.

Höfundar eru sóknarborn í Garðasókn.

Chevrolet gæði, frábært verð!

Fjölskyldubíllinn Chevrolet Lacetti er einstaklega vel búinn bíll á frábæru verði. Staðalbúnaður innifelur m.a.: 1,8 ltr. 122 hestafla vél, regnskynjara á framrúðu, TCS veggrips-stýringu, spólvörn, þokuljós, útvarp með 5 diska geislaspilara og kassetutæki, 8 hátalarar, rafknúnar rúðuvindur og útispeglar, leðurklætt velti- og aðdráttarstýri, hljómtækjastillir í stýrishjóli, aflstýri sem þyngist með auknum hraða, þriggja punkta bílbelti í öllum sætum og m.fl.

Allt þetta fyrir aðeins
kr. 1.699.000
beinskiptur

kr. 1.899.000 sjálfskiptur

Nýtið ykkur hagstætt gengi !

Verð aðeins kr. 1.699.000



Aukahlutir á mynd: áfelfgur.



Kalos SE
kr. 1.199.000,-



Lacetti Sport
kr. 1.499.000,-



Lacetti CDX
kr. 1.599.000,-



Lacetti CDX Station
kr. 1.699.000,-



Evanda Executive
kr. 2.399.000,-

Bílabúð
Benna

Komdu, skoðuðu og reynsluaktu Chevrolet Lacetti.

Opið virka daga 09 - 18. Laugardaga 12 - 16.

Bílasalan Ós • Njarðarnes 1 • 603 Akureyri • Sími 462 1430

Bílabúð Benna • Vagnhöfða 23 • Sími 590 2000 • www.benni.is


CHEVROLET



Sólarupprás Hádegi Sólarlag
 REYKJAVÍK 5.28 13.32 21.33
 AKUREYRI 5.03 13.16 21.27
 Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er fimmtudagur 18.08,
 230. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

Mamma, heldurðu að Jesú hefði hlegið meira ef hann hefði verið giftur eins og þú og pabbi?



Smáauglýsingar

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

PÚ GETUR PANTAÐ SMÁUGLÝSINGAR Á VÍSIR.IS

vísir

allt

heimili o.fl.

Bollar úr Múmíndal

BLS. 3



SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000 OG Á vísir.is



Kristjana Skúladóttir situr í stólnum og les fyrir börnin sín tvö.

Sefur gjarnan í stólnum

Kristjana Skúladóttir leikkona unnr sér best í hæginda-stólnum heima fyrir með börnin í fanginu.

„Þar sem lazy boy-stólinn er þar er uppáhaldstaðurinn og núna er hann í barnaherberginu en hann hefur verið mikið notaður og flakkað um íbúðina,“ segir Kristjana Skúladóttir leikkona sem

leikur um þessar mundir í söngleiknum Kabarett. Hún er móðir tveggja barna sem eru að verða eins og þriggja ára og líf hennar snýst að mestu leyti um þau. „Mjög auðvelt er að sofna í stólnum ef maður þarf að fá sér dúr, auk þess sem hægt er að sofa í honum með óvært barn í fanginu, og svo les ég fyrir börnin í stólnum,“ segir Kristjana. Kostir stólsins eru þó ekki upptaldir því hún

segist sitja í honum og fara yfir textann sinn og líta í blöðin á meðan börnin eru að sofna á kvöldin.

„Ég keypi hann notaðan gegnum smáauglýsingar fyrir þremur árum og hann var í fínu standi og sér ekki á honum. Ég held reyndar að þetta sé ekki alvöru lazy boy-týpa en hann er alveg eins,“ segir hún og hlær.

„Um leið og ég sest í hann þá sest sonur minn í fangið og vill

láta lesa fyrir sig, það er alltaf þannig,“ segir Kristjana og bætir við að hún hafi eytt mörgum nóttum í stólnum með börnin sofandi á sér. Ólíkt flestum hægindastólum af þessari gerð hefur þessi stóll þó aldrei fengið að vera fyrir framan sjónvarpið. „Við horfum lítið á sjónvarp á þessu heimili, og reynum að finna aðrar leiðir til þess að slaka á.“

kristineva@frettabladid.is

LIGGUR Í LOFTINU

í tísku

Hjartaknúsarinn Mark Wahlberg fékk svo mikið af Calvin Klein-nærfötum þegar hann vann sem fyrirsæta fyrir fyrirtækið að hann henti einu pari á hverjum degi. Wahlberg sat fyrir á risastórum auglýsingaskiltum fyrir Calvin Klein á tíunda áratugnum og notaði fríu nærfötin óspart þar sem hann vissi að hann fengi alltaf meira.



Blow uppgötvaði hana vegna kvenlegs vaxtar síns.

Fótboltastjarnan David Beckham er nýjasta skotmark dýraverndunarsinna. Dýraverndunarsinnarnir í hópnum Viva! eru bálreiðir út í Beckham fyrir að vera í fótbolta-skóm frá Adidas sem búnir eru til úr kengúraskinni. Talsmenn Adidas segja skóna vera búna til samkvæmt lögum og reglum í Ástralíu. Beckham er svo hræddur við Viva! hópinn að hann hefur aukið öryggisgæslu á heimili sínu í Madrid og Hertfordshire.

Rapparinn Jay-Z mun leika í Roc-a-wear auglýsingaherferðinni fyrir haust og vetur 2005.



Hiphopstjarnan er einn af stofndendum Roc-a-wear-merkisins ásamt Damon Dash. Jay-Z mun auglýsa karl- og kvenfatalin-

Ófurfyrirsætan Christy Turlington á von á öðru barni sínu, samkvæmt tímaritinu US Weekly. Fyrirsætan deildi góðu fréttunum með vinum sínum á góðgerðarsamkomu fyrir stuttu en hún og maður hennar Ed Burns eiga fyrir 22 mánaða dóttur sem heitir Grace.

Fyrirsætan Sophie Dahl er nýtt andlit nýjustu línu tiskukeðjunnar Monsoon. Dahl, sem er 27 ára, fékk tækifæri til að sýna nýja vöxtinn sinn í myndatökunni en hún hefur verið harðlega gagnrýnd fyrir að fara úr stærð 16 í stærð 8. Hún varð fræg árið 1997 þegar Isabella



urnar sem verða settar á alþjóðlegan markað í næsta mánuði. Merkið var stofnað árið 1999 og fjöldamargar stjórnur hafa auglýst fyrir fyrirtækið. Victoria Beckham setti merkið á markað í Bretlandi og hennar gallabuxnalínu fyrir merkið sem hefur vakið mikla lukku.

tiska@frettabladid.is

Útsalan enn í fullum gangi



Alice stóll Bycast leður
 áður kr. 26.400 – nú kr. 22.400

Siba púðar
 áður kr. 2.800
 nú kr. 2.290



Nardo stóll Rúskinn
 áður kr. 69.800 – nú kr. 55.800

LÍNAN
 H Ú S G Ö G N

SUÐURLANDSBRÁUT 22 • SÍMI 553 7100 • www.linan.is

Stóll

Fallegur og litríkur stóll getur lífgað upp á umhverfið. Minna er meira og því ágætt að leyfa stólnum að njóta sín og ekki hruga miklu af dóti í kringum hann eða koma honum fyrir í litlu rými.



La-Z-boy-stólar standa í löngum röðum.

Kodak V550
TILBOÐ 37.700
5,0 milljón píxlar
Schneider línsa (36-108mm)
3x optískur aðdráttur
2,5" skjár
Þjósop 1/2,8-1/4,8
Álfabakki 14 s. 557 4070
www.myndval.is



Óteljandi sófasett er að finna á nýju hæðinni.



Vínrauður La-Z-Boy-stóll úr línu Todd Oldman. Verð 89.980.

ÚTSALA
10-70%
afsláttur

Lene Bjerre
Bæjarlind 6, Kópavogi • S: 534 7470
Ópið virka daga frá 10-18 • Laugardaga frá 10-16 • www.feim.is

Íslensk list
er góð gjöf

Galleri
ICELAND
GIFTSTORE
RAMMAGERÐIN
Hafnarstræti 19
S. 551-1122

Hleypir lífi í þægindin

Húsgagnahöllin hefur heldur betur stækkað við sig. Þriðja hæðin hefur nú bæst við og er í rým- inu eitthvað fyrir alla, hvort sem leitað er að hefðbundnum stólum eða spennandi hönnun.

Húsgagnahöllin, stærsta húsgagnaverslun á Íslandi, er nú orðin enn stærri. Verslunin bætti við sig þriðju hæðinni á dögnum og stendur þar vara við vöru. Ekki er verið að taka inn nýjar vörulínur heldur að bæta við úrvalið sem þegar er fyrir hendi en verslunin hefur næstum stækkað um helming við þetta. Með tilkomu nýju hæðarinnar eru evrópsku línurnar aðskildar frá þeim bandarísku sem hafa fengið plássíð á þriðju hæð.

Mikið úrval er af öllum enda rýmið gott. Dýnur af öllum stærðum og gerðum hafa fengið svæði innst á hæðinni þar sem viðskiptavinum gefst tækifæri á að prófa sig áfram til þess að finna bestu dýnuna. Hinir sívinsælu og ódauðlegu La-Z-boy-stólar standa einnig þar í löngum röðum og allt að því óteljandi sófaupstillingar eru á víð og dreif um hæðina. Meðal nýrra vara á þriðju hæðinni er lína frá La-Z-boy þar sem hönnunin hefur tekið völdin. Ekki eru allir tilbúnir að setja hina gríðarþægilegu La-Z-boy-stóla

inn í miðja stofu vegna þess að þar hafa þægindin oftast verið tekin fram yfir stífliseringu. Nýja línan er hönnuð af hinum unga Tod Oldham og hleypir aldeilis lífi í þægindi. Oldham sækir fyrirmyndir sínar í sjötta áratuginn og þar eru appelsínugulur, vínrauður og brúnn miklir lykiltitir. Formin eru líka spennandi og óhætt að fullyrða að margir hafi hug á að fjárfesta í nýjum hlutum í stofuna, hvort sem það eru stólar, sófar, borð, lampar eða aðrir fylgihlutir.

Lopapeysur
Stuttar, þröngar með rennilás

Handprjónasamband Íslands
Skólavörðustíg 19 • sími: 552 1890
www.handknit.is

Fallegar yfirbreiðslur sem lífga upp á gamla sófa og vernda nýja.

Sófalist,
Síðumúla 20 (2.hæð)
Sími 553 0444
www.sofalist.is
sofalist@internet.is



Svartur og hvítur stóll í stíl sjöunda áratugsins. Verð 79.980 krónur.



Flott sófaborð úr sömu línu. Verð 32.980 krónur.

Útsalan í fullum gangi

SERICA
Ópið frá 11-18 virka daga.
Lokað í sumar á laugardögum
Hlíðarsmára 11, Kópavogi s: 565 1504

ALLIR LEIKIRNIR SEM SKIPTA MÁLI Í BEINNI Á SÝN

SÝN
besta sætið

Allt til innpökkunar!

Eingöngu sala til fyrirtækja.
Ópið frá kl. 08.00-16.00.
GRÆNN MARKAÐUR
Retarhóli 2 - 110 RvA • Sími: 535-9500 • Netfang: info@fora.is

Gjafavara
... sem talað er um

Vasi/tré kr. 6.700
Vasi/stál kr. 3.900

Drangey
Smáralind 528 8800



Á vefsíðunni fæst meðal annars þessi barnastóll fyrir ungabörn.

Kaffibolli í Múmíndal

SKEMMTILEGIR MÚMÍNÁLFABOLLAR FÁ ITTALA.

Múmínálfarnir litlu sem rithöfundurinn Tove Janson skapaði hafa lengi glatt hjörta barna um allan heim. Margir muna eflaust eftir því að hafa lesið um ævintýri á unga aldri og ófá börn hafa fallið fyrir þessum heillandi verum bæði í bókum og teiknimyndum. Finnsla hönnunarfyrirtækið Ittala hannaði þessa skemmtilegu bolla með myndum af Múmínálfunum og vinum þeirra. Bollarnir eru úr gæðapostulíni og ættu að endast um aldur og ævi þannig að Múmínálfarnir geta glatt unga sem aldna við matarborðið um ókomin ár. Bollarnir fást í versluninni Búsáhöld í Kringlunni.



KOKOS-SISAL TEPPI

Falleg - sterk - náttúruleg
Verð frá kr. 2.840,- pr. m²

Ísurlandsbraut 10 Sími 533 5800
www.simnet.is/strond

STRÖND EHF.

Njóttum rökkursins, kveikjum á Broste kertum.

Nánari upplýsingar:
www.bergis.is

broste

Sælgætislampar og koddaver

Cul8r opnar nýja vefverslun þar sem meðal annars er hægt að kaupa Barbapapa-vörur.

Ný íslensk vefsíða með vörur fyrir börn og heimili opnaði nýverið á slóðinni www.cul8r.is. Fyrirtækið cul8r hefur verið til í tæpt ár og hingað til hafa vörurnar verið seldar í heimasölu en nú verða þær fáanlegar í gegnum vefverslun síðunnar. Megináherslan er lögð á börn í vöruvalinu og er úrval af barnavögnum og barnafatnaði, ásamt stólum, borðbúnaði, teppum, veggmyndum, sælgætislömpum, hillum, koddaverum og fleira. Cul8r flytur einnig inn og selur hinar vinsælu Barbapapa-vörur og má meðal annars finna Barbapapa-ísskáp og brauðrist ásamt öðrum Barbapapa-hlutum bæði til skrauts og gagns.



Á síðunni má finna þessa Barbapapa brauðrist sem ristar hjarta í brauðið.

Skreyttar servíettur

Einfalt band og kryddjurtir geta gerbreytt stemningunni á veisluborðinu.

Lifgaðu upp á veisluborðið með því að binda blóm eða laufblöð utan um samanbrotnar tauservíettur. Hægt er að nota einfalt band sem fæst í byggingavöruverslun og klippa smáar greinar af trjánum í garðinum. Með hvítum tauservíettum er fallett að nota litaðan borða og blóm. Einnig er sniðugt að nota þær kryddjurtir sem notaðar voru við matargerðina til að skreyta servíettur og borðið, því oftast en ekki gefa þær góðan ilm og forsmekinn af því sem koma skal.



FRÉTTAFLAÐIÐ/NORDIC PHOTO/GETTY

Hversdagslegar servíettur fá á sig veislubrag með smá hugmyndaflugi.

Tilboð

Granit garðborð
Þvermál 1,60 mtr. / Beige
Kr. 59.900,-

Nuddpottar: Softub og Marquis spas
Lok á potta: SunStar
Garðhús: UnoSider og IPC
Granit: Hellur, garðkúllur og garðborð
Bjálkahús: Kenomee

Jón Bergsson ehf
Kletthálsi 15 - Sími: 588 8886



Mynd elfr Kristján Moock

Brúðargjafir

Opið laugardaga, í Kringlunni 10-18, Rauðarárstíg 11-14

Sjáumst í Galleríi Fold



Rauðarárstíg 14-16, sími 551 0400
Kringlunni, sími 568 0400 · www.myndlist.is

FERMAX

DYRASÍMAR
fyrir heimili og fyrirtæki

Þráðlaus dyrasími
Er einnig venjulegur heimilssími. Mismunandi hringingar.

Dyrasímar
Venjulegir dyrasímar fyrir heimili og fyrirtæki. Tassar gerðir.

Dyrasímar með skjá
Fást bæði með lita- og svarta skjá. Auka símtöl fylgir.

Upplýsingar í sími 553 5600

RAFSÓL

Skiphósti 22 • 105 Reykjavík • Sími 553 5600 • www.rafsol.is • rafsol@rafsol.is

Pils

Pils eru mikið í tísku núna og er maður nokkuð viss um að tolla í tískunni ef maður á í það minnsta eitt pils fyrir haustið. Sixties minipils og hnésið pífupils eru sérstaklega heit við stutta, hneppa jakka.



**Pilgrim
NÝ SENDING**

SKARTHÚSIÐ
Laugavegi 12, s. 562 2466

Vissir þú að Trind naglastyrkirinn er margverðlaunuð gæðavara sem er til í lit og glært eins og naglalakk?

Nýtt #1

Nail repair Pink Pearl

Nýtt #2

Nail Brightener gerir neglurnar fallegri og skarpari allt að því eins og French manicure.



TRIND
ALLTAF NO. 1



Augnháralitur og augnabrunalitur

TANA Cosmetic

Augnháralitur og augnabrunalitur sem fagaðilar nota. Auðveldur í notkun. Allt sem þarf í einum kassa, þægilegra getur það ekki verið.

Sólgleraugu á tilboði!



Sólgleraugu með styrkleika aðeins

9.900,-

Linsutilboð

aðeins

3.500,-

3-ja mán. skammtur
linsuvökvi
linsubox

SJÓN
gleraugnaverstur

Laugavegi 62 Garðatorgi sími 511 6699 www.sjon.is sjon@sjon.is

**Útsalan
í fullum gangi**

GULLBRÁ, Nóatún 17 s. 562-4217

Flík af flík

Kristína Berman er nýliði í hópi kvenna sem rekur hönnunarstúdíóið Verksmiðjuna neðst á Skólavörðustíg.

Í byrjun sumars bættist textilhönnuðurinn Kristína Berman við hinn fríða hóp kvenna sem rekur hönnunarstúdíóið Verksmiðjuna á Skólavörðustíg.

Kristína útskrifaðist frá Listháskóla Íslands árið 2002 og hefur fengist við sitt lítið af hverju síðan. Hún hefur hannað búninga og leikmyndir fyrir ýmis leikhús, stundað jurtalitunarrannsóknir og einnig gerði Kristína alla búninga fyrir Sögusafnið í Perlunni.

Undirbúningur fyrir fatalínuna sem hún selur núna í Verksmiðjunni hófst á síðasta ári og framleiðslan er í örri þróun.

Í sumar hefur línun hennar Kristínar einkennst af stuttum kjólum og bómullarbólum, hún leitast við að nota náttúruleg efni eins og bómull og silki og endurvinnsla er henni hugleikin enda hafa flestar flíkur hennar átt sér einhvers konar fyrri líf. Til dæmis á Kristína það til að rífa niður efni, lita það og þrjóna svo úr því aftur splunkunýja flík. Þessi efnismeðferð verður einmitt stór hluti af haustlínunni hjá Kristínu sem er í framleiðslu um þessar mundir og verður komin í verslunina um næstu mánaðamót. Menningarnótt Reykjavíkur er framundan og ætla þær Verksmiðjustöllur að hafa verslunina opna til 20.00 um kvöldið og þá verður hægt að fá eðal íslenska hönnun á gjafverði þar sem allar vörur verða seldar á 50% afslætti.



Kristína Berman er nýjasti meðlimur Verksmiðjuhópsins.

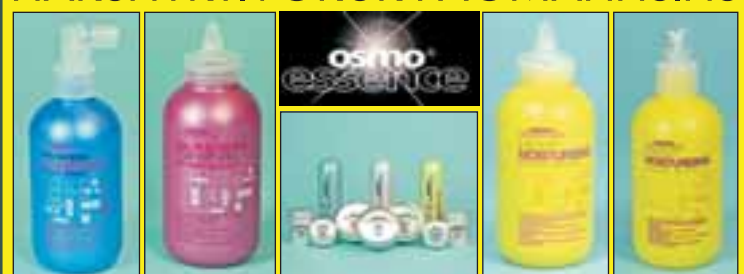


Grænn bolur kr. 4.500 Þrjónað pils kr. 25.000 Peach Bolur kr. 4.500 Rósótt pils kr. 6.500.

Fjólublár kjóll kr. 16.500.

Turkisblár kjóll kr. 19.500. Appelsinugulur kjóll kr. 19.500. Grænn kjóll kr. 18.000.

HÁRSNYRTIVÖRUR FAGMANNINS



FÁST Í LYF OG HEILSU OG LYFJAVAL Dreifing: **ESSE**

Íslensk hönnun
Mikið úrval af barnahúfum

HÚFUR SEM HLÆJA

Laugavegi 70
www.hsh.efh.is

belladonna

Hlíðarsmára 11 • Kópavogi • sími 517 6460 • www.belladonna.is



Erum að taka upp nýjar vörur

BRAND
Lange Years for Ladies Power

samm

Mona Lisa
-intecchie-

Vertu þú sjálf – vertu Bella donna

Opið mán-fös 11-18
laugardaga 12-16



Glæsilegt úrval skartgripa

LÁRA
GULLSMÍÐUR

SKÓLAVÖRÐUSTÍG 10
sími 561 1300

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY



Allt svart frá Gucci.



Skemmtilegt 60s dress frá Christian Dior.



Stella McCartney kann á 60s stemninguna.



Blöðrupilsin virðast aldrei ætla að deyja – að minnsta kosti ekki hjá Christian Dior.



Giambattista Valli er ekki hræddur við að nota lag ofan á lag.

Svartur kjöll sem sýnir svo sannarlega línurnar frá Narciso Rodriguez.

Kósakkar og kennslukonur

Haust- og vetrarvörurnar fylla nú allar hillur og herðatré tiskuverslana en hægt er að skipta tiskunni í sex línur sem eru allar afskaplega heillandi og hver annarri ólíkari.

Fyrst ber að nefna **svarta litinn** lífseiga. Svartur er auðvitað alltaf í tisku en í haust og vetur verður hann alls ráðandi. Jafnvel litaglöðustu manneskjur munu skipta gulu, bláu, grænu og bleiku flikunum út fyrir eitthvað svart. Litli svarti kjöllinn er auðvitað enn þá inni en síðir og millisíðir svartir kjólar eru ekki síður vinsælir. Kápurar eru efnismiklar og svartar og flaelið skýtur sér aðeins inn á ný.

Tískan fer alltaf í hringi og nú fer ekki á milli mála að **60s tiskan** er komin aftur. Bláamanna-húfur, röndóttar peysur og flatbotna stígvél eru inn sem og silfur-litaðir kjólar og glimmerföt. Twiggí er fyrirmynd allra ungra stúlkna í haust og vetur og um að gera að róta í fataskápnum hjá þabba og mömmu til að finna eitthvað klæðilegt.

Fatahönnuðum um allan heim finnst ekki heldur leiðinlegt að klæða mann upp í **lag eftir lag eftir lag**. Blöðrupils og -buxur og efnismiklar jakkar eru mjög heitir og gera hönnuðir sitt besta til að skapa ýkt hlutföll þar sem fólk á að klæðast miklum klæðum að ofan og þröngu að neðan – eða öfugt.

Rússneska byltingin er að hertaka tiskuheiminn og Kósakka-stemningin er í algleymingi.

Kósakkar eru dúðaðir í flott föt og skreyttir nóg af fallegum fylgihlutum sem vekja svo sannarlega athygli. Smá hermannaflingur ein-kennir þessa línu og því meira af loðfeldi, þeim mun betra.

Kennslukonulínan er afar stílhrein og flott og einkennist af fallegum blússum og pilsum og óaðfinnlegum drögtum. Kragarnir eru háir, skórnir reimaðir og yfirborðið allt fremur alvarlegt – eins og kennslukonum bar að vera í gamla daga. Kjólarnir eru rómantískir, skreyttir blúndum og pífum.

Vestrið fær smá hluta af tiskusviðsljósinu í ár og virðast hönnuðir hafa endurvakið hið villta vestur á gresjunum. Hermanna-jakkinn kemur þar sterkur inn sem og leður, efnismikil pils og kögur af ýmsu tagi. Lítið er um buxur í þessari línu heldur pils og jakki eða fallegur kjöll sem kemur í staðinn.

Ilja@frettabladid.is

Hermanna-jakkinn er flottur í vestriinu með fallegu pils frá Peter Som.



Rússnesk bóndakona frá Miu Miu.



Geggjaður Kósakka klæðnaður frá Anna Sui sem er toppaður með Rússahúfu.



Ralph Lauren kann á kennslukonurnar.



Lifandi pils og skemmtileg púff-blússa frá Diane Von Furstenberg.

Útsalan enn í fullum gangi
Mikil verðlækkun
CARO
Vajollet AXIOM
Opíð virka daga kl. 11:00-18:00
Ásnum - Hraunbæ 119 - Sími 567 7776

EFNALAUGIN
BJÖRG
EFNALAUG ÞVOTTAHÚS
Háaleitisbraut 58-60 • Sími 553 1380

Nýjar Vörur
Gagnheim
tiskuverslun
Rauðarárstíg 1, sími 561-5077

HAUST 2005
BLACKY DRESS BERLIN
HUGO
HUGO BOSS
STILL
Laugavegur 58 • 101 Reykjavík • S: 551-4884

**50% afsláttur
af útsöslá
og skóm
(+ stærðir)**

Bankastræti 11



551-3930



**Litrík ítölsk
skólaföt**

Buxur frá 2450.- kr
Bolir frá 1190.- kr
Peysur frá 1995.- kr

Laugarvegí 53 s:552 3737



Gallabuxur og pils

Frábær sending komin í hús

CHA*CHA

Tískuvörverslun
Glæsibæ
Sími 588 4848

falleg föt

...fyrir
frumlegar
konur

**ÚTSÖLUNNI lýkur á
laugardag**

-allra síðustu dagar til að gera góð kaup

**Fata-
prýði**
GLÆSIBÆ
553-2347



**Náttföt fyrir
haustið!
Ný sending**

CHANGE

SMARALIND
Sími 517 7007

BARNAFATAVERSLUNIN

DU PAREIL...au même

Laugavegi og Kringlunni



TBY bolur
fylgir frítt
með
hverjum
keyptum
gallabuxum

Buxur 5990.-

GULTZ

LAUGAVEGI 72 S: 551 1100

Vorum að fá nýja sendingu af
dömu og herra gallabuxum

Regnkápa frá Mari-
mekko 19.900.
Hattur 4.900 kr.

Vaxborin bómullar-
kápa. Versluninn Stíll,
11.100 kr.



Skemmtileg regnkápa
frá 66" norður, 7.990 kr.

Svört og kvenleg kápa úr versluninni Stíll
á Laugavegi, 14.500 kr.

Rauð kápa úr Spútnik, 7.900 kr.

Rigningin er góð

Það er bráðnaudsýnlegt að eiga fallega regnkápu.
Kvenlegar regnkápur fást nú í öllum stærðum og gerð-
um og andi sjöunda áratugarins svífur yfir vötnum.

Maður þarf ekki að vera púkó þótt maður klæði sig eftir
veðri. Nú þegar haustið er handan við hornið með alla sína
rigningardaga er ekki vitlaust að fjárfesta í fallegri flík
sem heldur manni þurrum. Regnkápur eru nú farnar að
sjást aftur í tiskuvörslunum landsins og víða má finna virkilega smart
kápur. Kápur sem eru jafnvel svo fallegar að full ástæða til þess að nota
þær líka á sólskinsdögum. Sumarútsölunum fer fljótlega að ljúka en
enn má finna skemmtilegar og sumarlegar regnkápur á góðu verði.
Þegar haustvörurnar fara að streyma í búðirnar af fullum krafti er líka
von á enn fleiri regnkápum. Svo er um að gera að kaupa sér falleg stígl-
vél í stíll við kápurarnar og þá er maður fær í flestan sjó.

Regnkápa frá Marimekko 19.900 kr.

Við höfum flutt
verslun okkar og
hönnunarverkstæði
ofar á Laugavegin
í rúmgott
og hjart húsnaði
á Laugavegi 52
Gull & Silfur
Sími: 552 0620



**Gleraugnaverslunin
Sjónarhóll**



**stærri verslun
meira úrval
frábær tilboð**

Reykjavíkurvegi 22, Hafnarfirði S.565-5970
www.sjonarholl.is



Hérna hefur appelsínugulur lit verið bætt á gleraugnaumgjörðina.

Zenka-gleraugun samanstanda af einni grunntýpu og klemmum sem hægt er að smella á þau til að breyta útlitinu.



Hérna hefur græn klemma verið sett á umgjörðina.



Í grunninn eru gleraugun einföld og látlaus.

Margra manna maki

Frönsku Zenka-gleraugun eru skemmtileg nýjung sem gerir fólki kleift að breyta um útlit eins og hendi sé veifað og eitt par af gleraugum getur nýst sem mörg.

Þeir sem ganga með gleraugu kannast flestir við það að fá leið á gleraugunum sínum eða finnast þeir þurfa að eiga nokkur til skiptanna og flestir leitast við að kaupa einföld og látlaus gleraugu svo þau gangi örugglega við öll fötin í fataskápnum. Franski sjóntækjafræðingurinn Patricia Charmoille tókst á við þetta vandamál með því að

hanna nýja tegund af gleraugum. Í grunninn eru þau einföld og látlaus en hægt er að poppa þau upp með því að setja á þau litríkar klemmur sem smellt er utan um umgjörðina og á einu andartaki er búið að gerbreyta útlitinu. Úrvalið af klemmum er mikið og reglulega koma nýir litir og form. Gleraugun sem hún hannaði heita Zenka og hafa unnið til

virtra hönnunarverðlauna og vakið mikla eftirtekt. Á vefsíðunni www.zenka.fr er hægt að skoða þessi gleraugu enn frekar en hérlandis fást þau hjá Optic Reykjavík í Hamrahlíð 17. Grunnumgjörð ásamt einni klemmu kostar 23.900 en aukaklemmur eru í kringum 3.900 kr. stykkið.

Flott í sumar
Ný tæki - Betra verð!

VERD-LÆKKUN

BLENDERTONE **MAX** 17.900.-
BLENDERTONE **FLEX** 12.900.-

ALLT FYRIR ÁSKAPANIR
HREYSTI
Símanúmer 19 - 5. 968 1117

Magann í finu formi allt fríið
Ómissandi í ferðalagið

99.7% hreinn safi

Lagar magaónot og vanlíðan strax
1-2 hylki eftir máltíð.

Magann í finu formi allt fríið
500 ml. safi · 30 hylki

LifeStream
Fæst í apótekum

VEITINGASTADIR NÆTURLÍF HÓTEL TÍSKA
KVIKMYNDIR TÓNLEIKAR LEIKNÚS BÆKUR
PLÖTUR LIST TÍMARIT KOKKTEILAR
& FULLT, FULLT AF NÝJUM ANDLITUM

SIRKUS RVK
NÝTT TÍMARIT. NÝR TÓN.

KEMUR ÚT ALLA FÖSTUDAGA / VERÐ KR. 300
FÆST Á ÖLLUM HELSTU BLADSÖLUSTÖÐUM LANDSINS

Úr háborg tískunnar
BERGPÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

Í sól og sumaryll

Í París samanstendur fataskápurinn minn af einum góðum jakkafötum frá YSL, öðrum frjálslægri frá H&M, nokkrum stökum jökkum og buxum (það verður að segjast eins og er að ég er ekki mikið fyrir jakkaföt). Svo eru það gallabuxur og bolir í öllum litum og gerðum. Fyrir sumarið nokkrar kvartbuxur, stuttbuxur og hlýrabolir, auk buxna úr hör. Í Suður-Frakklandi væri þessi fataskápur allt annar þar sem stór hluti hans væri helgaður sumrinu, meira af hör, jakkaföt úr hör, skyrtur og buxur. Og sandalar, bæði fallegir kvöldsandalar og svo sportlegir svo hægt sé að fara á hjóli eða vespu á ströndina eða ganga á klettóttum ströndum. Sandalar með böndum í kross og aðrir með bandi milli stóru tanna og hinna, tong eins og við köllum þá hér.

Í verslunum suðurfrá er tískan alls ekki sú sama og hér í París. Auðvitað bjóða tískuhúsin upp á sömu tískulínur og annars staðar en innkaupin eru ekki þau sömu, innkaupastjórar velja léttari og sumarlegri vörur fyrir tískuhúsin syðra enda annað ekki hægt, fötin myndu einfaldlega ekki seljast væru þau ekki í takt við sumarhitann. Það er eðlilegt í loftslagi þar sem hitinn nálgast oftar en ekki þrjátíu gráður og vetur stendur ekki yfir nema nokkra mánuði. Sá vetur er ólíkur gráum og rökum vetrinum í höfuðborginni, hvað þá gaddi og stórhrið á Íslandi. Það nægir að röltu um verslunarhverfi Marseille eða Nice til að sjá hvað líf fólks er ólíkt sem skilar sér í klæðaburði þó búðirnar milli borga séu ólíkar eftir því hvort íbúarnir eru efnaðir eða ekki. Íbúar Nice, Cannes og Monte-Carlo í Mónakó eru miklu efnaðri en íbúar Marseille og Montpellier, svo dæmi séu tekin, og draga að sér ríkari ferðamenn. Þess vegna eru miklu fleiri lúxusbúðir í þessum borgum en hinum fátækari. Í kvenfataverslunum eru aðeins hlýrakjólur og toppar úr léttum efnum, varla lokaða skó að sjá, aðeins sandala í öllum formum og gerðum, úr leðri eða jafnvel gúmmí með brasilíska fánanum eins og er aðaltískan í sumar, eða með svarowski-steinum fyrir hanastélsboð á kvöldin.

Stíll karlmanna er sömuleiðis ansi ólíkur því sem gerist hér í París. Ekki aðeins eru það efnin sem eru ólík heldur eru litirnir miklu sterkari, líkt og gerist með húsin í suðri, meira af gulu, gulrauðu, bleiku og jafnvel rauðu. Karlmenn í suðri bera sömuleiðis miklu meira af skartþripum, hringjum, hálsmenum og armböndum, miðað við það sem gerist í norðri. „Latinlovers“ í suðri hafa ekki of miklar áhyggjur af karlmennskuimyndinni og eru jafnvel óhræddari en tískupinnar höfuðborgarinnar við að klæða sig með áberandi hætti.

» FASTUR
birta
» PUNKTUR

Þú færð
L'Oréal make-up

í snyrtivörudeildum Hagkaupa
í verslunum Lyf & heilsu
og Apótekararannum Akureyri

ÞVI ÞÚ ÁTT ÞAÐ SKILIÐ.
L'ORÉAL
PARIS

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGA-
SÍMINN ER OPINN
ALLA DAGA KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8-18
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8-19
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG 11-16



Alfa Romeo 156 Nýskr. 11/1998, 1600cc, 5 dýra, fimmgíra, blár. Ekinn 79 þ. Verð 790.000 VV-710 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Leganza. Nýskr. 02/1999, 2000cc, 4 dýra, sjálfskiptur, dökkgrænn. Ekinn 157 þ. Verð 650.000 YO-520 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Galloper nýskr. 07/1999, 2500cc, 5 dýra, fimmgíra, blár, ekinn 90 þ. Verð 1.090.000 TI-009 B & L. S. 575 1230.



Nissan Almera nýskr. 10/2002, 1800cc, 5 dýra, fimmgíra, rauður, ekinn 35 þ. Verð 1.160.000 NK-096 B & L. S. 575 1230.



Renault Master nýskr. 10/2000, 2500cc, 6 dýra, beinskíptur, hvítur. Ekinn 150 þ. Verð 1.190.000 ON-058 B & L. S. 575 1230.



Toyota Rav4 nýskr. 07/1998, 2000cc 5 dýra, Fimmgíra, Dökkgrænn, Ekinn 119 þ. Verð 980.000 TG-656 B & L. S. 575 1230.



Audi A6 Nýskr. 02/2002, 3000cc, 5 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 74 þ. Verð 3.480.000 NS-216 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Matiz. Nýskr. 10/2000, 800cc, 5 dýra, fimmgíra, gulur. Ekinn 80 þ. Verð 490.000 YP-798 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Galloper nýskr. 01/2000, 2500cc 5 dýra, fimmgíra, grár, ekinn 123 þ. Verð 1.090.000 PL-910 B & L. S. 575 1230.



Nissan Primera nýskr. 09/1994, 2000cc, 4 dýra, sjálfskiptur, rauður. Ekinn 165 þ. Verð 320.000 TV-516 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane nýskr. 10/2000, 1600cc, 4 dýra, sjálfskiptur, grænn. Ekinn 91 þ. Verð 960.000 VF-036 B & L. S. 575 1230.



TOYOTA RAV4 nýskr. 05/1998, 2000cc 5 dýra, 5 gíra, dökkgrænn, ek. 90 þús. Verð. 1.050.000 kr. PH-771, B & L. S. 575 1230.



BMW 318i Nýskr. 10/2003, 2000cc, 4 dýra, sjálfskiptur, svartur. Ekinn 24 þ. Verð 2.890.000 MH-620 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Musso. Nýskr. 05/2000, 2300cc, 5 dýra, sjálfskiptur, grár. Ekinn 79 þ. Verð 1.650.000 TR-104 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Getz nýskr. 05/2003, 1300cc 2 dýra, beinskíptur, blár, ekinn 22 þ. Verð 980.000 SG-051 B & L. S. 575 1230.



Opel Astra nýskr. 12/2001, 1200cc, 4 dýra, fimmgíra. Ekinn 64 þ. Verð 980.000 NS-358 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane nýskr. 06/2002, 1400cc 5 dýra, fimmgíra, grænn. Ekinn 46 þ. Verð 1.130.000 GO-289 B & L. S. 575 1230.



TOYOTA YARIS, nýskr. 07/2000, 1300cc 5 dýra, beinskíptur, grænn, ek. 132 þús. Verð 590.000 kr. UP-629, B & L. S. 575 1230.



BMW 320i Nýskr. 05/2005, 2000cc, 4 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 5 þ. Verð 3.880.000 YA-951 B & L. S. 575 1230.



Ford Focus. Nýskr. 04/2001, 0cc, 5 dýra, sjálfskiptur, grár. Ekinn 53 þ. Verð 1.090.000 KM-753 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Starex nýskr. 04/1999, 2500cc, 5 dýra, fimmgíra, grænn / grár, ekinn 143 þ. Verð 1.230.000 TP-813 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio nýskr. 07/2003, 1100cc, 5 dýra, fimmgíra, blár. Ekinn 51 þ. Verð 1.140.000 LS-841 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane nýskr. 12/2001, 1600cc 5 dýra, sjálfskiptur, dökkrauður. Ekinn 55 þ. Verð 1.060.000 YP-728 B & L. S. 575 1230.



VOLKSWAGEN GOLF, nýskr. 06/1998, 1600cc 5 dýra, 5 gíra, dökkblár, ek. 117 þús. Verð 730.000 kr. TK-025, B & L. S. 575 1230.



BMW 525i Nýskr. 04/2002, 2500cc, 4 dýra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 37 þ. Verð 2.890.000 YB-542 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 07/1999, 1500cc, 5 dýra, sjálfskiptur, dökkblár. Ekinn 80 þ. Verð 490.000 VR-416 B & L. S. 575 1230.



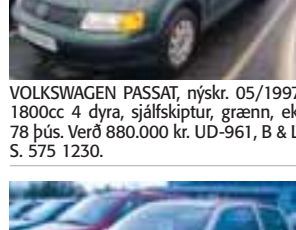
Hyundia Terracan nýskr. 07/2004, 2900cc, 5 dýra, fimmgíra, hvítur / grár, ekinn 18 þ. Verð 3.520.000 UH-101 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio nýskr. 07/2003, 1100cc, 5 dýra, fimmgíra, hvítur. Ekinn 50 þ. Verð 1.140.000 SN-995 B & L. S. 575 1230.



Renault Scenic nýskr. 02/2003, 2000cc, 5 dýra, fimmgíra, ljósgrár. Ekinn 66 þ. Verð 1.740.000 VA-125 B & L. S. 575 1230.



VOLKSWAGEN PASSAT, nýskr. 05/1997, 1800cc 4 dýra, sjálfskiptur, grænn, ek. 78 þús. Verð 880.000 kr. UD-961, B & L. S. 575 1230.



Citroen Xsara Picasso Nýskr. 05/2002, 1700cc, 4 dýra, fimmgíra, gulur. Ekinn 95 þ. Verð 1.140.000 MJ-422 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 06/2001, 1300cc, 5 dýra, fimmgíra, blár. Ekinn 70 þ. Verð 630.000 RJ-667 B & L. S. 575 1230.



Jeep Cherokee nýskr. 07/1994, 2500cc, 5 dýra, fimmgíra, grænn, ekinn 161 þ. Verð 550.000 YG-440 B & L. S. 575 1230.



Renault Express nýskr. 10/1997, 1400cc, 4 dýra, fimmgíra, rauður. Ekinn 72 þ. Verð 390.000 OD-406 B & L. S. 575 1230.



Renault Twinga nýskr. 09/1998, 1100cc 2 dýra, hálf-sjálfskiptur, fjólblár. Ekinn 102 þ. Verð 380.000 UF-355 B & L. S. 575 1230.



VOLKSWAGEN POLO, nýskr. 11/1999, 1400cc 3 dýra, 5 gíra, hvítur, ek. 114 þús. Verð 490.000. OD-610, B & L. S. 575 1230.



Deawoo Lanos. Nýskr. 02/2001, 1500cc, 4 dýra, beinskíptur, blár. Ekinn 61 þ. Verð 540.000 OJ-329 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 06/2001, 1300cc, 5 dýra, fimmgíra, grænn. Ekinn 99 þ. Verð 570.000 UE-216 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 03/1998, 4600cc, 5 dýra, sjálfskiptur, dökkgrænn, ekinn 102 þ. Verð 2.450.000 YY-519 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo nýskr. 03/2003, 1400cc, 5 dýra, fimmgíra, ljósgrár. Ekinn 45 þ. Verð 1.190.000 PL-222 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla nýskr. 06/1998, 1300cc 4 dýra, fimmgíra, hvítur. Ekinn 133 þ. Verð 540.000 MU-212 B & L. S. 575 1230.



VOLKSWAGEN TRANSPORTER. Nýskr. 03/1999, 2500cc 6 dýra, 5 gíra, rauður, ek. 131 þús. Verð 880.000 kr. NZ-522, B & L. S. 575 1230.

Bíland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



MMC Pajero 2.5 TDI 3/95 ek. 165.000 toppbíll. Verð 1.119.000.- Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Isuzu Trooper TDI 3/00 ssk. ek. 145.000 einn eigandi. Verð 1.790.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Nissan Patrol TD 1992 ek. 274.000. Snyrtilegur bíll. Verð 750.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Renault Laguna II 7/02 1,6, 5gíra, ek. 53.000. Verð 1.390.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Renault Laguna 11/98 1,6, 5gíra, ek. 181.000. Verð 490.000. Tilboð 360.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi S. 431 2622. bilas.is



Subaru Impreza 2,0 Wagon, 3/99, ek. 52.000. Verð 870.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Hyundai Getz 1,3 GLS. 1/03, ek. 35.000. Verð 1.030.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



VW Golf Comfortline 11/00, 1,4 5gíra, ek. 63.000, einn eigandi. Verð 970.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is



Honda CRV 10/02 ssk., ek. 41.000. Verð 2.300.000. Upplýsingar á Bílasölnni Bílákranesi. S. 431 2622. bilas.is

Bílasalan Bílákranes
Þjóðbraut 1, 300 Akranes
Sími: 431 2622
www.bilasalur.is/bilas/



Toyota Avensis STW 1.8 VVTi 12/2000 ek. 73 þ. km. Álfelgur, filmur. Verð 1.190.000. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Renault 19 RN árg. 1996 ek. 97 þús. svartur, 5 dyra, bsk. sk. '06. Verð 250 þús! Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Ford Escort 1600 CLX árg. 12/98 ek. 98 þús. grænn, 5 dyra, bsk., sk. '06. Verð 390 þús. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Nissan Micra 1300 árg. '01 ek. 89 þús., rauður, 3 dyra, bsk., sk. '06. Verð 490 þús. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Jeep Cherokee árg. '91 ek. 355 þús., svartur, 5 dyra, ssk., sk. '06. Verð 290 þús. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Toyota Carina GLI 2,0 WG árg. '96 ek. 210 þús., blásans, 5 dyra, ssk. sk. '06. Verð 390 þús. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.



Subaru Forester árg. '98 ek. 122 þús., rauður, 5 dyra, bsk., sk. '06. Verð 790 þús. TILBOÐ 690 þús. Upplýsingar í síma 533 2100 / 866 5354.

Bílasalan.is
Stórhöfða 24, Reykjavík
Sími: 533 2100
Sími 5332100 og 8665354
www.bilasalan.is



Til sölu Scania R164 580 hö, árg. 2000, 6x4 dráttarbíll með topline svefnhúsi. Ekinn 450 þús. km. Vökvakerfi fyrir sturtuvagn. Afmikill dráttarbíll tilbúinn í vinnu. Verð kr. 4,9 milljónir án vsk. Upplýsingar í síma 515 7000 Brimborg eða í síma 893 4435.



Toyota Corolla STW Terra 4WD 1.8. 10/99, ek 72 þús. km, bsk, spoiler, dráttarkúla. Flott eintak. Verð 930.000 kr.



Til sölu CASE CX210 Beltgrafa, árg. 2003, 1.200 vinnustundir, 800 mm spymur, hraðtengi, fleyglagnir, vel útbúinn vél í topp standi. Verð kr. 7,1 milljónir án vsk. Upplýsingar í síma 515 7000 Brimborg eða í síma 893 4435.

Brimborg
Bildshöfða 6, 110 Rvk.
Sími: 515 7000
www.brimborg.is



Subaru Legacy W/G GL 4WD. 10/00, ek. 85 þús. km, ssk. Lítið ekinn og laglegur bíll. Verð 1.250.000 kr.



VW Golf Highline 1.6. 02/04, ek. 25 þús. km. Bsk, toppluga, álfelgur, sumar- og vetrardekk. Verð 1.690.000 kr.



Nissan Almera H/B. 11/98, ek. 125 þús. km, bsk. Verð 440.000 kr.



VW Passat S/D 1.6 Basic Line. 06/97, ek. 121 þús. km, bsk. Verð 720.000 kr.



Hyundai Starex Van 4WD. 06/00, ek. 133 þús. km, 7 sæta, diesel, bsk. Verð 1.300.000 kr.



Toyota Land Cruiser 90 GX. 01/99, ek. 150 þús. km, ssk, diesel, 38" breyttur, kastarar ofl. Verð 2.950.000 kr



Toyota Rav 4 4WD. 07/03, ek. 60 þús. km. Bsk, 150 hö. Verð 2.050.000 kr.



Toyota Corolla STW Terra 4WD 1.8. 10/99, ek 72 þús. km, bsk, spoiler, dráttarkúla. Flott eintak. Verð 930.000 kr.



Toyota Corolla S/D. 06/03, ek. 67 þús. km, bsk. Verð 1.290.000 kr.



Suzuki Grand Vitara 2.0. 11/98, ek. 110 þús. km. Bsk, dráttarkúla. Verð 990.000 kr.



Chevrolet Blazer S-10. 10/02 (2000 árg), ek. 96 þús. km, ssk. Verð 1.890.000 kr.

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1, 600 Akureyri
Sími: 460 4300
Opið virka daga 9-18, laugar- daga 13-16.



HEIMSBÍLLAF
www.heimsbilar.is



Toyota Yaris Terra nýskr. 06/00 ek. 112 þús. km, hvítur, ABS, rafmagn í rúðum og speglum, sumardekk o.fl. Verð 720.000.- Bílasölusvæðið við Klettháls er algjör nýjung á Íslandi sem alltaf hefur vantað, skoðaðu mörg hundruð bíla... sjáumst!

Heimsbíllar
Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is



Subaru Forester árg. '98, ekinn 80 þús. km., sjálfskiptur, 2,0L, fjarstyrðar samlæsingar o.fl., sk.'06, verð 790.000,- 100% lánað. S. 821 6292.



MM L-200 Double-cab diesel árg. 8/2003, 5 manna, ekinn 130 þús. km., sk. '06. Verð 1.890.000,- 100% lánað. S. 821 6292.



Toyota Tacoma extra-cab árg.'96, 6 cyl-indra, beinskíptur, ný 35" dekk, loftlæsing o.fl. Ekinn 160 þús. km., sk. '06. Verð 1.050.000, 100% lánað. S. 821 6292.



Mussó GL diesel turbo árg. 1999, beinskíptur, 33" hækun, ekinn 140 þús. km., einn eigandi, þjónustubók, sk.'06, 100% lánað. Verð 1.590.000,- S. 821 6292.



Mercedes Bens Sprinter árg. 2003, diesel, 7 manna, ekinn 15 þús.km. Verð 2.650.000,-með vsk. S. 821 6292

BÍLASALAN
HÖFÐAHÖLLIN
567-4840 og 660-0565
 Vagnhöfða 9 | www.hofdahollin.is



AUDI ALLROAD 2,7 TT AWD. Árg. 2004. Ekinn 22 þ.milur. Verð kr. 5950.000.



BMW 320 TOURING DIESEL. Árg. 2001. Ekinn 89 þ.km. Verð kr. 2290.000.



BMW X3. Árg. 2004. Ekinn 38 þ.km. Verð kr. 4950.000.



CHRYSLER TOWN & COUNTRY LXI. Árg. 2003. Ekinn 130 þ.km. Verð kr. 3490.000



DODGE GRAND CARAVAN. Árg. 2005. Ekinn 25 þ.km. Verð kr. 2980.000



FIAT MAREA WEEKEND. Árg. 2000. Ekinn 119 þ.km. Verð kr. 550.000.



FORD ESCAPE XLT. Árg. 2005. Ekinn 30 þ.km. Verð kr. 2980.000.



JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4,7. Árg. 2002. Ekinn 94 þ.km. Verð kr. 2780.000



LEXUS RX 300. Árg. 2003. Ekinn 43 þ.km. Verð kr. 4450.000



M.BENZ E 230 ELEGANCE. Árg. 1996. Ekinn 190 þ.km. Verð kr. 1340.000.



M.BENZ E 500 SPORT. Árg. 2003. Ekinn 50 þ.km. Verð kr. 6890.000



M.BENZ ML 320. Árg. 2002. Ekinn 132 þ.km. Verð kr. 3890.000.



PEUGEOT 807. Árg. 2004. Ekinn 21 þ.km. Verð kr. 2950.000.



RENAULT LAGUNA. Árg. 1998. Ekinn 91 þ.km. Verð kr. 590.000



VOLVO S 40 T4. Árg. 1999. Ekinn 160 þ.km. Verð kr. 1050.000.



SUBARU LEGACY GL 2000. Árg. 1997. Ekinn 105 þ.km. Verð kr. 790.000.



TOYOTA LANDCR 90 VX BENSÍN. Árg. 2002. Ekinn 71 þ.km. Verð kr. 2950.000.



FORD EXPLORER XLT 7 MANNA. Árg. 2004. Ekinn 29 þ.km. Verð kr. 3450.000

Leitaðu ekki lengra.
Erum með rétta bílinn fyrir þig!
Opið virka daga frá kl. 10:00-19:00
og laugardaga frá kl. 10:00-17:00
 Vagnhöfða 9 | www.hofdahollin.is



Peugot Boxer skráður 6/01. diesel, 6 manna, 4 dyra, með álpalli, ekinn 80 þús. km., ný vetrardekk, sk'06, 100% lánað. Verð 1.650.000,- með vsk. S. 821 6292.



MM Galant 2,4 sjálfskiptur árgærd '96, ekinn 135 þús. km., álfelgur, ný dekk, sk. '06. Verð 580.000,- 100% lánað. S. 821 6292.

Breiðan ehf
Sími: 821 6292



Opel Corsa Svng, 1400 vél, ssk, ek. 147 þús. Bill í góðu standi. Ásett verð 390 þús, fæst á 220 þús. Sími 691 9610.



Til sölu Ford F-350 Lariat 4x4 árg 1999 ek. 80 þús., leður, dísel, einn með öllu verð aðeins 2.150 þús. m/vsk. Uppl. í s. 892 1116 & 892 5005.

0-250 þús.



Til Sölu Suzuki Vitara '94 árg. Breyttur á 33 tommu. Tilboð 160 þ. Uppl. í s. 867 3789 & 867 6637.



Til sölu vel með farinn Honda Civic árg. 1994, ek. 130 þús. km. Verð 250 þús. Uppl. gefur Jón í s. 893 5788.



Subaru Legacy station 1800 ssk 1990 ek 203 þús fæst á 70 þús 6914441



Ruglverð!!!
Fiat Brava '98, ekinn 119 þ. Skoðaður '06, listaverð 400 þ. Tilboð 220 þ. S. 659 9696.

Nissan Micra 1300 '97, ek. 127 þús. til sölu. Frábær skólabil. Verð 180 þús. Vetrardekk fylgja. Uppl. í s. 898 1015.

Mazda 323 árg. 95, ekinn 171þ., sk. 06, 1600cc, sjálfskiptur. Gott eintak. Verð 200þ. stgr. Uppl. í síma 840-4331

VW Polo '97, ek. 164 þús., sk. '06 án at-hugasemda. Í góðu formi, finn í skólann. Verð 200 þús. stgr. Uppl. í s. 661 9480.

Hyundai Coupe turbó '93, tjónaður á 30 þ. Primera '92, dísel á 30 þ. S. 896 8568.

Útsala útsala !! Nissan Sunny '92 ssk., v. 85 þ. Nissan Primera '93 ssk., v. 110 þ. Bæðir heilir og nýsk. S. 662 8356.

VW Golf árg. '95, ekinn aðeins 115 þús., skoðaður '06. Toppbill. Tilboð 180 þús. Uppl. í s. 659 9696

Megatilboð!
Daewoo Lanos SX árg. '99, 5dyra, topp-lúga, álfelgur og fleira. Flottur bill. Ásett verð 450 þús. Tilboð 250 þús. stgr. Uppl. í s. 691 9374.

Skoda Fel. '94, nýsk. '06. CD, sumar-dekk og ný neglí vetrardekk fylgja. Ek. aðeins 80 þús. km. Góður bill. Stgr. 100 þús. Uppl. í s. 849 1122.

Tilboð Tilboð
Opel Astra station 6/96 ek. 139 þ. 5 girá. Ásett verð 340 þús. Fæst á 180 þ. stgr. S. 899 3939.

250-499 þús.



Niz. Micra árg. 99, ek: 98,3 þús, s/v dekk. Góður og sparmeytinn bill.V. 470 þús. S: 699 2868



Hyundai Elantra station 1998 ek 112 ssk ásett verð á bgs.is 500 þús fæst á 290 þús stgr 6914441

Opel Astra station '97 til sölu ekinn 115 þús. Verð 300 þús. stgr. Uppl. í síma 898 0271 eftir kl. 17.

Toyota Corolla '96 ek. 158 þ. Hvítur, 15" álf. 205*50 upplýsingar í s. 891 9859.

500-999 þús.



Honda Civic VTEC 1500 sl. '98, ekinn 122 þús. Álfelgur, CD, magnari. Nýskoðaður. Verð 690 þús. Sími 897 9962 eftir 5 á daginn.



Ford Mondeo 1,8 Trend árg. 2001, ekinn 75 þús., lúga, kastarar, r/ó, loftkæling, ABS, litað gler, góður fjölskyldubíll, ásett verð 1.230 þús, tilboð 990 þús. Ath. öll skipti. S. 661 6000.



Til sölu vel með farinn sparibaukur, tilvalinn í skólann. Yaris árg. 11/99, ek. 73 þ., bsk., ný nagladekk á felgum fylgja. V. 630 þ. S. 899 8459.



Opel Astra árg. '00, ek. 59 þ. km, 1600 vél, ssk. Bónusverð 760 þ. S. 862 8618, Maggi.



Opel Astra '02, sparmeytinn, ek. 59 þ. Glæsilegt eintak. Verð aðeins 990 þ. S. 823 4945.



Econliner Club wagon'97 ek. 156 þús. km., V8 Triton, 12 sæta, úrvall bíll, fluttur inn af umboði. Verð 890.000 kr. Cmbicamp tjaldvagn 50.000 kr uppl.í s. 892 4847 & 862 1420.



Honda Civic 1600VTI 160hó, ek.127þús,ný timareim,bíll í toppstandi.uppl.í s.8686950



Tilboð 890 þús Opel zafira 1800 com-fort 5 girá 8/2000 ek 112 þús 7 manna ásett verð 1140 tilboð 890 blán 770 þús 19 á mánn 6914441



Toyota Corolla 1300 7/1999 ek 111 þús 5 dyra 5 girá ásett verð 690 tilboð 490 6924

BMW 318i árg. '97 sportinnrétting, spoiler, low profile, JBL hátalarakerfi. Ekinn 168 þús. Listaverð 850 þús. Tilboð 780 þús. S. 823 5227.

Toyota Corolla árg. '98 sjálfsk., ekinn 111 þús. km. Vel með farinn. Upplýsingar í s. 552 2003 & 867 0647.

1-2 milljónir



Dodge Durango árg. '99. Ekinn ca 145 þús. Leðursæti, 7 manna. Flott eintak. Verð 1.290 þús. stgr. Sími 821 0041.

2 milljónir +



BMW M5 11/99 ek. 90 þ. km. Mjög gott eintak. Verð 4.490 þús. Uppl. í síma 821 6368.



Flottur fyrir veturinn
Fjórthjóladrifinn Jaguár x-type, 2,5 árg. 2002, ssk., með öllu. Verð 2.650 þús. Uppl. í s. 421 4888 & 869 0996.



Bmw 530 dísel 2002 ek 159 þús km einn með öllu ásett 3790 blán 2280 skoða öll skipti 6914441

Bílar óskast

Óska eftir bíl á 50-150 þús. stgr. T.d. Daihatsu Ferosa. Sími 661 2099.

Óska eftir Saab 9000 frá árg. '90-'94, heillegum með bílaðri vél eða skiptingu. S. 434 1430 & 434 1429.

Jeppar



Jeppaeigendur,
Drullutjakkar, loftdælur 250 PSI, start-tæki "powerpack" tilvalið að hafa í jeppanum, bæði sumar og vetur Vélaborg ehf, Krókhálsi 5F,110 Rvk, 414-8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464-8600



Til sölu Land Rover Discovery árg. '99 5cyl, dísel, ekinn 104 þús. Sumar og vetrardekk á álfelgum. Ástandskoðaður. Gott eintak. S. 663 7648 & 896 0677.



JEEP GRAND CHEROKEE
KJÖRINN
JEPPI ÁRSINS!



4x4
OF THE YEAR
VERÐ FRA
KR. 3,390,000

BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Splúnkunýjir frá kr. 3.390.000 Næstum nýjir 2005 árgærd frá kr. 2.800.000! Jeep Grand Cherokee var valinn jeppi ársins 2005! Eigum flesta líti á lager og bjóðum lægsta verðið á nýjum bílum. Gerðu reyfarakaup á BílaUppboði eða kjarakaup í stærstu BílaBúð landsins. Allt að 5 ára ábyrgð og 100% bílalan. Þú finnur bestu bílakaupin á www.islandus.com www.islandus.com



Til sölu Toyota Landcruiser GX90 árg. 2003, dísel, sjálfskiptur, ek. 46 þús. Nýja boddýið. Uppl. í s. 899 5189.



BÍLAUPPBOÐ
VW Touareg
5
ÁRA ÁBYRGÐ!
Eins og nýr úr kassanum!
- Afhending strax! -
BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000



Til sölu Toyota Landcruiser árg. '97, ekinn 160 þús. Góður bíll. S. 892 0848.



Toyota Landcr. 90vx, 10/99. Ek. 102 þús. Sjálfsk., leður, lúga ofl. Verð 2,6 m. S. 897 6408.



Mitsubishi Montero Limited árg. 2002, ekinn 97 þ. km. Næsta skoðun 2006. Uppl. í s. 693 9388 & 659 5516.



Grand Cherokee, árg. 1996, ek. 160 þ. km. 5200cc vél. Bónusverð 799 þ. S. 862 8618, Maggi.



Toyota Landcruiser 80 1995. Diesel turbo intercooler. 24 ventla. Leður, sól-lúga, læsingar framan og aftan 5 girá. 33" Bill í góðu viðhaldi. Sími 894 1022.



Musso 98 turbo, ssk. 35" Ný dekk, hemlar alt. geymir. ek. 125 þ. Fallegur og vel með farinn bíll. 1.400.000 kr. S. 848 9910.



MMC L200 dísel árg. '01. Ek. 111 þús. km. 32" dekk. Áhv. lán. ath. öll skipti. S. 860 0866.

Sendibílar



VW LT35 nýr og óekinn, millilengd, hártoppur, central læsingar, rafm speglar verð 3.200 m/vsk uppl í s 892 1116 og 892 5005

Bílar til sölu

varahlutir.is
Boddyvarahlutir á netinu
Nafum ógnæð verslun að
Bæjarbrauni 6 Hafnarfirði

EF hluturinn er til
þá veit þú að á veitum

S: 511 2222
www.varahlutir.is



Bens 430 Avantgarde '98, ekinn 120 þús. Ný innfluttur, bíll með öllu. Viðmiðunarverð 2.950 þús. Stgr. verð 2.350 þús. S. 691 9610.

BÍLAUPPBOÐ
5
ÁRA ÁBYRGÐ!
Leitin höfst
á www.islandus.com!

BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Bílalet okkar ber árangur! Leitaðu að draumabílinum með Bílalet þjónustu Islandus.com. Nýjir og nýlegir fólkabílar, jeppar og pallbílar. Gerðu reyfarakaup á BílaUppboði eða kjarakaup í stærstu BílaBúð landsins. Allt að 5 ára ábyrgð og 100% bílalan. Þú finnur bestu og öruggustu bílakaupin á www.islandus.com



Renault Megane Scenic árg. 2001, ekinn 58 þús. Mjög gott eintak. Uppl. í s. 693 9388 & 659 5516.



Ford F 350 Lariat 6,0 Diesel einn með öllu. Nýr bíll. Gott verð með VSK. S. 898 2811.

BÍLAR TIL SÖLU

Kauptu bíl beint frá Bandaríkjunum
Við hjálpum þér að velja þinn bíl
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem vör er á
Við bjóðum lægsta gjaldið fyrir þjónustuna
Okkar þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust.
Bílar, trúkkar, traktorar, hithjól
aðrar vélar, varahlutir og bátar.
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum
International Ventures LLC
Stafford, Virginia USA, T-001-757-986-3800
F-001-757-986-3801, e-mail: mvc@mvc.us

Hópfarðabílar



Til sölu Dodge Sprinter 316 cdi nýr og óekinn, með öllum aukahlutum, 13 manna+1 tilbúinn í vinnu, Verð aðeins 5.100 þj, uppl í s 892 1116 og 892 5005

Húsbílar



Til sölu Nissan '99 ekinn 57 þús. Tvöföld dekk, afturhjóladrif. Einn með öllu. Uppl. í síma 892 2866.

Mótorhjól



Hjálmar Verð frá 15.900 kr.



Honda CBR3 1998 ekið 11 þús. Nýsprautað, vel með farið. Selst hæstþjóðanda. Uppl. í síma 821 6368.



Suzuki RM-Z 250 4 stroke. Ek. ca 30 tíma. Eins og nýtt. S. 899 4923.



Yamaha YZ 250F árg. 2005 nýtt. Yamaha YZ 250T árg. 2005 nýtt. Yamaha WR 450F 2005 og notað 2004. Yamaha TTR 125 og TTR 90 árg. 2004. Góð hjól á góðu verði. S. 898 2811.



Til sölu Yamaha Dragstar 1100 Custom, árg.'00. Verð 720 þús. kr. Uppl. í s. 898 4603.



Til sölu Honda Shadow 1100 árg 1986, hjól í góðu standi, frábært byrjenda hjól verð 450 stgr uppl í s 892 1116 og 892 5005

Yamaha WR250f 2001 fjörgengis krossari í finu standi til sölu. S. 869 7499, Guðjón.

Fjór hjól



TOPPHJÓL!!!!!!!
Til sölu Bombardier Baja 650 cc. Árgörð 2004. Kraftmesta hjólið í dag. Sama og ekkert notað. Tilboð 750 þús. Uppl. í s. 696 1122.



Til sölu Grizzly 250cc fjórhjól '03. Lítið ekið og gott viðhald, í toppstandi. Uppl. í s. 662 2400.

Óska eftir fjórhjóli. Uppl. í s. 895 4688.

Kerrur



Aukahlutir
á vagna og kerrur, kerrufætur, hjóla-stopparar, kerrutengi, beisli, dráttarkrókar og kúlar, bremsutjappar, lamir og lokur, ljós og glitaugu o.fl. Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414-8600, Njardarnesi 2, 603 Ak, 464-8600



Frábært tilboð!
Glæný bílakerra til sölu, 250cm löng með dempurum. Verð 250 þj. Uppl. í s. 849 5195.

Hjólhýsi



100%LÁN til allt 10 ÁRA (og 25 ára með veði í Fasteign) Caravelier árg 2005 540X233 innanmál 900kg 6manna ,kojur WC heiltvatn sturta 135L isskápur ofl. 8992177

Fellihýsi

Fellihýsaleiga.
Til leigu fellihýsi og tjaldvagnar. Sími 899 6277 & 461 5077, Tjalda og Seglabjónustan ehf, Óseyri 6c, Akureyri.

Coleman Cheyanne fellihýsi árg. 2004 með fullt af aukahlutum. Lítið notað og vel með farið. Verð 1.280 þús. Uppl. í s. 899 4568.

Bayside fellihýsi til sölu árg. '04, skráð '03, upphækkað, fortjald og aðrir aukahlutir. S. 862 1425.

Til sölu Camplet '99, fortjald frá Seglás og 22v, ný dekk. Litur vel út. S. 564 5523.

Fritt á tjaldsvæðið í Hveragerði á Blómstrandi dögum 26-28 ágúst. Dagskrá við allra hæfi alla helgina, verið velkom-in.

Coleman Cheyanne árg.'98-'99 gott og vel með farið hús með ýmsum aukabúnaði. Verð 800.000 kr. Sími 566 6280 & 892 8298.

Til sölu Colemann Chayenne '99, ný miðstöð, gaseldavél, cd spilar, loftpúðafjórðrun. Í góðu ástandi. Uppl. í síma 821 6362.

Tjaldvagnar

Til sölu. Camplet apollo lux tjaldvagn árg. '97. Fylgihl, eidhús, yfirbreiðsla, einángunarmotta, vasastykki, gaskassi, og teppi í fortjald. Vel umgenginn vagn. Verð 290.000. Uppl. síma 896 5607.

Vinnuvélar



VINNUVÉLADEKK
Fyrir hjóla- og vélavélir, veghefia, búkollur, o.fl.
Betta verði!
Helstu stærðir:
26.5 - 25 15.5 - 25
23.5 - 25 14.00 - 24
20.5 - 25 10.00 - 20
17.5 - 25 o.fl.
Sími 577 3080
ALORKA ehf.



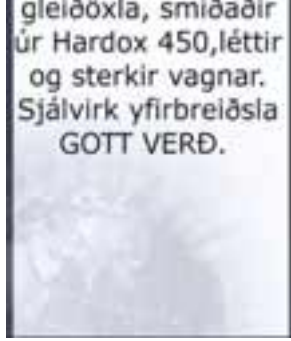
Fleygstál og fódningar í allar gerðir fleyga Gott verð.



Mercedes-Benz 4144-K 8x4 Nýr árg: 2005 Verð án vsk:8.900.000



KRUZ malarvagnar
Eigum á lager 2 öxla tunnuvagna gleiðöxla, smíðaðir úr Hardox 450, léttir og sterkir vagnar. Sjálvvirk yfirbreiðsla GOTT VERÐ.



Lyftarar



Lyftarahjólbarðar .
Í úrvali af flestar gerðir lyftara, loftfylltir eða gegnehilir, svartir eða hvítir stríkafrír. Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414 8600, Njardarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.



Bátar

Gott línuskip til sölu. M/B Marta Ágústsdóttir, 360 tonna skip. Hentar mjög vel til línuveiða, allt millidekk bátsins er einn salur og lest karavædd. Nýtt rafmagn, rafmagnstöflur, ljósvélur, ný-upptekin aðalvél og góð tæki í brú. Ballanstankar og veltitankur eru í skipinu, kójur fyrir 15 menn. Skipið liggur í Grindavíkurböfn. Nánari upplýsingar veitir Ólafur Arnberg í síma 426 8286 eða 894 2013 www.blog.central.is/auuglysing-1

Gúmmibátar og Gallar
Viðgerðarþjónusta, 10 ára reynsla. Seago björgunarbátar & vestir. 4ra manna bátar til leigu. S. 660 7570 www.gummibatarnet

Bátaland, allt til báta.
Útanborðsmótorar, bátahlutir, dælur, öryggisbúnaður, bátar, þurrkubúnaður og margt fleira.
Bátaland, Óseyrarbraut 2 Hafnarfirði S. 565 2680, www.bataland.is

Flug

Fis eins og tveggja manna, til sölu. Myndir og frekari upplýsingar hans@internet.is

Bílaþjónusta



Varahlutir



Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Ópið 8-18 Lau. 10-15.

Peugeot-Citroen.
Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen. Franskir bílapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bílhutir, Drangahrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Bílapartasala Ás
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, VW. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrifs.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í MMC, Bens, VW, Musso, Skoda og fl. Ópið mán-föst 9-18.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

S. 555 3560
Bílapartar og þjónusta eigum varahluti í flestar gerðir bíla. Dalshrauni 20.

Aðalpartasala s. 565 9700
Kaplhauraun 11 HF. Eigum varahluti í Hyundai, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partaland, Stórhöfða 18, s. 567 4100. Varahlutir í Pajero og Lancer '89-'00, Trooper '98-'03, Terrano II '00 o.fl. teg.

bílapartar.is

Bílapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Ópið virka daga frá 10-18.

Partar Kaplhauraun 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partasala Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bilaverkstæði JG: varahlutir í VW Golf '99, Subaru Legacy '91, Nissan Almera '98, Primera '91, Hyundai Accent '98, Sonata '93, Pony '93, Toyota Hiace '92, Corolla '95, Charade '88-'93, Mazda 323 '90, Colt og Lancer '88-'93, Galant '90, Volvo 740, Ferrosa, Benz 190, Pajero '88, Blayser s10, Econoline með 6,3 dísel vél ofl. Uppl. í s. 483 4299 & 892 2628.

Á varahluti í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, '97, Touring '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88. Hyundai Coupe Turbo '93. Sonata '92. S. 896 8568.

Viðgerðir

Ef þú stíð pípir og bremsurnar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

KEYPT & SELT

Til sölu



Full búð af nýjum vörum frá Austurlöndum. Frábært úrval. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstjarnan, S. 588 4545. Fákafeni (bláa húsin) Ópið 11-18 virka daga og 11-15 laugardaga.



Comet iðnaðarryksugur
tvær gerðir, verð frá kr. 12.608 m/vsk. Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414 8600, Njardarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.



Lagersala Lagersala!
Aðeins þrjú verð á fatnaði 500 kr, 1000 kr, 1500 kr. Stakir brjóstahaldarar á 500 kr. Undirfatasett á 1490. Og fleira í frábæru verði. Allt á að seljast.
Verslunin COS, Glásibæ, sími 588 5575.



Útsala - útsala

Síðustu dagar útsölnunnar. Markaðsþjónny/Tófrateppið, 30 - 70 % útsala, leðurjakkar, húsgögn handhnytt perskneskra teppi og gjafavara. Rangárseli 4. Ópið 13 - 18 virka daga, laugard. 12-16,S:5342288/ 8640580



Útsala. 30% afsláttur af stórum skóm. Dömustærðir 42-44, herrastærðir 47-50 Ásta skósali. Súðarvogi 7. Ópið þriðjud. miðvikud. og fimmtud. 13-18



Eigum til 2 lítið notaða kæla með frysti borði frá Linde fyrir verslanir. Breidd 1.90x hæð 1.92 cm 2 stærðir gott verð ef samíð er strax. uppl í s 892 1116 og 892 5005

15" vetrardekk á felgum undan BMW. Sjónvarpskápur og horn töluborð með hillum fyrir ofan. S. 864 3508.

Til sölu hreinræktaðir íslenskir hvolpar, fallegir og heilbrigðir. Uppl. í síma 869 0810, Anna Heiða.

Nýr sky digital búnaður til sölu ásamt áskrift. Frábært verð. Útveging örugga áskrift að sky. Hringdu núna. ONOFF S: 8929804

Til sölu Hotpoint þvottavél og þurrkari selst saman á 25 þús. Staekkanlegt furuborð með hvítri plötu ásamt 6 stólum selst á 12 þús. Sex stálstólar seljast saman á 6 þús. Uppl. í s. 899 7473.

Gæsir, ber og sumarhús. Veidimannala-papeysur. S. 475 6798 & www.vor-text.is/sissi

Til sölu nýr heitur pottur. Verð aðeins 120 þús. Uppl. í síma 869 6996.

netlager.is

Íslenskt Ebay. Þarftu að selja? Viltu kaupa? Auglýstu frítt þína smáauglýsingu á netlager.is

Gefins

Ýmislegar góðar barnavörur fast gefins. T.d. ungbarnastólar, leikföng, fatnaður o.fl. Uppl. í s. 897 2572.

Óskast keypt

Óska eftir að kaupa uppþvottavél og tvöfalðan ísskáp. Uppl. í síma 894 0845.

Óska eftir að kaupa notaða saumavél sem getur notað þykkari efni. Einnig óskum við eftir notaðri standborvél af eldri gerðinni td. Singer. Uppl. í s. 693 9101.

Óska eftir að kaupa notaðan fjölbjálfa Proform 605. Uppl. í s. 694 7126 & 481 3307.

Heimilistæki

Til sölu 3ja ára AEG þvottavél á 30 þús. og þurrkari á 35 þús. Uppl. í s. 564 1765 & 699 7321.

Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tónlist

gigg.is
Vantar þig hjómsveit, trúbador eða DJ? Prufaðu þá www.gigg.is.

Tölvur

Hraðbraut Hringiðunnar
ADSL tenging
3.390.- hringdu núna!
10 Hringiðan
1995-2005
Sími: 525 2400

Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

Þarftu aðstoð við tölvuna? Viðurkennur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 898 0690 (Ríkharður). Frá kl 8-23.

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr. Heimþjónusta í hæsta gæðaflokki. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, s. 694 6161.

Til sölu vegna flutnings tölvuefirlits-myndavélakerfi. S. 896 8934 Björn.

geimur.is

Er vinnan að fara með þig? Kíktu þá á geimur.is og skemmtu þér.

Til bygginga

GERÐU KRÖFUR VELDU COVER
Gler & Brautir ehf.
Gílabúð 7, Gardabæ
sími 517-1417
www.cover.is

Steinnull

Til sölu úrvals steinnull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

Steypumót til sölu. Hunnebeck Manto ásamt fylgihlutum til sölu. Samtals ca 430 m². Hæð á flekkum 270. Verð 3,2 millj. auk VSK. Upplýsingar í síma 824 0676.

VESPUR TIL SÖLU

Verðhrun
Síðustu vespur sumarsins
Nýjar vespur til sölu árg. 2005, 3 litir: svart, rautt og silfur. 50 cc, 4 gengis.
Verð áður 159.000
Nú aðeins 139.000
Þessa viku.
Til sölu hjá: VÉLHJÓL
S: 587 1135 Sórbólfa 18
Sími 587 1135
Um helgar 845 5999

Skotbómulyftari til leigu/sölu. Allt að 18 metra útskot. Upplýsingar í síma 824 0676.

Til sölu pallafni (harðviður) stærð 25x145mm, ca 40fm. Uppl. í síma 897 7781.

Verslun



100% Verðvernd!!!!

Venus erotic store. Vorum að fá nýjar 10 og 12 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjúgötu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskrófu um land allt.



Sportlegu Heilsuskórnir

Vinsælu Heilsuskórnir komnir aftur, 8 litir, einnig í gull og silfri, stærðir 35-41, verð 3.990 kr. La Vida Laugavegi 51, Gallery Freydis Laugavegi 59, Tóff Föt Húsavík, Okkar á milli Egilsstöðum.



Ibiza komið frá 29.900. Frábær rúm. Snorrabraut 56 & Glerárgötu 34 Akureyri, s. 551 5200 & 461 5300.

Ýmislegt

Til sölu 2 flugmiðar með Iceland Express 2. og 3. sept til Köben. Selðir saman eða sér. Verð pr. miða 9.000 kr. m. sköttum. S. 695 1091.

Í tilefni af fullu tungli, bjóðum við 20 % afslátt af spáspilum og reykelsum. Opíð 14-18. Normabúðin Vesturgötu 12, 101.

ÞJÓNUSTA

Ræstingar

Tek að mér þríf í heimahúsum. Er vandvirk. Upplýsingar í síma 567 2827.

Garðyrkja

Túnþökur

Túnþökurúllur, túnþökur og holtgróður ávallt fyrirleggjandi
Túnverk ehf. Sími 892 3666 Gylfi Jónsson

Tökum garðinn í gegn!

Sláum gras, helluleggjum, þökuleggjum, klippum/fellum tré, hreinsum beð, eitrum tré og túnfilla og margt margt fleira. Gerum góð tilboð.

Sláttumenn - Garðþjónusta. Þórhallur s. 846 0864 Hjörleifur s. 868 2667.

Túnþökur til sölu. Heimkeyrsla í RVK innifalín. S. 847 5007 grassalan@sim-net.is

Túnþökusala Oddsteins

Gerum tilboð í minni og stærri verk. tek einnig að mér lagningu. Steini. S. 663 6666 / 663 7666.

Getum bætt við okkur verkefnum við hellulagnir, fagmenn og vönduð vinnubrögð. Lóðalist ehf S. 699 2464

Garðeigendur á höfuðb.sv Klippingar á trjám og runnum Baldur Gunnlaugsson Skrudgarðyrkjumeistari Sími 690 6972.

Ráðgjöf



Í fjármálum, alhliða fjármála- og rekstrarráðgjöf.

Skattskil og bókhaldsþjónusta Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lánadrottina og innheimtumenn, aðstoð v/naudungaruppboða, stofnun einkalutafélaga o.fl. Geymið auglýsinguna.
SÍMI 517 1030 OG 822 9670
Kaflaskipti ehf. - Skipholt 5 - Sími 517 1030 og 822 9670
kaflaskipti@rsg.is

Málalar

Tek að mér smærri verkefni í málningarvinnu. Uppl. í s. 895 2106.

Tökum að okkur víðgerðir og málningavinnu. Uppl. í s. 869 3934, Viðhald og Málning ehf.

Meindýraeyðing

MeinVarnir ehf
Sími 898-2801
Reynsla, Öryggi og fagleg þjónusta
Með starfshæfi og í Félagi meindýraeyða

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

Búslóðaflutningar

Flutningaþjónusta Brynjars. S. 898 6565.

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafli, fyrirtækjaflí, píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.

Búslóðaflutningar, stórir bílar og litir til leigu, með manni eða án manns. Gerum tilboð í flutninga út á land. Sími 898 9006 Proflutningar.

Húsaviðhald

STEINSTEYPUÖGUN KJARNABORUN
• MÚRBROT
• MALBIKSSÖGUN
ÞRIFALEG UMGANGAR
SAGTÆKNI ehf
BRIFALEGGI 8. 112. 1111
www.sagtaekni.is
S: 567 4262 & 893 3236

Steiningarefni Ýmsar tegundir

Ma. Kvarzt, marmar, gabbró, granít ennfremur steingarim. Mikið litauval. Þvout og blöndum efnin eftir óskum viðskiptavina. Flytjum efnin á byggingarstað.
Sjón er sögu ríkari
Fínþússning sf Íshellu 2, Hafnarfirði sími: 553 2500 - 898 3995.

Protan Þakdúkar
Lett-Tak
bakeiningar
FAGTUN
Brautarhot 8, 105 Reykjavík
fagtun@fagtun.is www.fagtun.is

Móðuhreinsun glerja & háþrýstipvottur!

Er komin móða eða raki á milli glerja? Háþrýstipvottur húseigna. Móðuhreinsun, Ólafur í s. 860 1180.

Húsasmiður auglýsir. Þarftu að láta skipta um rennur, glerja eða mála þak. Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Rörmyndun
Lesa stíflur er salernum, vöskum, baðkerum og niðurföllum. Rörmyndavél til að staðsetja skemmdir í lögum.
Skolphreinsun Asgeirs sf. S. 892 7260 & 567 0530.

FJARLÆGJUM STÍFLUR
úr vöskum, wc-lögnum, baðkerum, niðurföllum, þak & drenlögnum.
RÖRAMYNDAVÉL DÆLUBILL
Valur Helgason ehf
896 1100 - 568 8806
www.stifla.is

Stíflupjónustan ehf

Losum allar stíflur, hreinsum lagnir. Rörmyndavél. Meindýraeyðing. 20. ára reynsla S. 554 2255 - 896 5800.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkennur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 898 0690 (Ríkharður). Milli kl 8-23 alla daga.

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Opíð allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Dulspeki-heilun

Dulspeki
www.andlegt.is

Snyrting

Flottustu neglurnar!
Acryl, gel- og skrautneglur. Ásetning, viðgerð og viðhald. Uppl. í s. 511 1552.

Spádómar

SPÁMIDILL
LÆKNAMIDILL-HEILUN
TEK FÓLK Í EINKATÍMA
905-7010 697-8602

Alspá 908 6440
Ást,heilsa, viðskipti, miðlun, draumar, fyrirbærir, NLP/sjálfsstyrking, Símaspá og einkatímar.
Finn týnda muni 908 6440.

Alspá 908-6440
Draumar, skyggni. Fyrirb. Fyrri líf. Finn týnda muni. 10-22. Y.Carlsson.

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

Hanna 908 6040

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spílaspá, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01.

Spásíminn 908-5666. Stjörmuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Er byrjuð aftur vegna fjölda áskoranna. Spái í spil og lófa, vinn einnig með smærri eða stærri hópa af fólki að sjá úr sínum fyrri lífum. Uppl. í s. 562 5210.

Leiðsagnarmiðill
908 6330. Opíð alla daga frá 18-24. Laufey.

Skemmtanir

fyrir þig
Nýjar stelpur
Fritt inn
Tvair fyrir elnn af bjór
Sími 53 2400
Brenniveg 7 - 108 Rík - Sími 53 2400

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasimar
Set upp ný dyrasmakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldri húsum ásamt víðgerðum og nýlögnum. Fljót og góð þjónusta.
Sími 893 1733
Jón Jónsson
Löggitur rafverktaki
www.raflagnir.is

Raflagnir og dyrasimar
Raflagnir og dyrasimaþjónusta Endurnýjum í eldri húsum
Töfluskripti
Tilboð
RAFNEISTI
Löggitur rafverktaki
Sími 896 6025

HEILSA

Heilsuvörur

ShapeWorks
www.bergur.is
Apríl 2004
Marta
Ég breytti um lífstíl!
Hvað um þig?
Uppl. S:8615512

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is og herbali-fe@mmedia.is s. 891 8902, Ásta.

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Snyrting



Thalasso therapy.

"Eykur jafnvægi líkama og sálar". Orkugefandi, vökválandi og grennandi. Greifynjan snyrtistofa sími 587-9310. Hraunbæ 102. opíð frá kl 9-20.

Námskeið

Ert þú reiki vígð?

Shamballa 13D styrkir tengingu þína við Uppsprettna!
www.geocities.com/lillyrokk Skráning í s. 566 7748.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ



Námskeið til pungaprófs, 30 rúmlesta skipstjórnarréttinda, 7.sep til14 nóv. Kennsla mán og mið kl. 19 til 23. S. 898 0599 & 588 3092. sigling@mmedia.is. www.siglingaskolinn.net. Siglingaskólinn.

HEIMILÍÐ

Húsgögn



Dion leðurstólar 8 stk. Kr. 12.000 stk.(Tekk vöruhús nýr 17.900 kr.) 2 leður lazy boy kr. 50.000 stk. (nýr Beta bak 129.000 kr.) Uppl. í síma 824-0-825

Til sölu v. flutninga nýlegt (9 mán.) svart sófasett 3+1+1. Fæst með góðum afslætti. Uppl. í s. 692 4493 & 860 9235.

Til sölu leður sófasett 3+2. Verð 40 þús. Uppl. í s. 898 2691.



Design tískustólinn, verð áður 29.900, verð nú 14.900 www.rum.is Snorra-braut 56, Rvk. S. 551 5200, Glerárgötu 36, Akureyri 461 5300.

Til sölu vel með farið svart leðursófasett 3+1+1, svartur sjónvarpskápur með glerhurð og svartur græjuskápur fyrir mini græjur. Gott verð. Uppl. í s. 867 5930, Katrín.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Barnavörur

Leiðist barninu í bílnum? Bækur á cd-diskum fást á www.hjodbok.is og í b.úðum.

Dýrahald

Frá HRFÍ

Alþjóðleg hundasýning félagsins fer fram helgina 1.-2. október í reiðhöllinni Víðidal. Dómarar að þessu sinni koma allir frá Noregi.

Nánari uppl. og skráning er á vefsíðu HRFÍ www.hrfi.is Einnig er hægt að skrá á skrifstofu eða í s. 588 5255. Skráningarfrestur rennur út 2. sept. kl. 18.



Persakettlingar

Kelnir og krúttlegir Golden kettlingar tilbúnir til afhendingar. Heilb., skoðaðir og með ættbók frá kynjaköttum. Hafið samband í tölvupósti dynur@sinmet.is

Hundabúr-Hvolpagrindur

Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opíð mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Yndislegur 9 ára gamall silfurpersi óskar eftir góðu heimili. Mikil félagsvera. S. 693 7674.

Hreinræktaðir Labradorhvolpar til sölu, 9 vikna. kr. 80.000. S:4652151 & 8634311

Gefins 10 mánaða hundur húsvanur, vanur börnum. Uppl. í s. 863 7979 & 896 2888.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Gisting

Var að losna helgi í sumarhúsi norður í landi. Helgina 19-21. ágúst einnig er vikan 22-26.ágúst laus í glæsilegu nýju orlofshúsi. Uppl. í síma 517 6200.

Fyrir veiðimenn



Gæsaskot
250 stk.
frá 6.100.-

SPORTVÖRUGERÐIN
SKIPHOLT 5 562 8383

www.sportvorugerdin.is



Sérfræðingar í fluguveiði

Mælum stangir, splesum línur og setjum upp.

Sportvorugerdin hf.,
Skiopholt 5, s. 562 8383.

www.sportvorugerdin.is



Veidiportíð

Vandaðar og vel
luyttar flugur á
betra verði!

Brass túpur. 295 kr.

Laxaflugur. 275 kr.

Stráumflugur. 195 kr.

Silungsflugur. 160 kr.

Kúluhausar. 170 kr.

Veidiportíð,
Grandagarhlíð 3,
Sími: 552 9940

Ódýrir og stórir maðkar til sölu! Silungur og laxa. Margra ára reynsla. Geymið auglýsinguna. S. 692 5133.

Þú færð allt í veiðiferðina í Veiðideild Intersport Bildshöfða. Mikil úrval af beitu; maðk, makríl og sandsili. Erum einnig með fallegar laxa- og silungafflugur, hnyttar af Dr. Jónasi Jónassyni (Dr. Frances). Yfirörum og smyrjum hjól að kostnaðarlausu og spólum uppá nýjar línur á meðan beðið er. Veiðideild Intersport Bildshöfða.



FYRIR VEIÐIMENN

VÖDLUR
Vandaðar
camo-
gæsavödlur,
St. 41-47.

9.990
verð áður 12.990

VEIÐISETT ÚLPA & BUXUR



VEIÐISETT
Gott camo-veiðasett í skúvöðna.
St. S-XXXL.

19.990
verð áður 23.990

INTERSPORT
VEIÐIDEILD

Bildshöfða 20 • Reykjavík • s. 525 7222

Sjóstangaveiði og hvalaskoðun. Tilvalið fyrir vinnuhópa eða vinnufélaga. Farið frá Reykjavíkurbókun. Duus Tours. S. 898 9511.

Ýmislegt



Fjarstýrðir
Rafmagns
og
bensínbilar

Verð frá
kr. 29.900.-

vdb.is

Borgartún 36 - s: 588-974



Töfragarðurinn
Stokkseyri
Húsdýra- og skemmtigarður
Opíð alla daga 10-18

Teymið undir börnum á hestabaki frá kl. 14-16 um helgar
www.stokkseyri.is
tofrar@stokkseyri.is
483-3800

Húsnæði óskast

Bakameistarinn Suður-veri

Óskar eftir stúdíóbúð eða herbergi með góðri aðstöðu, helst á svæði 103, 105, 108, fyrir bakara.

Upplýsingar í síma 897 5470.

Par með 2 börn óska eftir 4ra-5 h. íbúð til leigu helst í Hafnarfirði eða Álftanesi. S. 896 6517.

Bráðvantar!!

Óska eftir stúdíó eða 2ja herb. íbúð. Reglusemi og skilvísni heitið. S. 869 1578.

Háskólanemi utan af landi óskar eftir íbúð eða herbergi með aðg. að aðstöðu sem fyrst. Uppl. í s. 862 3394.

Ungt reglusamt par óskar eftir 2ja herbergja íbúð í Kópavogi. Uppl. í s. 698 6313 eftir kl. 17.

Fertugur karlmaður óskar eftir 2ja herbergja íbúð. Góðri umgengni og skilvísnum greiðslum heitið. Áðeins langtímaleiga. Uppl. í s. 699 5643.

Reglusaman og skilvísan verkfræðing vantar 2-3 herb. íbúð/húsnæði sem fyrst. Tímabundið eða til lengri tíma á stór Rvkv. eða nágr. Uppl. í s. 848 5355.

Par óskar eftir herb. eða lítilli íbúð á höfuðb. sv. Skilvísnum greiðslum heitið. Uppl. í s. 690 2176.

Óskum eftir 2-3 herb. íbúð sem fyrst. Erum reglusamir og reyklausir. Skilv. gr. heitið. S. 867 5785 & 844 0240.

Sumarbústaðir



Rímlahlíð
í vegi, tvær staðlaðar stærðir, 3,66x2,50m, burðargeta 20 tonn, verð kr. 109.000- án vsk./ 4,50x2,55m, burðargeta 40 tonn, verð kr. 246.000- án vsk. Vélaborg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414-8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464-8600



Vandað 68 m2 heilsárhús til sölu. Tilbúð að utan og fólkhelt að innan með einangrun í útveggjum. S. 517 4200, www.husoghonnun.is

Til sölu nokkrar góðar sumarhúsnæði á góðum stað í Grímsnesi. S. 661 1121.

Atvinnuhúsnæði

Óska eftir traustum manni sem hefur áhuga á bílamálan og réttungum í 190 fm húsnæði á sv. 108 Rvk. Kæmi til greina að koma í sameiginleg viðskipti. Uppl. í s. 865 6710.

Geymsluhúsnæði

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir á brettum. Starfað í 18 ár. Uppl. í s. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

Bílskúr

Til leigu 26 fm bílskúr á svæði 112, rafmagn og hiti. Leigist sem geymsla. S. 567 2827.

Gisting

Orlofs íbúð

Til leigu minnst 2 sólarhringar í Orlofsíbúð á besta stað í Kópavogi. Uppl. s. 869 3375 & 869 9964.



ATVINNA

Atvinna í boði

Spennandi tækifæri! Enginn áhætta, enginn útlagður kostnaður!

Clamal vantar nokkra duglega sölufulltrúa til að kynna falleg og vönduð dönsk fót á heimakynningum. Miklir tekjumöguleikar - góður sölu-tími framundan.

Allar nánari upplýsingar gefur Anna í síma 565 3900 milli 10 og 16 alla virka daga, eða á anna@damal.is

Loftorka Reykjavík

Óskar eftir verkamönnum til malbikunarframkvæmda og jarðvinnuframkvæmda. Heimkeyrsla og matur í hádegjun. **Upplýsingar í síma 565 0877.**

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

90,9  FRÉTTABLAÐIÐ  

Prefaldur pottur-Lottó.

Kauptu notaðan bíl hjá Brimborg
Allt á að seljast.
Enn meiri verðlækkun, komdu strax.
Brimborg, notaðir bílar.

Jeppakerrur, Víkurvagnar.

Kauptu notaðan bíl hjá Brimborg.
Allt á að seljast.
Enn meiri verðlækkun
Komdu núna í Brimborg.

Dell Latitude er rétta fartölvun á skólann.
EJS, Grensásvegur.

Parket-útsala. Egill Árnason, Ármúla.

Dráttarbeisli, Víkurvagnar.

Dell Fartölvur í skólann.
EJS, Grensásvegur.

Kauptu notaðan bíl hjá Brimborg.
Það eru brjáluð tilboð á notuðum bílum núna hjá Brimborg.
Allt á að seljast.
Komdu strax í Brimborg.

Eitt símtal - meiri útbreiðsla - lægra verð

Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunni, Létt og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á visir.is Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.

KONUR HLUSTA

83% íslenskra kvenna undir fimmtugu stilla á Bylgjuna, Létt 96,7 eða Talstöðina á viku og heyra því samkeyrðar auglýsingar.

Auglýstu þar sem markhópurinn þinn er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.

HEILDSÖLUÚTSALA

Snyrtivara – Gjafavara – Hársnyrtivara – Jólavara
Leðurhanskar – Kventöskur – Föðunarpennslar
og fleira og fleira milli kl. 12 og 6 næstu daga
Dugguvogi 12 – Að ofanverðu

Ljósabekkir til sölu

Vegna lokunar ljósabekkjia í Suðurbærjarlaug
Hafnarfirði eru til sölu 4 ljósabekkir.
Nánari upplýsingar veitir Kjartan s:8663084,
kjartan@nautilus.is

Varmalandsskóli í Borgarfirði

Varmalandsskóli auglýsir eftir kennara til að
starfa við skólann.
Um er að ræða kennslu og umsjón í 1. bekk.

Líttu inn á heimasíðu skólans
www.varmland.is.

Þar finnur þú ýmsar góðar og gagnlegar
upplýsingar um skólann og skólafarfið.

Upplýsingar gefur Flemming Jessen,
sími 4301502 / 4350170 / 8401520
netf. fjessen@varmland.is

Golf USA

Til leigu glæsilegt fullbúið (húsgögnum og
húsbúnaði) 3ja svefnherb. hús við golfvöll
á Palm Springs svæðinu í Kaliforníu.

Inná lokuðu svæðinu eru sundlaugar, heitir pottar, tennisvellir,
veitingastaðir, líkamsrækt, spa, klúbbhús. Leikhús, kvikmynda-
hús, verslanir í göngufæri. Stutt til LA, Las Vegas og á skíði.
Sumar allan veturinn.

Leigist frá og með 1. sept. 2005 í eitt ár. Leiga 3.600 dollarar á
mán. Uppl. í s. 001 7607730900 bergindolafs@yahoo.com



Lagerstarfsmenn óskast

Við leitum að hraustu, rösku og samvissusömu
starfsfólki til að vinna margvíslega lagerstörf.
Um er að ræða full störf og sveigjanlega
vinnutíma.

Umsóknareyðublið er að finna á
www.IKEA.is og þjónustuborði IKEA, tilgreina þarf
starfið sem sótt er um.

**IKEA býður upp á fjölbreytt og lifandi starfsumhverfi.
Starfsfólki gefst tækifæri til að vaxa í starfi, axla ábyrgð og
vera mikilvægur hlekkur í kraftmiklu og ört vaxandi fyrirtæki.**

HÚSEIGN

Fasteignamiðlun

SUÐURHÓLAR 26 OPIÐ HÚS Í DAG KL. 18-19



Sérgeymsla við hlið íbúðar við enda svalagang. Hlutdeild í sameign í hjóla-
og vagnageymslu. Húsið er allt nýmálað 2005 og svalir og svalgangur einnig.
Gafflar klæddir á húspaki fyrir nokkrum árum og lítur því húseignin mjög vel
út og er í góðu ásigkomulagi. Góð eign á barnvænum stað! Ath. stærð eignar
eða 85 fm. miðast ekki við geymslu en með geymslu telst eignin 91 fermetri
að stærð! Stutt í alla þjónustu! Áslaug Baldursdóttir, sölumaður á staðnum.
Sími: 822-9519

Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali
Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100



Verkamenn

Vegna mikilla vinnu í allann vetur vantar okkur
hörkuduglega verkamenn til starfa sem fyrst
Áhugasamir hafi samband við Arinbjörn
í síma 822-4430



Frá Fjölbrautaskólanum í Breiðholti

Listasvið

Fyrirsætu vantar í fullt starf
á haustönn 2005

Allar nánari upplýsingar veitir
kennslustjóri, Ingiberg Magnússon
í síma 868 5628.

Skólameistari.

Leikskólarnir Fossakot og Korpukot

Einkaleikskólarnir Fossakot og Korpukot í
Grafarvogi auglýsa eftir leikskólakennurum,
þroskajálfa og leiðbeinendum sem fyrst.

Skemmtileg vinnuaðstaða í vel búnum leikskólum
þar sem unnið er með mikilvægasta fólki í heimi.

Áhugasamir hafi samband við skrifstofu í síma 577-1900
eða sendi tölvupóst á skrifstofa@alla.is.

Fossakot
Fossaleyni 4

Korpukot
Fossaleyni 12



Lágafellsskóli í Mosfellsbæ

Skólaliðar óskast til starfa frá 20. ágúst.

Laun skv. kjarasamningi LN og Stamos.

Textilkennari.

Vegna barnburðarleyfis viljum við ráða textilkennara
í 60% starf frá 15. október nk.

Umsóknarfrestur til 1. september. Laun samkv. kjarasamningi LN
og Kl.

Upplýsingar um störf gefa Jóhanna Magnúsdóttir,
skólustjóri í síma 525-9200/896-8230 og
Sigríður Johnsen, skólustjóri s: 525-9200/896-8210
Umsóknir sendist á johannam@lagafellsskoli.is eða
sjohnsen@ismennt.is

FASTEIGNIR

Opið hús í kvöld

Kleppsvegur - 11,3 millj.

Opið hús í kvöld milli kl. 19:00 og 20:00



Myndarleg 2ja herbergja íbúð á
1. hæð með góðum svölum í
Sundahverfi. Íbúðin er vel
staðsett í rólegu hverfi beint á
móti Ikea. Blokkin er steinsteypt
8 hæðir auk kjallara.
Breiðband er komið í húsið.
Hér er góð eign til fyrstu kaupna.



Lárus Ómarsson
fasteignaráðgjafi
sími 595 9050

Hóll fasteignasala | Franz Jezorski lögg.fasteignasali | Skúlagata 17 | 101 Reykjavík

hóll
M - við höfum meira að bjóða

Opið hús í kvöld

Rauðararstígur - 23,7 millj.

Opið hús í kvöld milli kl. 19:00 og 20:00



Glæsileg 5 herbergja
penthouse íbúð í fallegu
fjölbýli í miðbænum með
aðgangi að lokaðri bílageymslu.
Á neðri hæð er mjög gott
eldhús, þvottahús, baðherbergi
og stofa. Á efri hæð eru 3
svefnherbergi og sjónvarpshol.
Hringstigi er á milli hæða. Þessi
gæti verið fyrir þig.



Guðmundur Andri
fasteignaráðgjafi
sími 595 9050

Hóll fasteignasala | Franz Jezorski lögg.fasteignasali | Skúlagata 17 | 101 Reykjavík

hóll
M - við höfum meira að bjóða

NETHÚS

FASTEIGNASALA

Opnunartími: mán-ím 9-17 / íst 9-16

Bæjarind 6 • 201 Kópavogur • Sími: 575 8800 • Fax: 575 8801 • [www.neth](http://www.neth.is)



Galtalind 201 Kóp

Elin D. W. Guðmundsdóttir
Löggiltur fasteignasali



Laus við kaupsamning
Mjög góð 4ra herbergja 124 fm íbúð á 2. hæð í þessu litla fjöl-
býli. Smekklegar innréttingar, 3 góð svefnherbergi, sjónvarpshol
og góð stofa. Sér þvottaherbergi innan íbúðar.
Mjög stórar svalir sem snúa til suðurs og vesturs. Frábær
staðsetning aðeins 2 mínútna ganga í Lindaskóla. Öll önnur
þjónusta í næsta nágrenni. Ásett verð: 26,5 millj.

NETHÚS

FASTEIGNASALA

Opnunartími: mán-ím 9-17 / íst 9-16

Bæjarind 6 • 201 Kópavogur • Sími: 575 8800 • Fax: 575 8801 • [www.neth](http://www.neth.is)



OPIÐ HÚS Í DAG milli KL 18-19

Elin D. W. Guðmundsdóttir
Löggiltur fasteignasali



Eskihlíð13, 2ja herbergja íbúð á rishæð
Falleg 2ja herbergja risibúð á þessum frábæra stað í hlíðunum.
Íbúðin er 70,2 fm að gólfleti en birt stærð íbúðarinnar er skv.
FMR 41, 4 fm. Íbúðin er í mjög góðu ástandi og allar innréttingar,
gólfefni, raflagnir og ofnar eru nýleg.
VERÐ 13,5 m.
EIGNIN ER LAUS VIÐ KAUPSAMNING

Björk tekur á móti gestum sími 8938559

GRÆNLANDSLEIÐ 14-20

– NÝBYGGINGAR Á ÚTSÝNISSTAÐ Í GRAFARHOLTINU –



Glæsilegar og óviðjafnanlega vel staðsettar sérhæðir í nýjum parhúsum á einstökum útsýnisstað. Húseignirnar skiptast annars vegar í glæsilegar efri sérhæðir með óvenju stórum innbyggðum bílskúr þar sem allt er sér, s.s. inngangur, þvottahús og hiti. Úr þessum hæðum er útgengt út á um 40 fm timurverönd vestan megin við húsin og austan við húsin er um 30 fm hellulögð verönd þar sem gert er ráð fyrir glerskála og liggja fyrir samþykktar teikningar af honum. Hins vegar er um að ræða glæsileg 2ja herbergja neðri sérhæðir. Húseignirnar eru fullbúnar að utan en tilbúnar til innréttinga að innan, fyrir utan eina neðri sérhæð sem selst fullfrágengin. Húsin eru vönduð að allri gerð og mjög fallegur arkitektúr. Þau eru staðsteypt og múruð með marmarasalla. Lóð húsanna er grótfjöfnuð og bílaplan tilbúið fyrir hellulögn. Staðsetningin er mjög skemmtileg á stórkostlegum útsýnisstað en þessar húseignir eru innst í lokuðum botnlanga þaðan sem þær njóta óskerts útsýnis yfir nánast alla Reykjavík, Esjuna og út á flóann.

Um er að ræða þrjár 166 fm efri sérhæðir með 38 fm bílskúr og fjórar 2ja herbergja 83 fm neðri sérhæðir.

SÖLUMENN SÝNA ÍBÚÐIRNAR Í DAG FRÁ KL. 17 – 18



Afnám vaxtabótakerfisins skaðar unga fólkid

UMRÆÐAN

VAXTABÆTUR



JAKOB HRAFNSSON
FORMAÐUR SUF

Einar K. Guðfinnsson alþingismaður skrifar grein í Morgunblaðið síðastliðinn föstudag um afnám vaxtabótakerfisins í núverandi mynd. Þegar hefur verið hróflað við kerfinu og voru bæturnar skertar og var þar nógu langt gengið.

Einar virðist gleyma þeirri staðreynd að nú þegar er fjöldinn

allur af fólk sem reiknar með þessum bótum. Sumir hafa jafnvel staðist greiðslumat með þeim inni og hefðu ella ekki staðist það mat. Það er tilgangur vaxtabótakerfisins að auðvelda eignalitlu og tekjulitlu fólk að koma sér þaki yfir höfuð og þar með að lækka álagið á húsaleigubótunum til lengri tíma lítið. Má því segja að vaxtabótakerfið stuðli að því að útgjöld hins opinbera lækki með árunum eða í það minnsta að framlög í þennan málaflokk hækki minna.

Hámarksupphæð vaxtabótanna veldur því að fólk er ekki styrkt til kaupa á rándýru húsnæði. Miðað við 4,15% vexti fást einungis vaxtabætur fyrir þann

hluta lánanna sem er undir 11,6 milljónum fyrir einstakling og 18,8 fyrir hjón. Fólk fær sem sagt ekki vaxtabætur fyrir lánunum umfram þessar upphæðir og er ekki hægt að segja að þetta séu yfirmáta háar upphæðir miðað við húsnæðisverðið í dag. Þeir sem hvað mest þurfa á þessum bótum að halda eru ungt fólk sem er að koma sér upp sinni fyrstu íbúð en þessi hópur er með gríðarlega mikla greiðslubyrði. Afnám vaxtabóta yrði helst á kostnað þessa hóps.

Nú þegar verð á íbúðarhúsnæði er í sögulegu hámarki væri með afnámi kerfisins verið að verðleggja ungt fólk af markaðunum. Þetta yrði í mótsögn við hin

góðu verk ríkisstjórnarinnar sem með 90% lánum íbúðalánasjóðs og frumkvæði Framsóknarflokksins, og ekki síst Árna Magn-

Þeir sem hvað mest þurfa á þessum bótum að halda eru ungt fólk sem er að koma sér upp sinni fyrstu íbúð en þessi hópur er með gríðarlega mikla greiðslubyrði. Afnám vaxtabóta yrði helst á kostnað þessa hóps.

úsónar, gerðu íbúðarkaup raunhæfari valkost fyrir ungt fólk.

Aðkoma bankanna hefur lækkað greiðslubyrðina fyrir okkur

neytendur og er það vel en þessi samkeppni á íbúðalánamarkaði hefur orðið til þess að fasteignaverð hefur hækkað.

Að kenna vaxtabótakerfinu um þessar hækkunir er gróf einföldun. Ungt fólk sem er að koma sér upp íbúðarhúsnæði, er að greiða af námslánunum, er að kaupa sér bíl og er með börn á leikskóla getur ekki tekið þessari hugmynd vel. Þessi hópur er með mikið af samneyslunni og á erfitt með það að bæta við sig aukinni greiðslubyrði. Hvernig ætlar þingflokksformaður Sjálfstæðisflokksins að koma til móts við þennan hóp?

Höfundur er formaður Sambands ungra framsóknarmanna.

BRÉF TIL BLAÐSINS

Er þetta rétt?

Þórunn Lúðvíksdóttir skrifar

Það er ljóst að fleiri en Helgi K. Hjálms-son geta orðið „kjáftstopp“ eins og hann orðar það, við lestur blaðagreinar en þetta henti mig einmitt þegar ég las grein Helga í Fréttablaðinu þann 5. ágúst síðastliðinn.

Mann rekur í rogastans við lestur greinarinnar, hvernig er hægt að koma öllum þessum rangfærslum og útúrslunum á blað?

Ég er ein af hinum „svokölluðu“ stuðningsmönnum sr. Hans Markúsar Hafsteinssonar og get tekið undir þau orð Helga að þetta sé allt ein sorgarsaga, en þetta er líka það eina sem ég get viðurkennt sem sannleika í umræddri grein, nema eftirfarandi setningu „Hafi allir skömm af, sem með framferði sínu eru að kljúfa Garðasöfnuð í herðar niður og eyðileggja safnaðarstarfið með slíku framferði“. Þarna er ég sammála Helga, formaður og varaformaður ásamt presti og djákna ættu að hafa þetta hugfast. Að öðru leyti hefði ég sagt að Helgi hefði átt að hafa gamalt máltæki í heiðri en það er „oft er betra að þegja en segja“.

Tel ég grein hans ekki svaraverða, og vona og veit að stuðningsmenn og velunnarar Hans Markúsar vita hið sanna í málinu.

Eitt er það þó í greininni sem vekur athygli mína, þar sem ég hef ítrekað reynt að fá svör við því með tölvupósti til biskupsstofu ásamt opnu bréfi í Fréttablaðinu sem beint var til biskups Íslands, hvers vegna ekki var farið að kirkjulögum og aðalsafnaðarfundur Garðasóknar haldinn í maí, eins og þar að gera. Ég hef ekki haft heppnina með mér, hef engin svör fengið. Helgi K. Hjálmsson virðist hins vegar hafa átt greiðari aðgang að biskupi Íslands en stuðningsmenn Hans Markúsar, sem hafa ekki haft erindi sem erfiði þegar beðið hefur verið um viðtöl, upplýsingar og svör við spurningum.

Þetta kemur berlega í ljós í eftirfarandi fullyrðingu Helga en þar segir hann orðrétt í grein sinni:

„Ástæðan fyrir að aðalsafnaðarfundur var ekki haldinn í mars var, að í samráði við Biskup var ákveðið að ljúka tilfærslu sr. Hans Markúsar Hafsteinssonar og ljúka öllu því máli áður en fundurinn yrði haldinn“.

Er þetta rétt herra biskup? Þætti vænt um að fá einfalt svar þ.e.a.s. JÁ eða NEI.

SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á visir.is. Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísi eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

ÚTVARPIÐ ÞITT POLIR EKKI EINTÖMAN VIÐBJÓÐ

X 97.7

TOSHIBA

TRAUST VÖRUMERKI
TRYGGIR GÆÐI, ÁBYRGÐ
OG FULLA ÞJÓNUSTU

1,6 GHz

Skólatilboðsverð
134.700,-

KB Námsmenn
lán í 36 mán.
4.429,-

Toshiba Satellite L10-189

Örgjörvi: Intel® Centrino+ mobile tækni. Intel® Pentium M 725 1.6GHz (Dothan). Front Side Bus 400 MHz, 2MB.
Minni: 512MB DDR Minni (Mest 1GB).
Diskur: 60GB diskur.
Skjár: 15" XGA skjár 1024 x 768.
Intel 852GME skjástýring.
Drif: DVD Super Multi brennari.
10/100 Ethernet og V.90 mótað.
Netkort: Þráðlaus netstýring 54Mbps.
Ábyrgð: 2 ára alþjóðleg ábyrgð á vinnu og varahlutum.
• VGA, TV-OUT.
• 3x USB 2.0, hjóð inn/út, FireWire
• Þyngd 2.7 kg.
• Microsoft OneNote glósuforrit fylgir með

Microsoft OneNote glósuforrit fylgir!

Fartölvur á ferð í Pennanum

Toshiba fartölvur fást einnig í Pennanum-Eymundsson Smáralind næstu daga.

FYLGIHLUTA-PAKKI

Þér býst fylgihlutapakkni að verðmæti 16.000 kr. á aðeins 1.000 kr. með kaupum á fartölvu hjá Pennanum.

Fartölvustandur

Músarmotta með handritahaldara

Fartölvulás

Útniðspúði

Fartölvubakpoki

KB BANKA TILBOÐ!

KB Námsmenn sem kaupa fartölvu í Pennanum og taka tölvukaupalán fá glæsilegan kaupauka* að verðmæti 20.000 kr. Þú getur orðið meðlimur á staðnum!

*Gildir á meðan birgdir endast

Skrifborðstóll

KB BANKI

Kortalesari

Fartölvutaska

Office pakkinn og geislamús!

Þegar þú kaupir fartölvu komdu þá með gömlu Microsoft Office útgáfuna þína, og fáðu nýjan Office-pakka ásamt geislamús á 14.900 kr.

SKÓLABÍLL*

í heilt ár!

Taktu þátt í leiknum - þú gætir unnið afnot af splunkunýjum volkswagen Fox í eitt ár!

Dregið verður í Bilaleiknum 15. september

3 bílar í pottinum!

PENNINN

Penninn Hallarmúla 2, s. 540 2065
Penninn Hafnarstræti 91-93, Akureyri, s. 461 5050

FILEN/SIA F101915

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 4.496,49 +0,22% Fjöldi viðskipta: 288
Velta: 3.912 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ FL Group +3,95%
Össur +2,86%
Mosaic +0,76%

MESTA LÆKKUN

↓ Og Vodafone -1,28
Burðarás -1,15
Landsbankinn -0,93

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 40,80 +0,25% ...
Bakkavör 40,50 +0,25%... Burðarás 17,20 -1,15%... FL Group
15,80 3,95% ... Flaga 4,22 -0,71% ... HB Grandi 8,45 +0,00% ...
Íslandsbanki 14,25 +0,00% ... Jarðboranir 21,10 +0,00% ... KB
banki 585,00 +0,69% ... Kögun 57,60 +0,00% ... Landsbankinn
21,30 -0,93% ... Marel 63,10 -0,63% ... SÍF 4,80 -0,62%
...Straumur 13,30 -0,37% ... Össur 90,00 +2,86%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Peningaskápurinn...

Iceland lokar búðum

Malcolm Walker og félagar hans í Iceland-matvöru-keðjunni hafa ekki setið auðum höndum frá því að keðjan var keypt um jólaeytið. Keðjan var hluti af Big Food Group sem Baugur ásamt fjárfestum keyptu fyrir tugi milljarða. Pálmi Haraldsson og Karl Wernersson fóru hins vegar fyrir Iceland-kaupunum og höfðu til fylgilags stofnandann Malcolm Walker. Síðan þá hefur verið hagrætt í rekstri og nú hefur verið ákveðið að loka öllum átta búðum Iceland á Írlandi. Samkvæmt fyrirtækinu er þetta liður í því að draga úr kostnaði en írsku búðirnar hafa verið reknar með tapi. Forsvarsmenn Iceland sögðu ekki von til þess í nánustu framtíð að starfsemi í Írlandi skilaði hagnaði. Starfsmenn missa því vinnuna nema kaupandi finnist að búðunum.

Yfirdráttarsýkin

Bankarnir eru komnir upp fyrir Íbúðalánasjóð þegar lítið er til skulda heimila við lánastofnanir. Íbúðalánasjóður er nú með minni markaðshlutdeild í þessum lánnum en bankarnir samanlagt. Þegar bankarnir komu af krafti inn á íbúðalánamarkaðinn, þá nýttu heimilin tækifærið, endurfjármögnuðu íbúðalán og greiddu upp neyslulán og yfirdráttarlán. Síðan þá hafa menn tekið til við fyrri iðju og yfirdráttur hefur vaxið hröðum skrefum. Yfirdrátturinn jókst um átta milljarða í júní og þjóðin hefur tekið gleði sína. Búin að kaupa nýjan bíl og sumarfríð fór á yfirdráttinn eins og verið hefur síðustu ár.



Samskip kaupa Seawheel

Endanlega hefur verið gengið frá kaupum Samskipa á breska skipafélaginu Seawheel í kjölfar úrskurðar evrópskra samkeppnisyfirvalda í málinu.

Samkeppnisyfirvöld gerðu engar athugasemdir við kaup Samskipa á Seawheel, né fyrirhugaða sameiningu Seawheel við hollenska flutningafyrirtækið Geest sem Samskip keypti fyrir á árinu.

SAMSKIP

Ásbjörn Gíslason, forstjóri Samskipa, segir að strax hafi verið hafist handa við sameiningu félaga þegar úrskurðurinn lá fyrir og að stjórn Seawheel hafi þegar látið af störfum.

Rekstur félagsins er nú undir stjórn Geest en vörumerkin tvö verða þó áfram notuð jöfnum höndum.

Fjárfestingar skila miklum hagnaði

Rekstrartap fyrir fjármagnsliði þrefaldast milli ára. Eignir aukast um 26 milljarða frá áramótum.

Hagnaður FL Group var 1.933 milljónir króna á fyrstu sex mánuðum þessa árs en var til samanburðar 117 milljónir á síðasta ári. Þetta er besta afkoman í sögu félagsins á fyrri hluta árs. Niðurstaðan er þó rúmum tvö hundruð milljón krónum lægri en meðaltalsspá bankanna hljóðaði.

Það var fyrst og fremst góður árangur af starfsemi fjárfestingarhlutans FL Investments

HAGNAÐUR FL GROUP Á ÖÐRUM ÁRSFJÓRDUNGI

- í milljónum króna

Hagnaður	1.933
Spá Íslandsbanka	2.350
Spá KB banka	1.873
Spá Landsbankans	2.205

sem skilaði þessari niðurstöðu. Hagnaður af fjárfestingarstarfsemi nam þremur milljónum króna og tífaldast milli ára. Stærstu hlutabréfaeignir flugfélagsins eru í easyJet, Íslandsbanka og KB banka og hefur hlutabréfaeignin hækkað um nærri þrjú milljarða frá 30. júní síðastliðnum.

Rekstrartekjur voru tuttugu milljarðar og jukust um rúm sex prósent en rekstrargjöld með afskriftum voru 20,7 milljarðar og hækkuðu um tæp níu prósent. Rekstrarhagnaður fyrir fjármagnsliði var neikvæður um 680 milljónir króna sem er meira en þrefaldt hærra upphæð en á sama tíma í fyrra. Eignir félagsins höfðu í lok



RAGNHILDUR GEIRSDÓTTIR, FORSTJÓRI FL GROUP Uppgjör FL Group var heldur undir meðaltalsspá bankanna. Góður árangur náðist í fjárfestingarrekstri en tap varð af reglulegri starfsemi.

júní aukist um 26 milljarða frá áramótum og námu 69 milljörðum. Eigið fé var 16,3 milljarðar við lok tímabilsins.

MARKAÐSFRÉTTIR...

> **Fjármálaeftirlitið** hefur ákveðið að samþykka umsókn **Lánasjóðs sveitarfélaga** um starfsleyfi sem lánafyrirtæki.

> **FL Group** tekur við rekstri **Bláfugls** og **Flugflutninga** eftir áreiðanleikakönnun.

> **Íslensk erfðagreining** hefur fengið styrk frá **Bandarísku heilbrigðisstofnuninni** vegna erfðagreiningar á nikótíníki.

> Greiningardeild **Íslandsbanka** segir í **Morgunkornum** að íbúðarverð á höfuðborgarsvæðinu virðist hafa hækkað í júlímánuði.



INTRUM JUSTITIA Sænska innheimtufyrirtækið skilaði mun betri afkomu á öðrum ársfjórðungi en búist hafði verið við.

Óvænt uppgjör hjá Intrum

Sænska innheimtufyrirtækið Intrum Justitia hagnaðist um 1,2 milljarða króna fyrir skatta á öðrum ársfjórðungi sem er 72 prósent meiri hagnaður en á sama tímabili í fyrra. Hagnaður eftir skatta var um 880 milljónir króna. Dagens Industri segir að fyrirtækinu hafi verið spáð um 850 milljóna króna hagnaði fyrir skatt þannig að uppgjörið var langt um fram spár.

Landsbankinn er lítill hluthafi í Intrum sem er með skrifstofur í 22 löndum.

RÝMINGARSALA!

Í DAG,
Á MORGUN OG
LAUGARDAG

ALLT
AÐ 50%
AFSLÁTTUR

Skrefunni 6 / Sími 568 7733 / Fax 568 7740 / epal@epal.is / www.epal.is



Það fá **allir** námsmannavexti af tölvulánum hjá S24



Aðeins
9,75%
vextir

alla

Hagstætt tölvulán fyrir námsmenn

- Betri vextir, aðeins 9,75%*
- Ekkert lántökugjald
- Lán til allt að 60 mánaða (5 ár)
- Léttari greiðslubyrði
- Þú þarft ekki að byrja að borga af tölvunni fyrir en eftir 3 mánuði, þú ræður
- Engin lágmarksupphæð
- Tilboðið gildir til 30. september 2005



i n v e n t

Vertu viss um að þú sért að hagnast
á þínum bankaviðskiptum...

Sæktu um lán... **www.s24.is** Sími 533 2424 - Kringlan



*M.v. vaxtatöflu og gjaldskrá S24 1. 7. 2005.

M.v. að umsækjandi uppfylli þau skilyrði sem S24 setur varðandi lánveitingar.

S24 er sjálfstæð rekstrareining innan Sparisjóðs Hafnarfjarðar

MARCEL PROUST (1871-1922)
lést þannan dag.



„Fólk óskar sér þess að læra að synda á sama tíma og það vill halda öðrum fætinum á jörðinni.“

Marcel Proust var franskur rithöfundur sem skrifaði meistaraverkið „Í leit að glötuðum tíma“.

tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST

Genghis Khan leiðtogi Mongólíu lætur lífið

Genghis Khan, keisari Mongólíu, lést þennan dag árið 1227 í herbúðum sínum í Kína. Her hans stóð þá í miðju stríði við konungsríkið Hsi Hsia.

Genghis Khan, eða Temüjin eins og hann hét áður, fæddist einhvern tíma á árunum milli 1155 og 1167. Margt er óljóst um fyrstu æviár hans sem eru sveipuð ævintýraljóma. Segir ein sagan að forfaðir hans hafi verið grár úlfur.

Á uppvaxtarárum Khan var mongólska ríkið klofið. Samsæri og svik voru daglegt brauð og ófriður mikill. Til að mynda var eittrað fyrir föður Ghengis þegar hann var níu ára og ættflokkur hans bjó eftir

það við sult og seyr.

Temüjin naut mikilla vinsælda. Hann byggði upp ættbálk sinn og safnaði mörg þúsund manna herliði sem var upphafið að stórveldi Gengis Khans sem náði frá Peking til Kaspiáhafs.

Temüjin fékk á sig orð fyrir að vera hvort tveggja grimmur og miskunnarlaus. Þegar hann var í stríði gegn óvinum sínum í Tartara-ættbálkinum drap hann til dæmis alla sem voru hærrí en öxull á vagni. Smátt og smátt sameinuðust ættbálkarnir undir stjórn Temüjins og árið 1206 var hann gerður að keisara, eða Khan, yfir öllum ættbálkunum Mongóla.



18. AGÚST 1227

Genghis hefur verið um sextugt þegar hann lést og var þá orðinn heilsuveill. Talið er að meiðsl sem hann hlaut ári áður, þegar hann féll af hestbaki, hafi dregið hann til dauða.

MERKISATBURÐIR

- 1786** Reykjavík fær kaupstaðar-réttindi. Þá voru íbúar 167.
- 1958** Hin umdeilda bók Lolita eftir Vladimir Nabokov er gefin út í Bandaríkjunum.
- 1964** Landslið Suður-Afríku er útilokað frá Ólympíuleikunum í Tókýó þar sem yfirvöld þar í landi neita að fordæma aðskilnaðarstefnu.
- 1988** Þess er minnst að endurbótum á Viðeyjarstofu og Viðeyjarkirkju lýkur.
- 1991** Valdarán hefst í Sovétríkjunum. Boris Jeltsín kemst til valda í kjölfar þess.
- 1996** Menningarnótt er haldin í Reykjavík í fyrsta sinn, nóttina fyrir 210 ára afmæli borgarinnar.
- 2000** Grófarhúsið við Tryggvagötu er formlega opnað.

LISTAVERKIÐ SÓLFAR: AFHJÚPAÐ FYRIR 15 ÁRUM VIÐ SÆBRAUT

Flytur sálir í sólsetursátt

Listaverkið Sólfar eftir listamanninn Jón Gunnar Árnason (1931-1989) var afhjúpað við Sæbraut í Reykjavík fyrir 15 árum. Það hefur verið eitt helsta tákn Reykjavíkurborgar og vinsælt myndefni ljósmyndara.

Jón Gunnar Árnason hóf feril sinn á sjötta áratugnum og vakti snemma athygli fyrir verk sín unnin í málm, oft með því að sjóða saman ótrúlegustu hluti, en vann einnig verk sem hrifu alla með ljóðrænni fegurð.

Jón Gunnar var meistari í vélvirkjun en stundaði myndlistarnám hjá Ásmundi Sveinssyni og síðar framhaldsnám í London. Auk þess að vera einn af forsprökum SÚM-hópsins starfaði Jón Gunnar náið með Dieter Roth.

Jón Gunnar var frá upphafi áttunda áratugarins á kafi í sólarpælingum. Hann velti því fyrir sér hvaða hlutverki sólin gegndi í lífi manna og notaði hana í mörgum af sínum verkum. Sólfarið vísar til þess farkosts sem flytur sálirnar til sólarinnar í sólsetursátt.

Jón Gunnar vann módel af Sólfarinu fyrir Vesturbæjarsamtökin, sem síðar gáfu það Reykjavíkurborg í tilefni af 200 ára afmæli borgarinnar árið 1986. Staðarvalið vafðist lengi fyrir mönnum en að lokum varð fyrir valinu einn besti útsýnisstaður borgarinnar við Sæbrautina. Má segja að eini ókosturinn við staðsetningu skipsins sé að það snúi í norður en ekki í sólsetursátt. Jón Gunnar hóf þegar undirbúning að stækkun verksins en lést ári áður en verkið var afhjúpað og náði því aldrei að sjá verk sitt í fullri stærð.



YFIRNÁTTÚRULEGT Sólfar er skip sem flytur sálirnar til sólarinnar. Listaverkið hefur ótvírátt aðdráttarafl. Það er vinsæll viðkomustaður ferðamanna og annarra sem fá sér göngutúr meðfram ströndinni.

DRÁUMKENNT OG YFIRNÁTTÚRULEGT



RAGNHILDUR STEFÁNSDÓTTIR

„Mér finnst Sólfarið tengjast okkar sögu, bæði sjónum og vikingatímanum. Verkið er svoltið draumkennt af því það speglar allt umhverfið í því. Það verður eins og skip sem fer í huglæga ferð. Eins og það sé á leið inn í sólna,“ segir Ragnhildur Stefánsdóttir myndlistarkona, sem finnst verkið mjög andlegt og ofsalega fallegt. „Þetta er magnað verk og hefur rosalega mikið aðdráttarafl,“ segir Ragnhildur, sem finnst staðurinn sem skipinu var valinn alveg ágætur en hefði þó viljað sjá það tengjast sjónum meira. Ragnhildur hefur oft skoðað verkið í návigi og finnst eitthvað yfirnáttúrulegt við það.

SÓLFARIÐ STENST TÍMANS TÖNN

„Ég hugsaði nýlega þegar ég ók fram hjá Sólfarinu hvað þetta verk stenst vel tímans tönn. Skúlptúrar sem settir eru upp á ákveðnu tímabili verða oft börn síns tíma. En mér finnst þetta verk frábærlega nútímalegt og fallegt,“ segir Markús Þór Andrésson listamaður sem finnst staðsetning verksins vel heppnuð. „Þetta er aðdráttarafl á þessari göngu-leið, bæði fyrir ferðamenn og aðra Reykvikinga,“ segir Markús, sem finnst verkið einfalt og skemmtilegt. Það vísar til sögu Íslendinga og menningararf. Markús segir Sólfarið gott minnismerki um Jón Gunnar Árnason sem hann telur frábæran listamann.



MARKÚS ÞÓR ANDRÉSSON

ANDLÁT

Guðfinna Árnadóttir, Faxatúni 27, Garðabæ, lést á St. Jósefsspítala í Hafnarfirði föstudaginn 12. ágúst.
Margrét Ólafsdóttir frá Hlíð, Siglufirði, Kópavogsbraut 1B, andaðist á hjúkrunarheimilinu Sunnhlíð föstudaginn 12. ágúst.
Guðbrandur Sæmundsson, vélvirkjameistari, til heimilis að Boðahleini 7, Garðabæ, lést laugardaginn 13. ágúst.
Haraldur Steinþórsson fyrrum framkvæmdastjóri BSRB, lést á hjartadeild Landspítala þriðjudaginn 16. ágúst.

Þorsteinn Gylfason prófessor, andaðist á Landspítalanum þriðjudaginn 16. ágúst.

JARÐARFARIR

- 11.00 Björn Sigurðsson** húsnámsáðameistari, lengst af til heimilis í Sólheimum 23, Reykjavík, verður jarðsöngurinn frá Langholtskirkju.
- 13.00 Björgvin Helgi Guðmundsson** verður jarðsöngurinn frá Krossinum í Kópavogi.
- 14.00 Magnús G. Helgason**, frá Lambastöðum, Seltjarnarnesi, verður jarðsöngurinn frá Kvistoftakirkju í Helsingborg.
- 14.00 Jón Ingimundarson**, bóndi á Haukagili í Hvítársíðu, verður jarðsöngurinn frá Reykholtskirkju.
- 15.00 Andri Ísaksson**, fyrrverandi prófessor, Hjallabrekku 14, Kópavogi, verður jarðsöngurinn frá Kópavogskirkju.
- 15.00 Inga Sigríður Ingólfssdóttir**, áður til heimilis að Rauðalæk 22, Reykjavík, verður jarðsöngurinn frá Dómkirkjunni.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.



Þökkum af albug, öllum þeim sem sýndu okkur samúð og heiðruðu minningu eiginmans míns, föður, tengdaföður, afa og langafa,

Kristján Rafn Hjartarsonar

fyrrum símaverkstjóra, Vesturgötu 7, Reykjavík.

Þórunn Björg Sigurðardóttir

Hjörtur Páll Kristjánsson

Kristján Rafn Hjartarson

Einar Þór Hjartarson

Hjörtur Hafsteinn Kristjánsson og Bjarki Dagur Kristjánsson.



Sonur minn, bróðir, mágur og föðurbróðir,

Þorsteinn Gylfason

prófessor

andaðist á Landspítalanum 16. ágúst 2005.

Útförin verður auglýst síðar.

Guðrún Vilmundardóttir

Þorvaldur Gylfason og Anna Karitas Bjarnadóttir

Guðrún Vilmundardóttir og Gunnlaugur Torfi Stefánsson

Baldur Hrafn Vilmundarson

Gylfi Þorsteinn og Eyja Sigríður Gunnlaugsbörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Lilja Sigfinnsdóttir

Hjallabraut 33, Hafnarfirði,

sem lést mánudaginn 15. ágúst á St. Jósefsspítala, Hafnarfirði, verður jarðsöngurinn mánudaginn 22. ágúst kl. 13.00 frá Garðakirkju.

Guðmundur H. Pétursson

Hrónn Pétursdóttir

Hildur Pétursdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma,

Inga Sigríður Ingólfssdóttir

áður til heimilis að Rauðalæk 22, Reykjavík,

lést á Hrafnistu í Reykjavík mánudaginn 15. ágúst. Útförin fer fram frá Dómkirkjunni í dag, fimmtudaginn 18. ágúst kl. 15.00.

Steinnur Þorvarðsdóttir, Rik de Visser,

Steinn Helgason,

Sif, Salka og Egill,

Ólöf Þorvarðsdóttir, Jón Valur Jensson,

Ísak og Sóley Kristín.

LEGSTEINAR
S. HELGASON
Skemmuvegi 48
S: 557 6677
www.steinsmidjan.is



Elskulegur bróðir okkar, mágur og frændi,

Einar Einarsson

frá Bjólu,

lést á Grund fimmtudaginn 4.ágúst. Útförin hefur farið fram í kyrrþey. Bestu þakkir til starfsfólks Grundar og Áss í Hveragerði. Þökkum auðsýnda samúð og vinarhug.

Unnur Einaradóttir
Hafsteinn Einarsson
og fjölskyldur

Kristinn Gunnarsson
Gíslína Sigurbjartsdóttir

Gíslína Sigurbjartsdóttir, Sigtúni, 851 Hella.

Vandaðir lúxus-hægindasófar með stillanlegu baki og skemli. Frábærir sjónvarps-sófar Leður á slitflötum



Sófi með leðri aðeins
139.000.-

sértilboð

Vandaður lúxus-hægindahornsófi með skemlum og borði, leður á slitflötum



~~2H2 259.000.-~~
~~2H2 199.000.-~~

~~2H3 279.000.-~~
~~2H3 229.000.-~~

Vandaður lúxus-hægindstóll með stillanlegu baki og skemli. Frábær sjónvarpstóll. Leður á slitflötum



Stóll með leðri
54.000.-

sértilboð

Glæsileg borðstofuhúsgögn úr gegnheilli eik



Skenkur 99.000.-
Glerskápur 135.000.-
Borðstofuborð 90x180 (2x45 cm stækkun) 69.000.-
Stólar m/leðri 17.900.-

ÚTSALA
10-40%
afsláttur

glæsileg vara - gerið góð kaup!

Veronica

179.000.-
Verð áður kr. 228.000.-



Vandað ítalskt leðursófasett 3+1+1
Litir: Ljós beige, koniaksbrúnt og dökkbrúnt



~~169.000.-~~
139.000.-

Sófasett með slitsterku áklæði sem auðvelt er að þrifa.
Litir:ljósbrúnt og grábrúnt



2 sæti + tunga

~~239.000.-~~
119.000.-

3 sæti + tunga

~~259.000.-~~
139.000.-

Nautaleður
Litir: Ljóst og svart



~~205.000.-~~
159.000.-

leðursófasett 3+1+1
litir:ljóst, svart og brúnt



~~59.000.-~~
49.000.-

Nautaleður



~~99.000.-~~
49.000.-

Nautaleður

Mikið úrval af hornsófum, sófasettum og hvíldarstólum

Opið

Virka daga kl.10-18
Laugard. kl.11-16
Sunnud. kl.13-16

Val húsgögn

Ármúla 8 - 108 Reykjavík
Sími 581-2275 ■ 568-5375



Úrvalsdeildarsæti undir

... KA tekur á móti Víkingum í 1. deild karla í kvöld í hálfgerðum úrslitaleik um hvort liðið kemst upp í Landsbankadeildina. Breiðablik er svo gott sem búið að tryggja sér sætið en liðið hefur 11 stiga forskot á næstu lið, Víkingar eru í 2. sæti með 29 stig og KA-menn hafa 27 stig í 3. sætinu. Það verður því mikið fjór á Akureyrarvelli í kvöld klukkan 19.00.

sport
sport@frettabladid.is

EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN: Fyrirliðinn LÉK ALLAR 90 MÍNÚTURNAR GEGN SUÐUR-AFRÍKU Í GÆR

Ég mun alltaf svara kalli landsliðsins

Eiður Smári Guðjohnsen, fyrirliði íslenska landsliðsins, sagðist í samtali við Fréttablaðið eftir leikinn í gær mjög ánægður með sigurinn og að hann hefði svarað gagnrýnisróddum sem hefðu verið á stjári í allt sumar. „Það voru einhverjar vangaveltur um að ég hefði verið að gera mér upp meidli í leiknum gegn Króatíu ytra fyrir í sumar en ég sýndi það í þessum leik að ég mun alltaf svara kalli landsliðsins,“ sagði Eiður, sem tekinn var af velli í leik Chelsea og Wigan um síðustu helgi vegna meiðsla og var um tíma efast um að hann gæti tekið

þátt í leiknum í gærkvöld. Eiður lék hins vegar allar 90 mínúturnar og gaf sig allan í leikinn. „Við höfðum þetta í hendi okkar allan tímann og þetta var sanngjarn sigur,“ sagði Eiður. Logi Ólafsson, annar landsliðspjálfaranna, tók í sama streng og kvæðst mjög ánægður með framgöngu lærisveina sinna. „Leikurinn fór nánast eins og við höfðum lagt hann upp. Við ætluðum okkur að fara fram með liðið en við höfðum verið að gera í síðustu

leikjum og reyna að láta boltann ganga betur innan liðsins. Þetta voru þau markmið sem við settum okkur fyrir leikinn; að láta liðið spila sem eina heild og það tókst,“ sagði Logi en ítrekaði jafnframt að liðið myndi ekki ofmetnað þrátt fyrir öruggan sigur gegn liði sem er rúmlega helmingi ofar á styrkleikalista FIFA:

„Þetta eru vissulega jákvæð úrslit fyrir okkur en við vitum að vitan eru til að varast. Við unnum góðan sigur á Ítölum á sama tíma í fyrra en misstum síðan niður um okkur buxurnar í næstu leikjum á eftir,“ bætti Logi við og greinilegt að hann ætlar að gera allt sem í sínu valdi stendur til að halda íslenska liðinu á jörðinni þrátt fyrir sannfærandi sigur í gær.

> Vissir þú að...

... Ísland hefur ekki tapað landsleik í ágúst mánuði í heilan áratug eða síðan að Svisslendingar unnu 0-2 sigur á Laugardalsvöllinum 16. ágúst 1995. Síðan þá hefur Ísland leikið tíu leiki í áttunda mánuði ársins, unnið níu þeirra (fjóra í röð) og gert eitt jafntefli. Markatalan í þeim er 25-6, Íslandi í vil.

> Við hrósum ...

... Íslenska landsliðinu sem hefur sýnt mikil batamerki í síðustu leikjum. Íslensku strákarnir hafa nú unnið tvo leiki í röð með markatölunni 8-2 og eru til alls líklegir fyrir leiki haustsins þar sem verkefnið verður þó mun erfiðara en gegn Möltu og Suður-Afríku.



19 MÖRK Í TVEIMUR LEIKJUM Árni Þór Sigtryggsson hefur skorað 19 mörk úr aðeins 24 skotum í 2 leikjum.

HM U-21 í handbolta:

Unnu annan stóran sigur

HANDBOLTI Íslenska 21 árs landsliðið í handbolta byrjar vel á Heimsmeistaramótinu í Ungverjalandi en liðið vann 20 marka sigur á Chile, 43-23, í öðrum leik sínum í gær. Leikurinn í gær var eins og sá fyrsti í fyrrkvöld létt upphitun fyrir leikina gegn Spáni og Þýskalandi sem eru á morgun og á laugardag. Þjóðverjar unnu Spánverja, 34-32, í einum af úrslitaleikjum riðilsins í gær og eru efstir ásamt Íslandi. Árni Þór Sigtryggsson var markahæstur í íslenska liðinu í gær með 12 mörk úr 14 skotum og þeir Ragnar Njálsson og Arnór Atlason skoruðu báðir fimm mörk en allir útileikmenn íslenska liðsins komust á blað.

Suður-Afríka átti aldrei möguleika

Íslenska landsliðið vann afar sannfærandi 4-1 sigur á arfaslökku s-afrísku liði í vináttuleik á Laugardalsvöllinum í gærkvöld. Mikil batamerki voru á leik íslenska liðsins og lofar frammistaðan góðu.

	4-1	
Ísland		S-Afríka

Laugardalsv., áhorf: xxxx • McKeon, Íslandi (x)

1-0 Grétar Rafn Steinsson (25.)
1-1 Delron Buckley (28.)
2-1 Arnar Þór Viðarsson (42.)
3-1 Heiðar Helguson (67.)
4-1 Veigar Páll Gunnarsson (73.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	11-8 (7-2)
Varin skot	Árni Gautur 1 - Vonk 3
Horn	3-3
Aukaspjrnur fengnar	15-6
Rangstöður	7-2

FÓTBOLTI Lítið kom á óvart í byrjunarliði Íslands í leiknum í gærkvöld. Þjálfararnir héldu sig við 4-5-1 leikkerfið frá því í síðasta leik liðsins gegn Möltu og lék Eiður Smári Guðjohnsen sem fremsti maður á miðjunni fyrir aftan Heiðar Helguson.

Íslenska liðið sótti nokkuð hart að S-Afríkumönnum frá fyrstu mínútu og það var greinilegt að það átti ekki að leggjast í neinn varnarleik. Leikaðferð S-Afríku verður seint talin vera hefðbundin; liðið leikur afar svæfandi knattspyrnu með allt að sex miðjumenn sem náðu skiljanlega að spila ágætis reitabolta sín á milli gegn

fjórum miðjumönnum Íslands. En sóknartilburðir þeirra voru afar litlir og ekki bar á öðru en að íslensku leikmennirnir nyttu sín vel gegn slíkum leikstíl. Það var síðan staðfest á 25. mínútu þegar Grétar Rafn Steinsson kom Íslendingum verðskuldað yfir með fínum skalla eftir fyrirgjöf Indriða Sigurðssonar. Premur mínútum síðar jafnaði Delron Buckley metin úr fyrsta umtalsverða marktækifæri gestanna með því að fylgja eftir skoti Benni McCarthy. Markið var kolólöglegt þar sem Buckley var augljóslega rangstæður þegar skot McCarthy reið af. David McKeon, írskur dómari leiksins, gerði okkur hins vegar grikk, með því að dæma markið gilt, og var það í annað sinn í leiknum þar sem skömmu áður hafði hann neitað Kára Árnasyni um augljósa vítaspjrn.

Mörkin tvö voru það besta sem gat komið fyrir leikinn og blésu svo sannarlega nýju lífi í hann; Eiður Smári og Heiðar Helguson fengu báðir gullið tækifæri til að skora í sömu sókninni á 31. mínútu en Hans Vonk í marki S-Afríku varði meistaralega í tvígang. Hann kom þó engum vörnum við á 42. mínútu þegar Arnar Þór Viðarsson, af öllum mönnum, kom Íslendingum yfir á ný eftir góðan undirbúning Eids Smára.

Síðari hálfleikurinn var mun röglegr og tíðindaminni en sá fyrri; Íslendingar voru afslappaðir í sínum leik og með leikinn í hendi sér en jafnframt var furðulegt að sjá hversu lítið S-Afríkumenn reyndu að sækja miðað við að þeir væru marki undir. Áhugaleysi gestanna kom þeim í koll um miðjan hálf-



FJÖGUR MÖRK Markaður og varnarmaður Suður-Afríku horfa hér á eftir glæsilegum skalla Heiðars Helgusonar þenja netmóskvana á Laugardalsvöllinum í gær en íslenska landsliðið skoraði fjögur mörk í leiknum og vann sannfærandi sigur.

leikinn þegar Heiðar skoraði þriðja mark Íslands með fínum skalla eftir hornsþyrnu Veigars Páls Gunnarssonar. Fimm mínútum síðar bætti Veigar Páll við fjórða markinu með stórkostlegu skoti sem varð til þess að tryggja sigurinn endanlega.

Sigur íslenska liðsins var vissulega góður og sannfærandi en hins vegar má setja spurningarmerki við þá mótspyrnu sem S-Afríka reyndist vera. Áhugaleysið skein af leikmönnum þeirra og svo virð-

ist sem að það hafi tekið einum af mikið á að ferðast frá syðsta landi veraldar til nyrstu höfuðborgarinnar.

Hjá Íslandi skein leikgleðin hins vegar af leikmönnum, allir sem komu við sögu í leiknum stóðu fyrir sínu og flestir vel það. Í heildina var frammistaða Íslands afar sannfærandi og það að hún skuli hafa sigrað þjóð sem er í 38. sæti heimslistans er ekkert nema góðs viti og gefur góð fyrirheit upp á framhaldið.

FRAMMISTAÐA ÍSLENSKU LEIKMANNANNA GEGN SUÐUR-AFRÍKU

MARKIÐ:

ÁRNI GAUTUR ARASON 6
Gat ekkert gert í fyrsta markinu. Greip vel inn í þegar til þurfti og var öruggur.

VÖRNIN:

KRISTJÁN ÖRN SIGURÐSSON 6
Eins og venjulega er varnarleikur hans fyrsta flokkur en sóknartilburðirnir eru varla til staðar. – Gylfi Einarsson (46., 5)
Komit lítið inn í leikinn en barðist vel.
STEFÁN GÍSLASON 7
Gríðarlega öflugur í loftinu og lenti aldrei í vandræðum með sóknarmenn S-Afríku.
AÐJUN HELGASON 7
Mjög öruggur í öllum sínum aðgerðum og tapaði varla návígi.
INDRIÐI SIGURÐSSON 7
Lagði fyrsta markið upp á mjög laglegan hátt og sinnti varnarskyldunni af festu og skynsemi. Yfir litlu að kvarta. – Haraldur

Guðmundsson (80.) Gerði engin mistök.

MÍÐJAN:

GRÉTAR RAFN STEINSSON 8
Mjög frískur á hægri kantinum í fyrri hálfleik og feikilega öruggur í bakverðinum þeim síðari. – Bjarni Ólafur Eiríksson (64., 6) Lék sinn fyrsta landsleik en það var ekki að sjá.
KÁRI ÁRNASON 8
Mjög duglegur á miðjunni og skilaði boltanum jafnan skynsamlega frá sér. Vann næstum öll návígi sín og hefði réttilega átt að fá víti í fyrri hálfleik. – Gunnar Heiðar Þorvaldsson (53., 5) Fann sig ekki á hægri kantinum.
ARNAR ÞÓR VIÐARSSON 7
Naut sín vel í sinni kjörstöðu á miðri miðjunni og gerði hlutina einfalt. Skoraði auk þess gott mark. – Jóhannes Harðarson (70., 5) Reyndi lítið á hann en hann dreifði boltanum ágætlega á mið-

unni.

EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN 8
Byrjaði og endaði heldur rólega en þess á milli naut hann sín virkilega. Í öðrum klassa en aðrir á vellinum þegar hann tók sig til, en það er svo sem það sem búast má við af honum.

TRYGGVI GUÐMUNDSSON 6
Var eilítið villtur og átti það til að vera kominn út úr sinni stöðu á vinstri vængnum. – Veigar Páll Gunnarsson (57., 7)
Lagði upp eitt og skoraði annað eftir að hafa komið inn á. Varla hægt að biðja um mikið meira.

SÓKNIN:

HEIÐAR HELGUSON 5
Náði sér alls ekki á strík, var lítið í boltanum og skortir greinilega leikæfingu. Skoraði hins vegar gott mark með sínu hættulegasta vopni – höfðinu.

ÓDÝRASTUR
0% alkohól

TENNISSKÓLI ÍSLANDS
Icelandic Spa and Fitness, Dalsmára 9, 200 Kópavogur
Vetrar tennisæfingar Tennisfélags Kópavogs, Víkinga, Þróttar, Hafnarfjarðar og Fjölnis hefjast 1. september. Æfingarnar eru fyrir 7 ára byrjendur alveg upp í landsliðsmenn. Einnig eru fullorðins námskeið í boði. Skráið ykkur á heimasíðunni okkar, WWW.TENNIS.IS

HOLE IN ONE
ÚTSALA
15% - 70% AFSL

ÚTSALAN HEFST Í DAG

15% - 70% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM

LÍTTU Á ÞESSI TILBOÐ!

- Callaway trékylfur - **50%** afsláttur
Dæmi: Big Bertha Driver - verð 23.900.- nú **11.950.-**
- Skór og fatnaður - allt að **70%** afsláttur
- Golfkerrur - allt að **50%** afsláttur - verð frá **1.800.-**
- Golfpokar - allt að **50%** afsláttur
Dæmi: Royal Club burðarpoki - verð **3.900.-**

OG SVO MIKLU, MIKLU MEIRA...



Hole in One
GOLFVERSLUN

Opnunartími:

Mán - fös.....10 - 19
Laugardaga.....10 - 16
Sunnudaga.....12 - 16

HVAD? HVENÆR? HVAR?

MÁÍ

15 16 17 18 19 20 21

Fimmtudagur

LEIKIR



- 19.00 ÍBV og Grindavík mætast á Hásteinsvelli í Landsbankad. karla.
- 19.00 KA og Víkingur mætast á Akureyrarvelli í 1. deild karla.
- 19.00 Fjölnir og HK mætast á Grafarvogsvelli í 1. deild karla.
- 19.00 Völsungur mætir Þór á Húsvíkuvelli í 1. deild karla.

SJÓNVARP

- 07.00 Olíssport á Sýn. Endursýnt á hálfri má fresti til 9.00 og svo 17.10.
- 16.40 Formúlukvöld á RÚV.
- 17.10 Olíssport á Sýn.
- 17.40 Danmörk – England á Sýn.
- 19.20 Króatía – Brasilía á Sýn.
- 21.00 PGA mótaröðin í golfi á Sýn.
- 22.00 Olíssport á Sýn.
- 22.30 Ungverjaland – Argentína á Sýn.
- 00.10 Strandblak á Sýn.

Danir flengdu Englendinga

Danir tóku Englendinga í kennslustund í vináttuleik á Parken í Kaupmannahöfn í gærkvöld en þetta var stærsta tap enska landsliðsins í 25 ár.

FÓTBOLTI „Ég er reiður og vonsvikinn yfir þessu tapi og ég sagði við strákana að ef þeir ætluðu sér að spila svona í framtíðinni, gætu þeir gleymt því að fara á heimsmeistaramótið“, sagði Sven-Göran Eriksson, landsliðsþjálfari Englands í gær, eftir að liðið tapaði 4-1 fyrir Dönnum í æfingaleik. Englendingar binda miklar vonir við landslið sitt á HM í Þýskalandi næsta sumar, en ef marka má frammistöðu liðsins í gærkvöld þarf Sven-Göran Eriksson að lesa hressilega yfir hausamótunum á sínum mönnum, sem voru teknir í bakariði af Dönnum á Parken í gærkvöld.

Fyrri hálfleikurinn var frekar tíðindalítil, en í þeim síðari gerði Eriksson nokkrar breytingar á liði sínu og setti m.a. David James í markið, sem gerði lítið annað en að sækja knöttinn í netið í hálfleiknum. Þeir Glenn Johnson og Jamie Carragher komu inn í stað Gary Neville og John Terry og það átti eftir að hafa skelfilegar afleiðingar í för með sér, þar sem ekki stóð steinn yfir steini í vörn Englendinganna. Fyrsta mark leiksins kom á 62. mínútu og um sex mínútum síðar var staðan orðin 3-0 fyrir Dani sem léku á als oddi, meðan vörn Englendinganna var eins og gatasigt. Þeir Dennis Rommendaahl, Jon Dahl Tomasson og Michael Gravgaard skorðu mörk danska liðsins og gerðu út um leikinn, áður en Wayne Rooney minnkaði muninn eftir frábæra sendingu frá David Beckham skömmu fyrir leikslok, en þeir voru yfirburðamenn í liði Englands. Niðurlægingu gestanna var þó ekki lokið, því Sören Larsen bætti við fjórða marki



STÓRSIGRI FAGNAÐ Danir unnu 4-1 sigur á Englendingum á Parken í Kaupmannahöfn í gær og fögnuðu vel í leikslok. Þetta var fyrsti heimasigur Danmerkur á Englandi frá því 1948 og aðeins sá þriðji í 17 landsleikjum þjóðanna.

Dana eftir varnarmistök í uppbótartímanum.

„Mér þótti fyrri hálfleikurinn þokkalega góður, en sá síðari var vægast sagt skelfilegur“, sagði Eriksson, sem ekki er vanur að víðra skoðanir sínar í viðtölum. „Það er eins og menn hafi haldið að þeir væru bara í fríi. Þeir gerðu ekkert rétt allan seinni hálfleikinn og ég er gríðarlega vonsvikinn“, sagði Eriksson.

„Það er alltaf hræðilegt að tapa leikjum á þennan hátt, en við megum samt ekki hengja haus yfir þessu, þetta var bara æfingaleikur eftir allt saman“, sagði David Beckham, fyrirlíði enska liðsins.

Zinedine Zidane fagnaði endurkomu sinni í franska landsliðið með því að skora eitt mark í 3-0

sigri á Fílabeinsströndinni en afmælisbörnin, William Gallas og Thierry Henry, sem báðir urðu 28 ára í gær, skorðu hin mörkin. Henrik Larsson átti einnig farsæla endurkomu inn í lið Svía sem unnu 2-1 sigur á Tékkum. Larsson kom Svíum yfir strax á 20. mínútu. Búlgarar sem eru með okkur í riðli eins og Svíar unnu 3-1 sigur á Tyrkjum þar sem góðkunni íslenska liðsins, Dimitar Berbatov, skoraði tvö markanna. Möltubúar gerðu 1-1 jafntefli við Norður-Íra, Ungverjar töpuðu 1-2 fyrir Argentínu og þá gerðu næstu mótherjar okkar Íslendinga, Króatar, 1-1 jafntefli gegn heimsmeisturunum Brasilíumanna. Króatar komust yfir eftir hálf tíma leik en Brassarnir jöfnuðu rétt fyrir hálfleik. **bb, óó**



UNDRABARNIÐ REKID ÚTAF Hinum unga Lionel Messi hjá Argentínu vikið af leikvelli eftir að hafa verið inni á vellinum í um hálfra mínútu.

Fjór í Ungverjalandi í gær:

Fékk rautt eftir 30 sekúndur

FÓTBOLTI Argentínnumenn þurftu ekki að sýna á sér sparihlíðarnar þegar þeir sóttu Ungverja heim í æfingaleik í gær og höfðu sigur 2-1, þrátt fyrir að leika manni færri síðustu 25 mínútur leiksins. Það var Maxi Rodríguez sem kom Argentínnumönnum yfir eftir 17 mínútna leik, en lærisveinar Lothar Matthaus náðu að jafna metin rétt fyrir lok fyrri hálfleiksins.

Það var loks varnarmaðurinn Gabriel Heinze hjá Manchester United sem tryggði Argentínnumönnum sigurinn í leiknum með glæsilegu skallamarki á 65. mínútu, en skömmu síðar var hinum unga og efnilega Lionel Messi hjá Argentínu vikið af leikvelli á óréttmætum hátt eftir að hafa verið inni á vellinum í um hálfra mínútu í sínum fyrsta landsleik.

Sannarlega grátbroslegt fyrir hinn unga leikmann Barcelona og ljóst að hann á ekki eftir að gleyma fyrsta landsleiknum sínum í bráð.

ATVINNA!

Rúmfatalagerinn óskar eftir verslunarfólki og afgreiðslufólki, í boði er fullt starf og hlutastarf. Góð laun í boði fyrir duglega einstaklinga. Mikil vinna í boði á líflegum og skemmtilegum vinnustað. Ör vöxtur fyrirtækisins gefur mikla möguleika á að vaxa í starfi.

Hæfniskröfur:

- Hressleiki
- Opin fyrir nýjungum
- Tilbúin að læra
- Reynsla af verslunarstörfum æskileg

Umsóknir sendist á rumfatalagerinn@rumfatalagerinn.is eða Smáratorgi 1 201 Kópavogur merkt „Atvinna“. Allar nánari upplýsingar veita verlsunarstjórar í verslunum Rúmfatalagersins milli 14:00 - 16:00. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.



Smáratorgi 1 200 Kópavogi 510 7000 Póstkrafa Smáratorgi 1	Holttagörðum v/Holtaveg 104 Reykjavík 588 7499	Skeifunni 13 108 Reykjavík 568 7499	Glerártorg 600 Akureyri 463 3333 Póstkrafa Glerártorg 463 3333
---	---	---	---

www.rumfatalagerinn.is

LEIKIR GÆRDAGSINS

Undankeppni HM 2006:

- 1. RIDILL:**
 Makedónía-Finnland 0-3
 0-1 Eremenko (7), 0-2 Eremenko (45.),
 0-3 Roiha (87).
 Rúmenía-Andorra 2-0
 1-0 Mutu (29), 2-0 Mutu (40).
- 2. RIDILL:**
 Kasakstan-Georgía 1-2
- 3. RIDILL:**
 Lettland-Rússland 1-1
 Liechtenstein-Slóvakía 0-0
- 4. RIDILL:**
 Færeyjar-Kýpur 0-3
 0-1 Konstantinou (39), 0-2
 Konstantinou, víti (86.), 0-3 Krassas
 (90).

Vínáttulandsleikir:

- Úkraína-Serbía og Montenegro 2-1
 1-0 Rebrov (61.), 2-0 Nazarenko (72.),
 2-1 Kezman (90).
 Ungverjaland-Argentína 1-2
 0-1 Maxi (17.), 1-1 Torghelle (29.), 1-2
 Heinze (62.).
 Eistland-Bosnía 1-0
 1-0 Viikmäe (35.).
 Búlgaría-Tyrkland 3-1
 0-1 Tekke (21.), 1-1 Berbatov (24.), 2-1
 Petrov (38.), 3-1 Berbatov (43.).
 Noregur-Sviss 0-2
 0-1 Frei (50.), 0-2 sjálfsmark (59.).
 Danmörk-England 4-1
 1-0 Rommedahl (60.), 2-0 Tomasson
 (63.), 3-0 Gravgaard (67.), 3-1 Rooney
 (87.), 4-1 Larsen (90.).
 Malta-Norður Írland 1-1
 0-1 Healy (9.), 1-1 Woods (35.).
 Pólland-Ísrael 3-2
 1-0 Szymkowiak (19.), 1-1 Badir (35.),
 1-2 Katan (46.), 2-2 Rasiak (77.), 3-2
 Rasiak (89.).
 Belgía-Grikkland 2-0
 1-0 Mpenza (19.), 2-0 Mpenza (24.).
 Svíþjóð-Tékkland 2-1
 1-0 Larsson (20.), 1-1 Koller, víti (22.),
 2-1 Rosenberg (25.).
 Austurríki-Skotland 2-2
 0-1 Miller (5.), 0-2 O'Connor (39.), 1-2
 Ibertsberger (83.), 2-2 Standfest (87.).
 Holland-Pýskaland 2-2
 1-0 Robben (3.), 2-0 Robben (46.), 2-1
 Ballack (49.), 2-2 Asamoah (81.).
 Írland-Ítalía 1-2
 0-1 Pirlo (10.), 0-2 Gilardino (31.), 1-2
 Red (32.).
 Wales-Slóvenía 0-0
- Frakkland-Fílabainsströndin 3-0
 1-0 Gallas (27.), 2-0 Zidane (62.), 3-0
 Henry (66.).
 Króatía-Brasíla 1-1
 1-0 Kranjcar (32.), 1-1 Ricardinho (42.).
 Spánn-Úrúgvæ 2-0
 1-0 Sjálfsmark (25.), 2-0 Vicente, víti
 (38.).
 Portúgal-Egyptaland 2-0
 1-0 Meira (50.), 2-0 Postiga (70.).

Landsbankadeild kvenna:

- Valur-ÍBV 3-1
 0-1 Olga Færseth (24.), 1-1 Laufey
 Ólafsdóttir (57.), 2-1 Guðný Óðinsdóttir
 (68.), 3-1 Margrét Lára Víðarsdóttir (71.).

STAÐA EFSTU LIÐA:

BREIÐABLIK	12	11	1	0	37-8	34
VALUR	12	10	0	2	53-13	30
KR	12	7	1	4	38-16	22
ÍBV	12	7	0	5	36-26	21

MARKAHÆSTAR:

- Margrét Lára Víðarsdóttir, Val 21
 Hrefna Huld Jóhannesdóttir, KR 12
 Laufey Ólafsdóttir, Val 11
 Bryndís Jóhannesdóttir, ÍBV 9
 Hólmfríður Magnúsdóttir, ÍBV 9
 Nína Ósk Kristinsdóttir, Val/Keflavík 9
 Greta Mjöll Samúelsdóttir, Breiðabliki 9

John Terry, fyrirliði Chelsea, hefur gefið út bók:

Við Eiður grétum saman

FÓTBOLTI Í nýútkominni bók sinni greinir John Terry, fyrirliði Chelsea, frá þeirri angist sem greip um sig meðal leikmanna liðsins eftir að þeir féllu úr Meistaradeildinni gegn Liverpool í undanúrslitum, annað árið í röð í vor og segir að tapið hafi fengið hvað mest á þrjá leikmenn liðsins. „Við vorum vissir um að við næðum að sigra Liverpool og allir voru að segja að þetta yrði árið okkar. Stemmingin á þessum leik var sú rosalegasta sem ég hef orðið vitni að á ferlinum og hárin risu á handleggjunum á mér þegar ég heyrði söng áhorfendanna þegar ég gekk inn á völlinn. Þegar það lá hins vegar fyrir að við hefðum tapað á Anfield, greip

um sig örvænting sem ég á erfitt með að lýsa,“ sagði Terry. „Ég táraðist þegar Eiður Smári brenndi af úr síðasta færi okkar í uppbótartíma og ljóst var að við hefðum tapað. Það er átakanlegt þegar fullorðnir menn brotna svona niður eftir að þeir missa af takmarki sínu. William Gallas var frávíta af örvæntingu og það sama má segja um okkur Eið Smára. Við grétum og vorum algerlega í rusli eftir þetta. Þjálfarinn sagði okkur að okkar tími ætti eftir að koma í Meistaradeildinni, en það stóðaði lítið á þessari stundu. Þetta var verstí dagur í lífi mínu sem fótbolta- manns,“ sagði John Terry í bók



sinni sem selst væntanlega eins og heitar lummur næstu daga í Bretlandi enda er Terry óhemju vinsæll leikmaður.

HLÁTUR OG GRÁTUR Eiður og Terry gátu glaðst yfir Englandsméistarátílinum, en vonbrigðin á Anfield fengu mikið á þá. FRÉTTABLAÐIÐ/NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES



Þökkalegur.

Mercedes-Benz er yfirburðabíll. Í honum fara saman klassísk hönnun, gæði, þægindi og ending sem gera hann einstakan. Nýr C-Class er kraftmikill, lipur og sameinar kosti fjölskyldu- og sportbíls. Komdu við í ÖSKJU og kynntu þér nýjan C-Class. Sjálfskiptur C-Class kostar frá 3.725.000 kr.



Mercedes-Benz

Gæði á góðu verði
ÚRVAL SÆTA

VÉLARÞJÓNUSTA
 Járnhósti 2 110 Reykjavík Sími 5-800-200



Sérleiðir eknar innanbæjar:
Fimmtudagur 18. ágúst kl. 19:15
 Gufunes, gengt Shell Grafarvogi
Föstudagur 19. ágúst kl. 19:30
 Gufunes, gengt Shell Grafarvogi
Laugardagur 20. ágúst kl. 12:00
 Geitháls, við Suðurlandsveg

Hefst við Perluna
 fimmtudaginn 18. ágúst kl. 17:00
Lýkur á Austurvelli
 laugardaginn 20. ágúst kl. 16:00

Nánari upplýsingar liggja frammi
 á þjónustustöðvum
 Shell á höfuðborgarsvæðinu
 og á www.max1.is





STUÐ MILLI STRÍÐA : Mun láta verða af því fyrr eða síðar

SÓLEY KALDAL ÆTLAR AÐ LÆRA AÐ SPILA Á BASSA, TALA KÍNVERSKU OG DANSA MAGADANS SVO FÁTT EITT SÉ NEFNT.



MYND: HELGI SIGURSSON

Af og til sé ég eitthvað sem heillar mig svo mikið að mér finnst ég verða að eiga hlutdeild í töfrunum. Ég hef til dæmis ósjaldan sagt við sjálfa mig að nú skuli ég drífa mig að fara að læra kínversku eftir að hafa horft á kínverska bíómynd því það er eitthvað við kínverska menningu sem mér finnst ómótstæðilegt. Eins hef ég margoft lofað sjálfri mér að skrá mig í magadans eftir að hafa séð hina glæsilegu Helgu Brögu líða um í þokkafullum hreyfingum sínum.

En eins og gengur og gerist hef ég fram að þessu ekki verið jafn dugleg að framkvæma hugdetturarnar og að fá þær. Það er alltaf svo mikið að gera og fáir klukkutímar í sólarhringnum að ég slæ framkvæmdinni á frest og ákveð að byrja í næsta mánuði, næsta sumar eða á næsta ári.

Ein af þessum hugdettum sem ég hef fengið, er að læra á bassagítar. Hún kviknaði þegar ég var á tónleikum með Mezzoforte fyrir fjórum árum.

Ég ólst reyndar upp við að hlusta á Mezzoforte og fór alloft á tónleika þeirra sem barn þar sem pabbi minn átti örliða hlutdeild í tilvist hljómsveitarinnar. Þá var oft mikið stuð og þegar meðlimir hljómsveit-

arinnar voru sem allra heitastir átti pabbi minn til að hrópa til þeirra: „Þið eruð brjálaðir!“

Á þessum tónleikum fyrir fjórum árum skildi ég loksins þessi hughrif föður míns því þeir voru bókstaflega brjálaðir og ég varð steinrunnin af addáun. Þegar ég sá færni Jóa Ásmunds á bassanum hugsaði ég að þetta hlyti að vera eitthvað það skemmtilegasta sem hægt væri að gera og ákvað að einhvern tíma myndi ég finna þó ekki væri nema smjörþefinn af því.

Líkt og með annað er ég enn að herða mig upp í að láta bassa-drauminn verða að veruleika en þangað til ég geri það, verður magadansinn að duga því nú hef ég loksins skráð mig í hann.

myndasögur

PONDUS

Eftir Frode Överli

Fjárinn! Númer 9 í rauðu hjópi, fjandakornið, beint á númer 3 í bláu! Skammastu þín karpungur!

Og hvernig hann engist fram og til baka þýðir aðeins einn hlut: Sjúkrabíll! Ég er þrátt fyrir allt hjúkunarfræðingur!

Nei, sjáðu! Hann stendur upp! Hann gengur upp á eigin spýtur! Allt mannum með svampinn og undraspreyið að þakka! Ótrúlegt! Ótrúlegt!

Þarftu ekki að gera eitthvað hinum megin í húsinu?

Nei, nei! Bara, sko, að horfa á fótbolta!

GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Þetta er alveg hræðileg tónlist sem þú ert að hlusta á, pabbi!

Ha?

Hvað er eiginlega að þessu?

Mér finnst Bryan Ferry mjög góður!

Og The Eagles.

Þetta er notaleg tónlist

og gott að njóta hennar eftir erfiðan dag.

Það sama má segja um sósu og kartöflur, en ekki sting ég þeim í eyrun.

Viltu fá að kynna einhverju hræðilegu? Eignastu þá unglingsson.

PÚ OG PA

Eftir SÖB

Á ég að reyna munn við munn aðferðina? Kyssa hann? Oj bara... en samt verð ég að gera eitthvað!!

Kysst! Oj! Kysst! Oj!

KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell

Ég finn ekki lykllana!!!

Drifðu þig!

CRACK

BRRAAAKK

ÁÁÁÁÁÁÁÁ!

ÞETTA ER HRÆÐILEGT!

Hver á að gefa kettinum?!

BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott

Nenniru að lesa fyrir okkur sögu í kvöld, pabbi?

Ææææjji, elskan, pabbi er alveg rosalega þreyttur.

Gerðu það?? Mamma les ALLTAF fyrir okkur! Nú átt þú!

Pabbi leptu? Geppu það?

Allt í lagi... Allt í lagi...

JEIJ! Pabbi ætlar að lesa sögu!

JEIJ! Pabbi!

Pabbi ætlar að lesa sögu!

Passaðu bara að lesa hana alveg eins og mamma les hana.



90,9

Á KASSANUM
 Með Illuga Jökulssyni.
 Á Talstöðinni alla virka daga kl. 18.

GOTT FOLK MCGANN

SUDOKU DAGSINS

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

2	9	4	6	3	7	1	5	8
6	3	1	4	5	8	9	2	7
7	5	8	9	2	1	3	6	4
3	1	7	2	8	5	6	4	9
8	4	2	7	9	6	5	3	1
5	6	9	3	1	4	8	7	2
9	8	6	5	4	2	7	1	3
1	2	5	8	7	3	4	9	6
4	7	3	1	6	9	2	8	5

	3	1	4					
	8		6	2			4	5
		2			1	3		6
		4		7			2	1
	7		5		4			9
1	9			6		7		
5		7	8				9	
3	2			9	5			6
					2	8	5	

su|do|ku
 © Puzzles by Propposom

CIVIC

HONDA

The Power of Dreams

Hondagæði og Hondapægindi á Hondagóðu verði



Áfelgur eru aukabúnaður á mynd

VER-LAUN: 5 STJÖRNUR Í ÁREKSTRARPRÓFUN NHTSA
4 STJÖRNUR Í ÁREKSTRARPRÓFUN EURO NCAP 'S

→ Snaggaralegur, 4 dyra, sjálfskiptur á Honda-góðu verði frá

1.895.000

 kr.

19.922

 á mánuði*

* Bítasamningur Lýsingar - 30% inngögn og eftirstöðvar á 84 mánuðum

HÉR & NÚ / SÍÐA



Í Honda Civic finnur þú allt sem þú leitar að í góðum bíl: Sparneytni, kraft, lipurð og einstaklega gott verð. Það fer vel um fjölskylduna í þessum snaggaralega bíl. Honda Civic er samnefni fyrir hagsýni - verkfræðingar Honda hafa sannað að ekki þurfi að fórná ánægju í akstri fyrir hagsýni. **Honda Civic - skynsamlegt val á Honda-góðu verði.**

honda.is



Vatnagarar 2 4-26 Sími 520 1100
www.bernhard.is

! Kl. 16.00

Kirkjulistahátíð verður haldin í Hallgrímskirkju í tíunda sinn dagana 20. til 28. ágúst. Hátíðin verður sett kl. 16.00 á menningarnæturdegi, laugardaginn 20. ágúst. Það sem ber hæst á hátíðinni er flutningur á tveimur passíum byggðum á Matteusarguðspjalli. Um er að ræða meistaraverk Johanns Sebastians Bach og rómað verk frá 1986 eftir norska tónskáldið Trond Kverno.

Nánar um Kirkjulistahátíð á www.kirkjan.is/kirkjulistahatid.

menning

menning@frettabladid.is

Trío Benjamin Koppel

Trío Benjamin Koppel saxófónleikara verður á landinu dagana 17. til 20. ágúst og mun spila á nokkrum tónleikum og hljóðrita með Eypóri Gunnarssyni pianóleikara. Þetta er fjórða árið í röð sem Benjamin heimsækir Ísland. Að þessu sinni eru Thommy Anderson bassaleikari frá Svíþjóð og hinn heimsfrægi trommu-leikari Alex Riel, sem leikið hefur með öllum stærstu jazznófum heims, með í för Koppel. Þeir félagar munu leika í Deiglu í Akureyri fimmtudaginn 18. ágúst kl. 21.30, á Café Rosenberg föstudagskvöldið 19. ágúst kl. 22.00 og í Norræna húsinu á menningarnótt kl.18.00.

Þá munu þeir félagar hljóðrita nýjan disk ásamt Eypóri Gunnarssyni en Benjamin, Eypór og Thommy hljóðrituðu tónleika sína í Norræna húsinu og á Listasafni Íslands á menningarnótt fyrir tveimur árum. Sá diskur hefur komið út undir nafninu The Iceland Concert bæði á Norðurlöndunum og í Frakklandi.



KOPPEL OG FÉLAGAR Munu leika í Deiglu í Akureyri í kvöld og á tónleikum í Reykjavík á morgun og á laugardag.

> Ekki missa af ...

...lokatonleikum kammersveitarinnar Ísafoldar í Íslensku óperunni klukkan 20.00 í kvöld.

...David Bowie tribute tónleikum á Grand Rokk klukkan 22.00 í kvöld.

...tónleikum Carlos Quilici bandoneonleikara og tangótónskáldi og Kristínar Bjarnadóttur ljóðskálds í Norræna húsinu á morgun kl. 21.00.



Föstudagur 19. ágúst
Föstudagur 27. ágúst
Föstudagur 9. sept
Laugardagur 10. sept

BÍTL

Tónleikurinn

KASTALINN 552 3000

Landsbankinn

BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

KALLI Á ÞAKINU

Ástíð Lindgren • í samstarfi við Á Þakinu

laugd. 20.ágúst, kl. 14.00 sunnud. 21. ágúst, kl. 14.00
laugd. 27. ágúst, kl. 14.00 sunnud. 28. ágúst, kl. 14.00

Miðasölusími 568 8000 • midasala@borgarleikhus.is

Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:
14-18 mánudaga - laugardaga 12-18 sunnudaga Lokað 2. og 3. júl.

NASA

LAUGARD. 20. ÁGÚST 2005

SÁLIN

STÓRDANSLEIKUR
Á MENNINGARNÓTT

FORSALA FÖSTUD.
FRÁ KL. 13 TIL 17
MIÐAVERÐ 1900 KR.
HÚSIÐ OPNAR KL. 23.00

NÁNARI UPPLÝSINGAR

NASA.IS

ÞAR SEM ÍSLENDINGUM
FINNST SKEMMTILEGAST AÐ DJAMMA

Himnesk afmælisveisla í Hafnarfjarðarleikhúsinu

Hafnarfjarðarleikhúsið hefur haldið úti blómlegu leikstarfi í tíu ár. Í tilefni af afmælinu verður fyrsta og jafnframt vinsælasta verk leikhússins sett aftur á fjalirnar í september.

„Það sem ber hæst er að Hafnarfjarðarleikhúsið skuli alltaf halda áfram að styrkja stöðu sína sem listrænt afþreyingarleikhús,“ segir leikhússtjórinn Hilmar Jónsson um tíu ára feril Hafnarfjarðarleikhússins en í september verður haldið upp á áratugs afmælið með sérstakri hátíðarsýningu á leikritinu Himnaríki eftir Árna Ibsen. „Himnaríki var fyrsta verkið sem við fengum húsnæði utan um og þar byrjaði ævintýrið fyrir alvöru.“

Himnaríki er vinsælasta sýning Hafnarfjarðarleikhússins frá upphafi en 100 sýningar voru á verkinu á sínum tíma. „Við byrjuðum að lesa verkið í fyrradag og það er viðbjóðslega fyndið. Þessi karakterar eru svo skýrt teiknaðir upp af Árna Ibsen og handritið stendur algjörlega af sér tíu ár.“

Verkið fjallar um sex ungmenntu á leið í sumarbústaðiferð. „Við fylgjumst með þeim frá því að þau mæta til að djamma í bústaðnum og þar til þau fara aftur heim,“ segir Hilmar og bætir því við að verkið dragi upp mynd af



HIMNARÍKI Leikarar í sýningunni eru Guðlaug Elísabet Ólafsdóttir, Erling Jóhannesson, Prúður Vilhjálmssdóttir, Elma Lisa Gunnarsdóttir, Jóhann G. Jóhannsson og Friðrik Friðriksson. Hilmar Jónsson leikstýrir verkinu og Finnur Arnar Arnarson sér um leikmyndina.

týpisku íslensku sumarbústaðardjammi þar sem strákar og stelpur hittast til að hella í sig bjór, fara í heita pottinn og grilla.“

Himnaríki hefur verið þýtt á fjórtán tungumál og meðal annars verið sýnt á öllum Norðurlöndunum. „Við ferðumst með það á sínum tíma til Norður Evrópu og Þýskalands og leikritið gekk í tvö

ár í Lettlandi.“

Frumkýningin á Himnaríki verður 16. september í Hafnarfjarðarleikhúsinu. „Í kringum frumsýninguna verður afmælis-hátíð þar sem við bjóðum öllum sem hafa komið að Hafnarfjarðarleikhúsinu í árána rás. Það verður vonandi heljarinnar mikið húllum hæ.“ ■

SUMARFERÐ Samfylkingarinnar

Árleg sumarferð Samfylkingarinnar verður farin í Þórsmörk, laugardaginn 27. ágúst.



Verð kr. 3.500
Verð kr. 2.500 fyrir lífeyrisþega og börn yngri en 12 ára

Sumarferð Samfylkingarinnar verður farin í Þórsmörk laugardaginn 27. ágúst. Skipulagðar göngur og leikir. Ferðalangar þurfa að taka með sér hádegisnesti og drykkjarföng en innifalið í verði er rútuferð, leiðsögn og kvöldverður sem að vanda verður gómsætur grillmat. Brottför frá BSÍ kl. 8.00. Ath! Þátttöku þarf að tilkynna fyrir 22. ágúst og miðasala er á skrifstofu Samfylkingarinnar.

Félagar! Kveðjum sumarið og gleðjumst saman í Þórsmörkinni.

Þátttöku þarf að tilkynna á skrifstofu Samfylkingarinnar í síma 414 2200 eða á netfangið samfylking@samfylking.is í síðasta lagi 22. ágúst. Sala miða fer fram á skrifstofu Samfylkingarinnar að Hallveigarstíg 1, 2.hæð til 24.ágúst frá 9-17.



Samfylkingin

Nýsjálensk djassdrottning á Nordica í kvöld

„Mér fannst spennandi að koma til Íslands því það er eins langt frá Nýja-Sjálandi og hægt er að komast,“ segir nýsjálenska djassöngkonan Hattie en hún er komin hingað til lands ásamt þýska píanóleikaranum Andreas Kersthöld til að halda þrenna tónleika. „Við spilum þekktan djass í bland við latintónlist, swing og frumsamin lög“ segir Hattie en píanóleikari hennar Andreas Kersthöld er meðal þekktustu djasspíanóleikara í Evrópu. „Við Hattie höfum unnið saman um árabil í Þýskalandi og höfum safnað að okkur góðu efni allt frá fjórða áratugnum til 2050,“ segir Andreas og glottir. „Djassinn er alþjóðlegt tungumál og við spilum djasstón-

list sem höfðar til breiðs hóps svo allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi,“ en lögin „It Don't Mean a Thing if It Ain't Got That Swing“ og „Old Devil Moon“ eru meðal þeirra sem koma til með að hljóma á tónleikunum.

Bassaleikarinn Tómas R. Einarsson og trommuleikarinn Pétur Grétarsson verða Hattie og Andreas til halds og traust í tónleikahaldinu á Íslandi. „Við erum búin að taka nokkrar æfingar með þeim síðan við komum til landsins,“ segir Hattie. „Þetta eru algjörir snillingar og mikill heiður að fá að spila með þeim.“

Hattie hefur vakið mikla athygli fyrir tónlistarhæfileika sína á Nýja-Sjálandi og í Þýskalandi

þar sem hún er nú búsett. Þetta ku vera í annað sinn sem Hattie sækir Ísland heim. „Það var Íslendingur sem ég hitti í Kaupmannahöfn sem bauð mér að koma til landsins í fyrsta sinn. Ég þáði boðið og var hérna í október 2003 en þá spilaði ég á nokkrum krám, meðal annars Dubliners og Dillon. Í þeirri ferð fór ég út á land, sá Gullfoss og Geysi og heillaðist gjörsamlega af landinu. Ég gat einhvern veginn ekki gleymt Íslandi og þess vegna hugsaði ég mig ekki tvisvar sinnum um þegar mér bauðst tækifæri til að koma aftur hingað til lands og halda tónleika.“

Tvíeykinu gefst þó ekki mikinn tími til að fara út á land í þessari

Íslandsheimsókn þar sem framundan er stíft tónleikahald. Fyrstu tónleikar The Hattie St John Icy Jazz Quartett, eins og Hattie og Andreas kjósa að kalla sig, eru á Nordica Hotel í kvöld, en djassgeggjararnir verða einnig í stuði á Þjóðleikhúskjallaranum á sunnudagskvöldið og Grand Rokk miðvikudagskvöldið 24. ágúst. Tónleikarnir hefjast allir klukkan 22.00.



THE HATTIE ST JOHN ICY JAZZ QUARTETT Djassgeggjararnir Miss Hattie og Andreas Kersthöld segja það mikinn heiður að fá að koma fram með tónlistarmönnum Tómasi R. Einarssyni og Pétri Grétarssyni á Íslandi.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

ÁGÚST

15 16 17 18 19 20 21

Fimmtudagur

TÓNLEIKAR

- 20.00 Kammersveitin **Ísafold** verður með lokatónleika í **Íslensku óperunni**. Flutt verða verk eftir Igor Stravinsky, Tigran Mansurian, Luciano Berio, Maurice Ravel, Witold Lutoslawski og Þuríði Jónsdóttur. Einsöngvari er Guðrún Jóhanna Ólafsdóttir messósópran. Stjórnandi er Daníel Bjarnason.
- 20.00 Tríoíð **Flís** verður með útgáfutónleika í **Iðnó** í tilefni af útkomu plötunnar **Vottur** þar sem leiknir eru lög sem Haukur Morthens gerði vinsæl. Sveitin er skipuð þeim Davíð Þór Jónssyni á píanó, Valdimari Kolbeini Sigurjónssyni bassa og Helga S. Helgasyni á trommur.
- 21.00 Blues bandið **Mood** heldur tónleika á **Pravda Bar**. Sveitina skipa þeir Bergþór Smári (gítarleikari/söngvari), Ingi S. Skúlaon (bassaleikari) og Friðrik Geirdal Júlíussyni (trommuleikari). Miðaverð er 500 krónur.
- 21.00 Tónleikar með möntrusöngvaranum **Shri Yogi Hari** og tablaspilaranum/trommuleikaranum **Steingrími Guðmundssyni** í **Jógamiðstöðinni**, Ármúla 38, 3.hæð.
- 21.30 Trío **Benjamin Koppel** saxófónleikara leikur í **Deigluinni** á Akureyri.
- 22.00 **David Bowie tribute tónleikar á Grand Rokk**. Guðmundur Pétursson, Eðvarð Lárusson, Birgir Baldursson, Ásgeir Sæmundsson og Ásgeir Jónsson, fyrrum Bara-flokks söngvari, leika fyrir gesti. Um er að ræða rokkað 20 laga prógram með eldra efni Bowies.
- 22.00 **The Hattie St John Icy Jazz Quartett** með tónleika á **Hótel Nordica**.

FUNDIR

- 20.00 Umræðufundur um málefni tengd leikritinu **Penetrator** eftir Anthony Neilson í **Klink og Bank**. Penetrator er rannsóknarverkefni Reykviska listaleikhússins og Hugarafls en verkið kemur meðal annars inn á geðvarfasýki, meðvirkni, einelti, stjórnun, stjórnsýsi og kúgun. Kristín Eysteinsdóttir leikstýrir verkinu en Ingvar E. Sigurðsson leikari er umsjónarmaður verkefnisins.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

SUMMAR TILBOÐ!

Allar nýjar og vinsælar geislaplötur á sumartilboði í verslunum Skífunnar



1.999 kr.

Pétur Kristjánsson - Gamlar myndir



1.999 kr.

Leaves - The Angela Test



1.999 kr.

Jakob Sveistrup




1.999 kr.

Magic Numbers



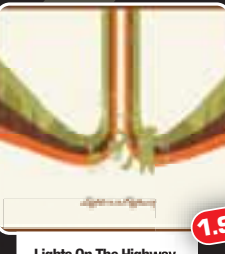
1.999 kr.

Pottþétt 38




1.999 kr.

Raevonettes - Pretty In Black



1.999 kr.

Lights On The Highway



1.999 kr.

Supergrass - Road To Rouen



1.999 kr.

Sonic Youth - Nurse



DVD

Eagles - Farewell



...skemmtir þér ;)



Talstöðin
FM 90,9

ÞÚ HEYRIR ÞAÐ STRAX

Talstöðin færir þér fréttir oftar á sólarhring en nokkur önnur íslensk útvarpsstöð.



„We'll move in pairs. We'll go step by step and cut off every bulkhead and every vent until we have it cornered. And then we'll blow it the fuck out into space. Is that acceptable to you?“

- Sigourney Weaver í hlutverki Ellenar Ripley útskýrir fyrir félögum sínum hvernig þeir eigi að bera sig að í baráttunni gegn óvættinum í kvikmyndinni Alien.

bíó

bio@frettabladid.is

Fílamaðurinn hápunkturinn á ferlinum

John Vincent Hurt ætlaði sér aldrei að verða leikari heldur lá hugur hans til málaralistinnar. Þegar hún gekk ekki upp ákvæð hann að prófa leiklistina. Hann lék með Shakespeare-hópnum í London þar sem frammistaða hans vakti verðskuldaða athygli. Hann ákvæð þó, líkt og svo margir, að reyna fyrir sér í kvikmyndum.

Hurt vakti fyrst athygli í kvikmyndinni *A Man for All Seasons* sem hlaut hvorki meira né minna en sex Óskarsverðlaun.

Það var þó ekki fyrr en í lok áttunda áratugarins að Hurt varð stórstjarna í kvikmyndaheiminum. Fyrst lék hann *Max* í hinni mjög svo áhrifamiklu *Midnight Express* eftir Alan Parker og var tilnefndur til Óskarsverðlauna fyrir leik sinn í þeirri mynd.

Hurt ákvæð að leika vélmennið Kane í myndinni *Alien* eftir leikstjóra að nafni Ridley Scott sem þá hafði nánast ein-

göngu unnið í sjónvarpi. Myndin er án nokkurs vafa ein sú allra besta í flokki geimverumynda og gerði meðal annars Sigourney Weaver að stórstjörnu. Þrátt fyrir allt fárið í kringum *Alien* ákvæð Hurt að næsta verkefni hans yrði með leikstjóra sem hafði ekki beint vakið kátinu meðal Hollywood kvikmyndaaveranna. David Lynch fékk Hurt til að sitja í förðunarstól klukkustundunum saman fyrir *Elephant Man* þar sem hann sýnir einhverja mögnuðustu frammistöðu síðari tíma sem John Merrick.

Meðal næstu verkefna Hurt má nefna *Shooting Dogs* þar sem hann leikur prest sem verður vitni að þjóðarmorðunum í Rúanda.

JOHN HURT Frammistaða hans sem John Merrick tryggði honum sess meðal fremstu kvikmyndaheima sögunnar.



> Ekki missa af ...

Óskarnum á myndbandi. Nú er nefnilega hægt að nálgast allar bestu myndirnar frá því í vor á spólu. Það er því um að gera að nýta tækifærið núna þegar sumarmyndirnar eru að fjara út í bíó. Meðal mynda sem fólk ætti að sjá er *Sideways* og *Closer*. Þá má ekki gleyma *Million Dollar Baby* eftir Íslandsvininn Clint Eastwood og *The Aviator* eftir Scorsese. Þetta ætti að halda kvikmyndaflukku við efnið þar til nýju haustmyndirnar fara að berast með lækkandi sól og auknum kulda.



SIDEWAYS Mynd sem ætti ekki að svikja neinn enda með traust handrit og frábæran leikhóp.

Kate Hudson Gena Rowlands
Peter Sarsgaard and John Hurt

Frá inndrifshöfund
The Ring

KATE HUDSON (HOW TO LOOSE
A GUY IN 10 DAYS)

LEIKUR HÉR Í FRÁBÆRUM
YFIRNÁTTÚRULEGUM TRYLLI.

FRUMSÝND 19. ÁGÚST

Háskólabíó SAMBÍÓIN

Carlsberg. Aldrei friður.

Carlsberg
Líklega besti ... í heimi



THE ASSASSINATION OF RICHARD NIXON Sean Penn fer með aðalhlutverkið í myndinni sem verður sýnd á Októberfest hér á landi.

Fjörutíu myndir á þremur vikum

Kvikmyndahátíðin Októberfest hefst í Háskólabíó og Regnboganum miðvikudaginn 26. október. Sýndar verða hátt í fjörutíu nýjar kvikmyndir hvaðanæva af úr heiminum á um það bil þremur vikum.

Aðstandendur hátíðarinnar eru tveir; Iceland Film Festival (IFF) og Kvikmyndahátíð Reykjavíkur. Á bak við IFF standa kvikmyndaheima-eigendur og dreifingaraðilar en á bak við Kvikmyndahátíð Reykjavíkur standa félag kvikmyndaagerðarmanna á Íslandi.

Vonandi komin til að vera

„Þetta eru vanir menn sem eru að setja af stað þessa nýju hátíð og vonandi verður þetta árlegt,“ segir Ísleifur Þórhallsson, talsmaður hátíðarinnar. „Þarna verður eiginlega ekki veikan hlekk að finna. Þetta er minni útgáfa af Iceland Film Festival sem var haldin í apríl. Þarna detta aukaflokkarnir út en kjarninn situr áfram,“ segir hann.

Myndum hátíðarinnar verður skipt í fjóra flokka: Heimurinn, Ameríka, heimildarmyndir og gala, sem eru eru sérvaldar myndir sem verða allar frumsýndar með viðhöfn. Á meðal þeirra kvikmynda sem verða sýndar eru: *The Assassination of Richard Nixon* með Sean Penn í aðalhlutverki, *Crónicas* eftir Sabasián Cordero, *L'Enfant*, sem vann Gullpálmann í Cannes, *Gong Fu* eftir Stephen Chow, *Match Point* eftir Woody Allen og franska heim-

ildarmyndin *The March of the Penguins* sem fjallar um árlegt ferðalag mörgæsa á Norðurpólnum. Myndin hefur slegið í gegn í Bandaríkjunum og er orðin aðsóknarmesta heimildarmynd sögunnar á eftir *Fahrenheit 9/11*.

Mannlegar mörgæsir

Þessar vinsældir hafa komið mönnum þó nokkuð á óvart þar sem þetta er ósköp venjuleg heimildarmynd sem lítur út fyrir að vera gerð fyrir sjónvarpsstöðina National Geographic. Kvikmyndaspekingar hafa hins vegar bent á að hún hafi sterka tilvísun í fjölskylduna. Hún höfði því til margra og fólk sjái ekki dýralífsmynd heldur spegli sig í dýrunum.

Luc Jacquet, leikstjóri myndarinnar, fékk hugmyndina þegar hann fór til Suðurskautslandsins ásamt þremur samstarfsmönnum og festi för mörgæsa á filmu. Kvikmyndaökuliðið var einangrað frá umheiminum í rúmt ár og starfaði í fjörutíu stiga gaddi. Sjálfur sagði Jacquet í samtali við *Variety* að velgengi myndarinnar hefði komið honum á óvart.

„Ég reyndar trúði því að saga keisaramörgæsinnar hefði öll einkenni góðrar Hollywood-myndar; ástir, drama og ógnvænlegar aðstæður sem ekki á að vera hægt að lifa við. Að myndin skyldi ganga svona vel í Bandaríkjunum er þó lygin líkast.“ Myndin hefur þegar skilað níuföldum gróða í kassann. ■

Tom Hanks ekki vinsæll

Tökur eru hafnar á kvikmyndinni *Da Vinci Code* í leikstjórn Ron Howard. Tom Hanks, aðalleikari myndarinnar, fékk heldur óblíðar móttökur þegar hann kom á tókustaðinn við Lincoln-dómkirkjuna því hópur nanna mótmælti komu hans. Dómkirkjan á að leika hlutverk Westminster Abbey en presturinn sr. Alec Knight er ekki mikill aðdáandi bókarinnar og sagði hana fulla af bulli. Hann gat þó ekki slegið hendinni á móti rausnalegu framlagi kvikmyndaagerðarmannanna.

Á meðan á tókum stóð lágu nunnurnar á bæn í tólf tíma fyrir utan kirkjuna og forspraki hópsins, systir Mary Michael, sagði það ekki vera rétt að taka myndina upp. „Ég veit að biskupinn og presturinn deila um hvort þetta sé skáldskapur. Þetta er örugglega frábær skáldskapur en hann stangast á við allt sem við trúum á.“ ■



TOM HANKS Tom fer með hlutverk hetjunnar Robert Langdon sem kemst á snöðir um dularfulla leynireglu.

Lykillinn að hryllingnum

Kvikmyndin Höfuðkúpulykillinn eða The Skeleton Key segir frá ungrri hjúkrunarkonu, Caroline Ellis, sem tekur að sér að hjúkra Ben Devereaux. Sá hefur fengið slag og getur hvorki talað né hreyft legg eða lið eftir áfallið. Hann býr á gamalli plantekru ásamt Violet, eiginkonu sinni. Þar hefur verið reimt undanfarnar aldir en Caroline neitar að trúa slíkum hindurvitnum. Það renna hins vegar á hana tvær grímur eftir að hún opnar dyr að gamalli Vúdu kompu með Höfuðkúpulyklinum. Þá fara nefnilega að gerast hlutir sem neyða hana til þess að velja milli þess að trúa eða trúa ekki.

Það er Kate Hudson sem fer með aðalhlutverkið í þessari



CAROLINE ÁSAMT DEVEREAUX-HJÓNUNUM Þegar Ellis opnar fyrir tilviljun herbergi sem notað var fyrir vúdúgaldra fara undarlegir hlutir að gerast.

hrollvekju eftir leikstjóran Iain Softley. Kate vakti fyrst athygli í kvikmyndinni Almost Famous þegar hún fór með hlutverk grúppíunnar Penny Lane. Iain Softley vakti athygli þegar hann gerði mjög svo dramatíska mynd

um samband Stuart Sutcliffe og John Lennon í myndinni Backbeat en Sutcliffe var fyrsti bassaleikarinn í Bítlunum og besti vinur Lennon. Auk Kate fer John Hurt með hlutverk hins mjög svo þjáða Ben Devereaux. ■

Vonir og væntingar

Kvikmyndin Deck Dogz fjallar um þrjá unga drengi í Ástralíu sem dreymir um að komast frá úthverfi sínu og hafa atvinnu af því að standa á hjólabretti. Vandinn er sá að enginn hefur trú á þeim eða fólk álitur hreinan barnskap að vilja gerast atvinnuhjólabrettakappar.

Einn daginn virðist þó birta til í lífi þeirra þegar sjálfur Tony Hawk kemur til Ástralíu og heldur úrtökmót fyrir unga kapp. Eini vandinn er sá að mótið er haldið í mikilli fjarlægð frá heimili þeirra. Þeir vita líka sem er að hvorki kennarar né foreldrar eiga eftir að hjálpa þeim. Þeir verða því að grípa til eigin ráða svo þeir geti uppfyllt langþráðan draum sinn.

Það eru óþekktir leikarar sem fara með helstu hlutverkin í mynd-



TONY OG STRÁKARNIR Strákarnir þurfa að hafa sig alla við til þess að komast í tæri við sjálfan Tony Hawk.

inni og þetta er fyrsta mynd leikstjórans Steve Pasvolsky í fullri lengd. Dekktasta andlitið í myndinni er sjálfsagt Tony Hawk sem leikur sjálfan sig en hann er eitt stærsta nafnið í heimi hjólabrettanna og hafa tölvuleikir með nafni hans selst í bílförum. ■



FANTASTIC FOUR Fjórmenningarnir frá bæru þykja góðir fyrir sinn hatt en skilja ekki mikið eftir sig.

[SMS]

UM MYNDIRNAR Í BIÓ

Fantastic Four

„Fantastic Four liður fyrir hversu vel hefur tekist að útfæra hefur hasarblaðanna að undanförmu. Hún er dæmigerð sumarskemmtun, góð meðan á henni stendur en skilur ekkert eftir.“ **FGG**

Wedding Chashers

„Aðdáendur Wilson og Vaughn ættu að drífa sig á Wedding Crashers. Þeir þurfa bara að passa sig á að drekka ekki of mikið gos fyrir sýninguna. Það gæti skilað sér þegar síst skyldi.“ **FGG**

The Island

„The Island er fyrirtaks afþreying. Ekta popp og kók sumarsmellur og kærkomin tilbreyting frá risastórum framhaldsmyndum og tækniundrum sem hafa drottnað yfir bíóskólunum frá því í maí.“ **pp**

Madagaskar

„Madagaskar fer ekki í hópi bestu teiknimynda sögunnar. Hún er þó góð skemmtun fyrir börnin sem ættu að skemmta sér vel yfir mörgæsum og lemuákonunginum.“ **FGG**

The Longest Yard

„The Longest Yard er ein stór bandarísk klisja með fimm ára bröndurum. Hún er yfirrifin kvikmynd sem tekst ekki það sem hún ætlaði sér, að skemmta fólki.“ **FGG**

FRUMSÝNDAR UM HELGINA

(DÓMAR Í ERLENDUM MIÐLUM)



Deck Dogz

Internet Movie Database: 5,9 / 10



Skeleton Key

Internet Movie Database: 6,1 / 10
Rottentomatoes: 39% / Rotten
Metacritic: 6,4 / 10

SKÓLABÍLL
í heilt ár!

Taktu þátt í leikum – þú gætir unnið afnot af splunkunýjum VW Fox í eitt ár! Þú kemst í pottinn ef þú verslar fyrir 10.000 kr. eða meira og heftar kassakvittunina þína við útfylltan þátttökuseðil. Dregið verður um bílana þrjá 15. september.

„Þetta er sko enginn jó jó leikur“
María Hrund MS

www.skiptibok.is

fimm flottir titlar á tilboði til 21. ágúst í öllum verslunum

Helmingi ódýrari en nýjar



Stærðfræði 3000, grunnbók
2.349 kr.



Íslands og mannkynsaga NB 1
2.489 kr.



Félagsfræði, Einstaklingur og samfélag
2.349 kr.



Orð af Orði
1.949 kr.



Líffræði, Kjarni fyrir framhaldsskóla
2.577 kr.



BRAUPERLE:

Pýska perlan



Um síðustu mánaðamót kom nýr þýskur bjór í Vínbúðirnar sem gæti komið mörgum skemmtilega á óvart. Hann heitir Brauperle sem mætti útleggja sem bjórperlan á okkar ástkæra ylhýra og er í 0,5 ltr dósum. Bjórinn sem er 4,8% í alkóhólmagni er einstaklega mjúkur og þægilegur í bragði. Það besta við bjórinn er þó sú staðreynd að miðað við gæði er hann á einkar lágu verði, kostar aðeins kr. 155 dósin.

Bjórinn er bruggaður af Karlsberg brugghúsinu sem byggir á mjög gamalli hefð sem teygir sig aftur til ársins 1777 en þá hófst bjórgerð í hinum fallega Karlsberg kastala. Bjórinn sem þeir framleiða hefur löngum verið þekktur fyrir gæði enda byggður á aldagamalli þýskri bjórhefð og vatnið sem þeir nota í hann þykir tært. Sem sagt einstaklega mjúkur og þægilegur bjór byggður á aldagömlum hefðum frá hjarta bjórhefðar í Þýskalandi, Bæjaralandi.

Verð í Vínbúðum 155 kr. í 50 cl dósum.

CASA MILANI:

Flott ítalskt á 790 kr.

Suður-ítölsk vín hafa náð töluverðri hylli síðari ár og framfarir í vingerð verið miklar. Vínin þaðan þykja kröftug og veita mikið fyrir peningin. Casa Milani frá Puglia-héraði, í hælum á ítalska stígvélinu, eru einkar góð kaup og með ódýrustu vínunum í Vínbúðum. Vínin er múrsteinsrautt og vefur ÁTVR, www.vinbud.is, lýsir því þannig: „Góð fylling, þurr, sýrukt og tannískt með nokkuð þroskuðum, krydduðum, grösugum keim.“ Vínin er framleitt úr þrjúgum megroamaro og malvasia nera. Henter einkar vel með pasta eins og skylda er fyrir ítölsk

vín en það er einnig gott með kjöti og grillréttum auk þess að vera gott með mjúkum ostum. Þetta er afar auðdrekkanlegt vín sem á að drekka ungt en það er 2002 árgangurinn sem fæst í Vínbúðum hérlandis.

Verð í Vínbúðum 790 kr.



Smjörsteikt

Hvítkál

1 hvítkálshaus, meðalstór
1 laukur
50 g smjör
100 ml eplasafi (einnig má nota appelsínusafa)
2 msk. eplaedik (cider vinegar)
1/2 tsk. timjan, þurrkað
nýmalður pipar
salt

Hvítkálið skorið í fjórðunga, stilkurinn fjarlægður og kálið síðan skorið í þunnar ræmur. Laukurinn saxaður smátt. Smjörin brætt á stórra pönnu og laukurinn látinn krauma í því við fremur vægan hita þar til hann er meyr. Þá er kálinu bætt á pönnuna og það látið krauma í um 5 mínútur. Hrætt oft á meðan. Eplasafa og ediki hellt á pönnuna, kryddað með timjani, pipar og salti, lok lagt yfir og látið malla við vægan hita í um 5 mínútur. Síðan er lokið fjarlægt og kálið látið sjóða áfram í 2-3 mínútur, eða þar til nær allur vökvi er gufaður upp. Þessi kálréttur er sérlega góður með reyktu svinakjöti, pylsum, bjúgum o.fl. og hentar einnig með fuglakjöti og lambasteik.

Fleiri ljúffengar uppskriftir og fróðleikur á www.islenskt.is



ÞÓREY PLODER VIGFÚSDÓTTIR Við gluggann heima í risherberginu þar sem hún bakar, sefur og iðkar dansspor við fagran undirleik útsýnis Reykjavíkurborgar.

Haustlegt kryddbrauð með vænni smjörklípu

Út um gluggann á risherbergi Þóreyjar Ploder Vigfúsdóttur, dansnema við Listaháskóla Íslands, má sjá haustið rjóða runnana, suma fagurraða þótt enn sé miður ágúst. Í björtu herberginu er allt til alls; rúm og eldavel í sama rýminu.

„Þess vegna steiki ég ósköp sjaldan til að fylla ekki allt af steikarbrælu, enda aðeins einn gluggi til að loftraesta,“ segir Þórey sem í staðinn ofnbakar heitan mat. „Annars borða ég oftast tilbúið salat sem ég auðga með ýmsu úr ísskápnum og forðast eldamennsku í herberginu. Ég á alltaf smjör og ost í ísskápnum til að hafa ofan á brauð eða hrökkkex, en þær góðu konur í Jurtaapótekinu ráðlögðu mér um daginn að sleppa ostinum og ég hélt ég fengi hjartaáfall!“ segir Þórey hlæjandi, því ostur er uppáhalds fæðutegund hennar.

Eins og sönnum listamanni sæmir hefur Þórey listrænt við-

horf til matargerðar.

„Ég geri reyndar lítið af því að skera út tómata og gúrkur, en tel matreiðslu vera listskópun því henni fylgir andagift. Maður ákveður ekki í dag hvað maður ætlar að borða í næstu viku; matarhugsunum fylgir daglegur innblástur þegar maður hlustar á hvað líkamann langar að neyta í morgun, hádegis- og kvöldmat,“ segir Þórey sem gerir innkaup sjaldnast fram í tímann.

„En ég er ákaflega nýtin á afganga, sem líka fylgir spuni að gera sæmilega máltíð úr. Eins og aðrir reyni ég að borða rétt en spái þó lítið í kolvetnainnihald og þess háttar. Mér finnst mikilvægara að máltíðin hafi fullkomna litasetningu og noti ég eitthvað grænt verður að tóna með eitthvað appelsínugult eða rautt, og ég á alltaf eitthvað blátt til að hafa alla liti; set þá bláber eða vínber út í salatið. Þannig gæti rauð steik líka verið fullkomið mótvegi við hina litina,

en eins gott að danskennararnir heyrir ekki til mín núna,“ segir Þórey hláturmild, meðvituð um vellíðan dansarans þegar hann borðar létt og dansar eins og fírdildi þegar hann hefur minni þyngd að burðast með.

Þórey gefur landsmönnum uppskrift að dásamlega haustlegu kryddbrauði sem hún segir bragðast best með rausnarlegum skammti af smjöri og klárast á augabragði glóðvolgt úr ofninum.

KRYDDBRAUÐ
3 dl hveiti
3 dl haframjöl
2 dl sykur
1 tsk. matarsóði
2 tsk. kanill
1/5 tsk. negull
3 dl mjólk

Purrefnum blandað saman og síðast mjólkinni rólega út í. Sett í jóla-kökuform og bakað við 200°C neðst í ofni.



MATGÆÐINGURINN GARDAR THOR CORTES ÓPERUSÖNGVARI:

Kjötrýr en gómsæt heiðlóa

Hvaða matar gætir þú síst verið án?
Ég er svo mikill matmaður og finnst allt gott en á vont með að vera án góðs kaffibolla í daglegu mataræði. Í matargerð kemur þó alltaf eitthvað annað í stað þess sem ég gæti síst verið án.

Fyrsta minningin um mat?
Það er soðna ýsan og kartöflurnar sem mamma stappaði saman með tómatsósu í bernskunni. Það þótti mér afskaplega góður matur.

Besta máltíð sem þú hefur fengið?
Bestu máltíðina fékk ég fyrir á árinu á veitingahúsinu Melton's í York á Englandi. Þar snæddum við unnusta mín nauta-carpaccio í forrétt, dýrindis fisk í aðalrétt og í eftirrétt var súkkulaðikaka með heitri sósu. Best Food Guide gaf þessum stað fimm stjörnur, enda afsannaði matargerð staðarins þá kenningu að Bretar séu óhæfir í eldhúsinu.

Er einhver matur sem þér finnst vondur?
Ég get fyrir enga muni borðað kúmen, selleri og kolkrabba.

Leyndarmál úr eldhússkápnum?
Ég er voðalega góður að elda kjötbollur, svo sem ekkert leyndarmál hvernig ég fer að. Ég notast alltaf við nautahakk og bæti saman við það því sem mér dettur í hug hverju sinni. Geri þær aldrei eins og leyfi sköpunargáfunni að njóta sín.

Hvað borðar þú til þess að láta þér líða betur?
Soðin ýsa bregst aldrei ef maður er slappur í maganum eða sloj. Sama gagn gerir heill kjúklingur í ofni. Þetta er hrein og staðgöð fæða en súkkulaði er besta lækningin fyrir sálarmeinin.

Hvað áttu alltaf í ísskápnum?
Ég á alltaf til hnetusmjör og hindberjasultu, en geymi þó hvorugt í ísskáp.

Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvaða rétt tækir þú með þér?

Ég tæki með mér réttinn hennar Fran móðursystur minnar í Englandi, nokkuð sem ég gæti hugsað mér að borða í öll mál. Máltíðin samanstendur af heimagerðum, grilluðum kalkúnappylsum, kartöflumús og soðnu grænmeti, borin fram með brúnni sósu og kaldri myntusósa. Enginn herramannsmatur svo sem, en úff hvað hann er góður!

Hvað er það skritnasta sem þú hefur borðað?

Ætli það sé ekki heiðlóan? Ég snæddi eitt sinn ljúffenga lóu í veiðikofa í óbyggðum Íslands. Ekki kjötmikill fugl en ægilega bragðgóður.



Gæðavín boðin upp á menningarnótt

Þriðja árið í röð verður vínuppboð á Hótel Holti í tengslum við menningarnótt í miðborginni. Smökkunin er á vegum Globus hf. og hefst með vínsmakki klukkan 14.00 á Hótel Holti. Uppboðið hefst stundvíslega kl. 15.00 í Listasafninu á Holtinu og stendur til 16.00. Þátttakendur hafa tækifæri til að bragða á nokkrum eðalvínnum fyrir uppboð á milli 14.00 og 15.00. Ekkert kostar að taka þátt í uppboðinu. Uppboðshaldari er Steingrímur Sigurgeirsson vínrýnir og höfundur bókarinnar Heimur vinsins.

Að þessu sinni verða boðin upp jafnt ung vín sem og þroskuð vín víða að úr heiminum. Sérstök áhersla verður á vín frá Bordeaux af árganginum 2003 sem þótti einstaklega góður og sérstakur um margt vegna þeirra miklu hita sem ríktu í Frakklandi það sumarið. Erlendir fulltrúar vínfyrirtækja heiðra þátttakendur uppboðsins með nærveru sinni og miðla kunnáttu sinni.

Þátttakendur verða að hafa náð 20 ára aldri til þess að taka þátt og ef ágóði verður að uppboðinu rennur hann til menningarmála. Þessi viðburður er skemmtilegt tækifæri fyrir vinnendur að auka við þekkingu sína og vinsafn á góðu verði. Skráning þátttakenda er hjá Hótel Holti í síma 552 57 00 eða hjá Globus vínveidil í síma 522 25 25.

Í tengslum við uppboðið og í tilefni menningarnætur býður Hótel Holt upp á frábæran menningarmatseðil ásamt sérvöldum vínnum á tilboðsverði. Listfræðingurinn Aðalsteinn Ingólfsson kynnir einnig áhugasömum gestum listaverk Holtsins á milli 18.00 og 19.00.

Af vínnum sem boðin verða upp má nefna:

Chateau Brown Lamartine 2002
Chateau Brio de Cantenac 2001
Chateau Cantenac – Brown 1989

Bordeaux-árgangur 2003, Primeur (til afgreiðslu júlí 2004):

Chateau Camensac 2003
Cos Labory 2003
Chateau Smith- Haut-Lafitte 2003
Chateau Troplong Mondot 2003

Úr kjallara Hótel Holts:

Chateau Chalon Ségur 1995
Chateau Mouton Rothschild
Chateau Ducru- Beaucaillou
Chateau Giscours 1995

Frá Peter Lehmann í Ástralíu:

Light Pass Cabernet Sauvignon 2002
Eden Valley Shiraz 2001
Peter Lehmann Clancy's 2002



**VEITINGASTAÐURINN
FJÖRUBORÐIÐ**



FJÖRUBORÐIÐ Góður, smjörsteiktur humar í afslöppuðu og fallegu umhverfi er aðall veitingastaðarins rómaða á Stokkseyri.

Smjörsteiktur humar á Stokkseyri



Hver og hvar?: Fjöruborðið, Eyrarbraut 3A, 825 Stokkseyri.

Hvernig er stemmingin?

Fallegur og heimilislegur staður sem stendur við sjóinn á Stokkseyri. Vinsælt er að ganga út af staðnum og dást að útsýninu við sjóinn. Þjónustan er góð, alúðleg og laus við óþarfa tilgerð.

Matseðillinn

Einfaldur. Boðið er upp á Stokkseyrarhumar í 250 g, 300 g og 400 g skömmtum, humarsúpu, steikt lambafillet og grænmetisrétt hússins. Sérstakur matseðill er fyrir börnin. Meðlæti með matnum, ef þess er óskað, er agúrkusalat, tómatsalat, cous cous, ferskt salat og kartöflur og er það sérlega frumlega kryddað og braðgott. Fyrir matinn er borið fram brauð með þremur sólsum sem æra bragðlaukana, í eina þeirra er meira að segja notað estragon sem kallar fram æskuminningar um feita bernaisesósu.

Vinsælast

Það er auðvitað humarinn góði sem margir tengja við staðinn. Hann er borinn fram í fötum, klipptur í skelinni, með steiktum kartöflum, útataður í smjöri og hvítlauk. Það er svo auðvitað skilyrði fyrir humarátí að honum sé skolað niður með vel kældu hvítvíni, gott er að láta á sig smekk svo maður útbíi sig ekki í fitu. Svo er bara að ráðast á kræsingarnar með kjafti og klóm. Í eftirrétt er boðið upp á úrval af heimabökuðum kökum og tertum.

Tölvukaupalán

Allt að 300.000 kr. tölvukaupalán til allt að þriggja ára á mjög hagstæðum kjörum.

KB Námsmenn sem kaupa fartölvur í **Pennanum** fá glæsilegan kaupauka; skrifborðsstól, fartölvutösku og kortalesara að verðmæti 20.000 kr.

Öllum Dell fartölvum hjá **EJS** fylgja minnislykill og Dell geislamús að verðmæti rúmlega 5.000 kr.

Nánari upplýsingar á kbnamsmenn.is.

KB Námsmenn

KB BANKI

Borgarbió **SMÁRA BIÓ** **REGNBÖGINN** **LAUGARÁBIÓ**

KOMIN Í BIÓ

För beint á toppinn í USA
Þriðja stærst opnun ársins í USA

OFURHETJURNAR ERU
MÆTTAR Í EINI STÆRSTU
MYND ÁRSINS

Allir sem kaupa miða á myndina dagana 10.-15. ágúst fá frjá mánadarskrift á tónlist.is **TONLIST.IS**

XY félagar fá miðann á aðeins 600 kr!!

Sýnd í Borgarbiói kl. 5.50, 8, 10.10 og **B.i. 10 ára**

Sýnd í Smárabíói kl. 3.20, 4.20, 5.40, 6.40, 8, 9, 10.20 og 11.20
Sýnd í Lúxussal kl. 5.40 **B.i. 10 ára**

Sýnd í Regnboganum kl. 6, 8.30 og 10.50 **B.i. 10 ára**

Sýnd í Laugarásbíói kl. 3.30, 5.45, 8 og 10.15 **B.i. 10 ára**

VINCE VAUGHN **OWEN WILSON**

BESTA GRÍNMYND SUMARSINS - FGG, FBL

WEDDING CRASHERS

VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI Í DAG

REGLA #27: EKKI DREKKA FYR ÞIG, TÖLIN VERÐA AD VIRKA
REGLA #10: BOÐSKORT ERU FYRIR AUMINGJÁ!
REGLA #18: ÖKYEPIÐ DRYKKIR, HVI EKKI?
REGLA #26: VERTU VISS UM AD HÖN SÉ Á LAUSU.

Sýnd í Borgarbiói kl. 8 og 10.20

Sýnd í Smárabíói kl. 5.20, 8 og 10.30
Sýnd í Lúxussal kl. 8 og 10.30 **B.i. 10 ára**

Sýnd í Regnboganum kl. 5.30, 8 og 10.30

Sýnd í Laugarásbíói kl. 3.30, 5.45, 8 og 10.15

Sýnd í Borgarbiói kl. 6 í 3vidd

Sýnd í Smárabíói kl. 3.40 og 5.50 í 3vidd

Sýnd kl. 10.30 **B.i. 16 ára**

Sýnd kl. 6 í 3vidd

Sýnd kl. 5.30 **B.i. 10 ára**

400 kr. í bió! Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

Sýnd í Laugarásbíói kl. 4 og 6 í 3vidd

Sýnd í Laugarásbíói kl. 8 og 10.15 **B.i. 14 ára**

Íþróttagalli
Verð **5.490 kr.**

Buxur
Verð **3.490 kr.**

Skór
Verð **4.990 kr.**

Úlpa
Verð **10.990 kr.**

Skólataska
Verð **2.990 kr.**

ÍSLENSKA AUGLÉSINGASTOFNAN/SÍALÍF ÚTÍ 32184 08/2005

Í skólann á ný

SMÁRALIND SÍMI 545 1550 • GLÆSIBÆ SÍMI 545 1500 • KRINGLUNNI SÍMI 545 1580

ÚTILÍF

HADEGISBÍO 400 kr. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KÍ: T2 UM HELGINA Í SAMBÍÖUNUM KRINGLUNNI STAKSTA KVÍKMYNDAHÚS LANDSINS • HAGATORGI • S. 530 1919 • www.hskolabio.is

HERBIE FULLY LOADED
HANN ER KOMINN AFTUR!

THE ISLAND
ÞEIR VILJA EKKI AÐ ÞÚ VITIR HVÆÐ ÞÚ ERTI

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
HERBIE FULLY LOADED KL. 3.50-6-8.15-10.30	HERBIE FULLY LOADED KL. 8 B.I. 16	HERBIE FULLY LOADED KL. 4.20-6.30-8.40-10.40
HERBIE FULLY L. VIP KL. 3.50-6-8.15-10.30	THE ISLAND KL. 10.10	THE ISLAND KL. 8-10.40 B.I. 16
THE ISLAND KL. 6-8-10-10.40 B.I. 16	FANTASTIC FOUR KL. 8-10.10	THE PERFECT MAN KL. 4.20-6.15-8
KICKING AND SCREAMING KL. 4-6-8-10	AKUREYRI	
MADAGASCAR enskt tal KL. 4-6-8-10	HERBIE FULLY LOADED KL. 6-8-10	MADAGASCAR isl. tal KL. 4.20-6.15
MADAGASCAR isl. tal KL. 4-6	THE ISLAND KL. 8-10.30	BATMAN BEGINS KL. 10 B.I. 12
SVAMPUR SVEINSSON isl. tal KL. 4	MADAGASCAR isl. tal KL. 6	

ÁLFABAKKI 387 8900

KRINGLAN 388 8900

AKUREYRI 461 4666

KEFLAVÍK 421 3170

Scarlett svarar fullum hálsi

Drátt fyrir góða dóma víðast hvar hefur kvikmyndin *The Island* ekki náð að standa undir þeim væntingum sem gerðar voru til hennar í miðasölu í Bandaríkjunum. Nú hafa framleiðendur myndarinnar, Walter Parkes og Laurie MacDonal, skellt skuldinni á aðalleikarana Scarlett Johansson og Ewan McGregor.

„Sjónvarpsleikkona gæti náð betra sambandi við áhorfendur en Scarlett gerði í *The Island*,“ létu framleiðendurnir hafa eftir sér. Scarlett lét þó ekki bjóða sér svona ummæli heldur svaraði um hæl. „Það er ekki mér að kenna að framleiðendurnir misreiknuðu markaðssetninguna,“ sagði hún og bætti við að hún væri stolt af frammistöðu sinni og myndinni. Það verður eflaust langt þang-



SCARLETT JOHANSSON Er heldur fúl yfir því að þurfa að hlusta á framleiðendur *The Island* hrauna yfir frammistöðu hennar á hvíta tjaldinu.

að til að þau þrjú vinni saman að kvikmynd aftur. ■

Tvær vikur í Cocker

Aðeins tvær vikur eru í komu breska söngvarans Joe Cocker til Íslands. Hann mun halda tónleika í Laugardalshöll 1. september og er þegar uppselt í stúku.

Joe Cocker hefur verið einn vinsælasti söngvari heims allt frá því að hann sló í gegn á Woodstock árið 1969. Hann kemur hingað með glænýja plötu í farteskinu sem nefnist *Heart & Soul*. Þar tekur hann sigild lög og gerir að sínum, m.a. One eftir U2 og *Everybody Hurts* með R.E.M. Miðasala á tónleikana fer fram í verslunum Skifunnar, BT á Akureyri og Selfossi, Pennanum Akranesi og á concert.is. ■



JOE COCKER Cocker sló í gegn á Woodstock-tónleikunum árið 1969.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Madonna slasaðist nokkuð illa þegar hún féll af hestbaki í fyrradag, daginn sem hún varð 47 ára. Talsmaður söngkonunnar staðfesti að hún hefði lent á spítala og að hún hefði rifbeinsbrotnað á þremur stöðum, viðbeinsbrotnað og handarbrotnað. Atvikið átti sér stað á sveitasetri hennar rétt fyrir utan London, en poppdrottningin er á batavegi.



Rapparnir **P. Diddy** hefur breytt

hafni sínu eina ferðina enn og nú vill hann aðeins láta kalla sig **Diddy**. Áður hefur kappinn gengið undir nöfnunum, Sean Combs, Puffy, Puff Daddy og síðast P. Diddy. Á þriðjudag kynnti hann þessar nýjustu breytingar og segir ástæðuna hafa verið endalaus-



an nafnarugling. „Mér fannst 'P'-ið standa á milli mín og aðdáenda minna svo nú get ég átt í nánara sambandi við þá. Á tónleikum sönglaði hálfur salurinn 'P. Diddy' en hinn helmingurinn 'Diddy', svo nú geta allir hrópað saman í kór 'Diddy',“ sagði hinn umhyggjusami Diddy.

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Kjöttbolludraumur breyttist í martröð

Blés til að gleyma

Hinn knái saxófónleikari Sálarrinnar, Jens H. Hansson, opnar sig í Mannlífs-viðtali á næstunni. Jens segir að það hafi tekið hann árartug að jafna sig eftir að honum mistókst að feta sig á hálli braut viðskiptanna fyrir 15 árum, er hann stofnaði kjöttbollugerðina „Kraftaverk“, sem fór í þrot á fimm vikum.

Jens kenndi lengi Baugsfeög-

um um hrakfarirnar, en þeir hófu að flytja inn billegar kjöttbollur frá Kóreu um svipað leyti. „Saxófónninn hjálpaði mér að komast yfir áfallið“, segir Jens, en hann ákvað að blása sem mest og fastast, til að gleyma óförunum. Í dag er Jens sáttur og hefur aldrei liðið betur. ■

JENS H. HANSSON: Slappar af á snekju sinni, „Thee Why King“



DV

Faðir hinnar myrtu af Vellinum

„Heimilið undirlagt af sorg.“

Þeirir þegar aðrir þegja!

sálin

hansjónsmíns

SÁLAR SUMARIÐ 2005

Pulsaðu! Þig upp í sumar!

Íslendingar borða **SS pylsur**

Um helgina: Nasa, laugardagskvöld

Næst: Bolungarvík, föst. 26.7. | Akranes, lau. 27.7.

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„Winter must be cold for those with no warm memories... And we've already missed the spring!“

Svar:
Terry McKay í kvikmyndinni An Affair to Remember árið 1957.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ Lilja Katrín Gunnarsdóttir ætlar að horfa á íþróttir í sjónvarpinu framvegis.

Út af með dómarrann, inn á með konuna hans!

Ég fór á fótboltaleik í annað sinn á ævinni á mánudaginn. Það er svo sem ekki í frásögur fær- andi nema ég er engin fótboltaþúfa – eða ég hélt ekki. Ég hef samt gaman að íþróttakappleikjum í sjónvarpi og horfi iðulega á landsleiki í hvaða íþrótt sem er af skyldurækni.

En er ég sat á Laugardalsvöllinum í Þróttarabú- ingi og kulda þá uppgötvaði ég hvað maður hefur það gott þegar maður horfir á íþróttir í sjónvar- pinu. Ég hef nefnilega gaman að því að tala og fifl- ast og missti því nokkrum sinnum af marktæki- færum, dómarskandölum, fallegum leikmönnum og jafnvel mörkum. Það er nefnilega enginn skjár á fótboltavellinum sem sýnir manni það sem ma- ður missir af í slow motion, eða ofurhægri endursýningu, heldur þarf maður beinlínis að fylgjast með. Allan tímann. Og til að halda mér við efnið þá kom ég mér inn í leikinn eins og ekta þúfa. Ég hrópaði hástöfum „Út af með dómarrann, inn á með



ALLAN BORGVARDT Reddaði FH-ingum víti og þá bilaðist Liljan. „Út af með Allan!“

konuna hans!“, „Hvað er mamma þín? Hún er Þróttari!“, „Burtu með þetta!“ og „Grimmir, Þróttarar!“ Prófaði líka að bölva hinum danska leikmanni FH-inga, Allan Borgvardt, á lélegri menntaskóladönsku. „Var du ikke syg i maven Allan?“ hrópaði ég út á völinn þegar hann var sem sprækastur og því fylgdi „Út af með Allan!“ og viðeigandi klapp.

Eftir leikinn fékk ég ólýsanlegan höfuðverk af öllum öskrunum og var hálf eftir mig þangað til ég lagðist í rekkju. Í hausnum hljómuðu fúkyrði í garð FH-inga og dómarrans og mig dreymdi áhorfendurna sem héldu að ég væri geðveik.

Ég komst því að þeirri niðurstöðu að það sé best að halda sig heima fyrir framan ímbakassann. Ég sé allt í slow motion, fæ smá upprifjun í hálfleik, get pissað hvenær sem ég vil og þarf ekki að sitja úti í kuldanum og halda á mér hita með öskrum. Áfram sjónvarp!



▶ 20.00
Nýtt

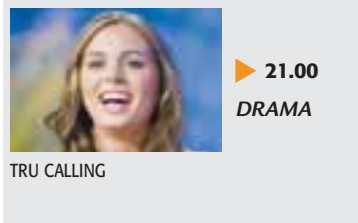
DISTANT SHORES



▶ 20.30

Raunveruleiki

THE APPRENTICE 3



▶ 21.00
DRAMA

TRU CALLING



▶ 21.30
Gaman

Everybody loves Raymond



▶ 22.00
Íþróttir

OLÍSSPORT

SJÓNVARPIÐ

2

SIRKUS

SKJÁREINN

SYN
besta satíð

6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitíð

16.40 Formúlukvöld 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Stundin okkar

12.20 Neighbours 12.45 Í finu formi 13.00 Perfect Strangers 13.25 Wife Swap 14.15 Auglýsingahlé Simma og Jóa 14.45 The Sketch Show 15.10 Fear Factor 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.53 Neighbours 18.18 Ísland í dag

17.55 Cheers 18.20 Dr. Phil (e)

17.40 Landsleikur í knattspyrnu. Útsending frá vinnutaleik Danmerkur og Englands í Kaupmannahöfn í gærkvöld.

18.30 Spæjarar (24:26)
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.35 Kastljósið
▶ 20.00 Á ókunni strönd (1:6) (Distant Shores) Breskur myndaflokkur um lýta- lækni sem söðlar um og gerist heimil- islæknir í fiskimannaþorpi til að bjarga hjónabandi sínu. Meðal leikenda eru Peter Davison, Samantha Bond, Tris- an Gemmill og Emma Fildes.
20.50 Nýgræðingar (72:93)
21.15 Sporlaust (22:24)
22.00 Tíufréttir
22.20 Ása amma Mynd eftir Þorstein Joð.

18.30 Fréttir Stöðvar 2
19.00 Ísland í dag
19.35 The Simpsons (3:25) (e)
20.00 Strákarnir Sveppi, Auði og Pétur halda uppteknum hætti og sprella sem aldrei fyrr.
▶ 20.30 Apprentice 3, The (12:18) Hópur fólks keppir um draumastarfið hjá mill- arðamæringnum Donald Trump sem sjálfur hefur úrslitavaldið.
21.15 Mile High (17:26)
22.00 Third Watch (19:22)
22.45 Curb Your Enthusiasm (2:10) Larry Dav- id leikur sjálfan sig en hann ratar af óskiljanlegum ástæðum sífellt í vand- ræði.

18.30 Fréttir Stöðvar 2
19.00 Road to Stardom With Missy Elliot (8:10)
19.50 Supersport (6:50) Stuttur, hraður og ferskur þáttur um jaðarsport í umsjón Bjarna Bæturings.
20.00 Seinfeld 3
20.30 Friends 2 (15:24)
▶ 21.00 Tru Calling (8:20) Tru Davis er lækna- nemni sem ræður sig í vinnu í líkhúsi. Þar uppgötvar hún dulda hæfileika sína sem gætu bjargað mannlífum.
21.45 Sjáðu Fegurðardrotningin Unnur Birna sýnir okkur allt það heitasta í kvik- myndaheiminum.
22.00 Kvöldþátturinn
22.45 David Letterman

19.15 Þak yfir höfuðið (e)
19.30 MTV Cribs (e)
20.00 Less than Perfect
20.30 Still Standing
20.50 Þak yfir höfuðið Umsjón hefur Hlynur Sigurðsson.
21.00 According to Jim Jim verður sár þegar yngri dóttirin ákveður að taka Andy frænda á ball í skólanum sínum í staðinn fyrir hann.
▶ 21.30 Everybody loves Raymond
22.00 The Swan Hér er sagt frá nokkrum ósköp venjulegum konum sem breytt er í sannkallaðar fegurðardísir.
22.45 Jay Leno Jay Leno tekur á móti gestum af öllum gerðum í sjónvarpssal.

19.20 Landsleikur í knattspyrnu
21.00 Inside the US PGA Tour 2005
21.30 Fifth Gear Hér er fjallað jafnt um nýja sem notaða bíla en ökutæki af nánast öllum stærðum og gerðum koma við sögu.
▶ 22.00 Olíssport
22.30 Landsleikur í knattspyrnu Útsending frá vinnutaleik Ungverjaland og Argent- ínu í Búdapest í gær. Þjóðirar mætt- ust síðast í HM-leik árið 1982 og þá vann Argentína 4-1. Svipuð úrslit nú kæmu ekki á óvart enda Suður-Amer- ikulíðið það næstbesta í heimi sam- kvæmt styrkleikalista FIFA.

23.00 Holdið er veikt 0.20 Kastljósið 0.40 Dagskrárlök

23.15 Trois 2: Pandora's Box 1.00 Blinkende Lygter 2.50 Blow 4.50 Fréttir og Ísland í dag 6.10 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

23.35 American Dad (7:13) 0.00 The Newlyweds (9:30) 0.30 Friends 2 (15:24) 0.55 Kvöldþátturinn 1.40 Seinfeld 3

23.30 Law & Order (e) 0.15 Cheers (e) 0.40 The O.C. 1.20 The L Word 2.05 Östöðvandi tónlist

0.10 2005 AVP Pro Beach Volleyball

BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

OMEGA

E! ENTERTAINMENT

AKSJÓN

ENSKI BOLTINN

6.00 Gideon 8.00 Digging to China 10.00 What's the Worst That Could Happen? 12.00 Iceage 14.00 Gideon 16.00 Digging to China 18.00 What's the Worst That Could Happen? 20.00 Ghost Ship 22.00 Halloween: Resurrection 0.00 Darkness Falls 2.00 Long Time Dead 4.00 Hall- oween: Resurrection

8.00 Flying House - barnaefni 8.30 Superbook - barnaefni 9.00 Blandað efni 10.00 Joyce Meyer 10.30 Benny Hinn 11.00 T.D. Jakes 11.30 R.G. Hardy 12.00 Israel í dag 13.00 Travellers for Christ 13.30 Believers Christian Fellowship 14.30 Blandað efni 16.00 The Way of the Mast- er 16.30 Flying House - barnaefni 17.00 Super- book - barnaefni 17.30 LifeLine 18.30 Times of Refreshing 19.00 CBN fréttastofan - 700 Club 20.00 Kvöldljós 21.00 Robert Schuller 22.00 Joyce Meyer 22.30 Benny Hinn 23.00 T.D. Jakes 23.30 The Awakening Hour 0.00 The Way of the Master 0.30 CBN fréttastofan - 700 Club

12.00 E! News 12.30 Fashion Police 13.00 The E! True Hollywood Story 14.00 Style Star 14.30 The Soup 15.00 The Daily Blend 16.00 101 Most Shocking Moments in... 17.00 Fight For Fame 18.00 E! News 18.30 Fashion Police 19.00 The E! True Hollywood Story 21.00 Behind the Scenes 21.30 Style Star 22.00 Wild On 23.00 E! News 23.30 The Soup 0.00 Wild On 1.00 Dr. 90210

7.15 Korter 20.30 Vatnaskil - Filadelfía 21.00 Niú- bíó - Adam & Eva 23.15 Korter

14.00 Man. City - WBA frá 13.08. 16.00 Portsmouth - Tottenham frá 13.08. 18.00 West Ham - Blackburn frá 13.08. 20.00 Stuð- ingsmannabátturinn „Liðið mitt“ 21.00 Everton - Man. Utd. frá 13.08. 23.00 Middlesbro - Liverpool frá 13.08. 1.00 Fulham - Birmingham frá 13.08.

VÍSIR & Budweiser

KYNNA:



ENSKI BOLTINN 2005-2006 Á VISIR.IS

STILLTU UPP ÞÍNU EIGIN DRAUMALÍÐI Á VISIR.IS
SKRÁÐU HÓPLEIK OG KEPPTU VIÐ FÉLAGANA

TVÖ MÓT - FYRRI OG SEINNI UMFERÐ
VEGLEIGIR VINNINGAR Í BÄÐUM UMFERÐUM

VERTU MEÐ OG SKRÁÐU ÞIG STRAX!



VÍSIR

VIÐ MÆLUM MEÐ...

Ása amma

Sjónvarpið kl. 22.20

Myndin er eftir Þorstein J.

Amma í stofufangelsi

„Ömmu minni var rænt,“ segir Tómas Hermannsson í upphafi heimildarmyndarinnar Ása amma. Hann segir að amma sín hafi viljað komast á elliheimili en í staðinn hafi dóttir hennar flutt hana á heimili sitt, án þess að ráðfæra sig við nokkurn annan í fjölskyldunni. Ása gamla er farin að missa minnið og Tómas telur að dóttir hennar sé að reyna að ná af henni íbúðinni og notfæra sér þannig veikindi hennar. Myndin um Ásu ömmu hefst þar sem Tómas stendur fyrir utan hús, þar sem hann telur að ömmu sinni sé haldið nauðugri. Síðan er fylgst með því hvernig honum og Ásu frænku hans gengur að ná samband við ömmu sína.



Úr myndinni.

TALSTÖÐIN FM 90,9

7.03 Morgunútvarpið. 9.03 Margrætt með Elísabetu Brekkan. 10.03 Morgunfundur með Sigurði G. Tómassyni.

12.15 Hádegisútvarpið – Fréttatengt efni. 13.01 Hrafnáþing. 14.03 Glópagull og gísnið skógar 15.03 Allt og sumt.

17.59 Á kassanum – Illugi Jökullsson. 19.30 Úrval úr Morgunútvarpi e. 20.00 Margrætt með Elísabetu Brekkan e. 21.00 Morgunfundur með Sigurði G. Tómassyni e. 22.00 Á kassanum e.

BYLJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalagahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Sumarsnakk 9.50 Morgunleikfírnir 10.13 Lifandi blús 11.03 Samfélagið í nærmynd

13.00 Sakamálaúval, Mærin í snjónum 14.03 Útvarpsagan: Hús úr húsi 14.30 Sögur og sagnalist 15.03 Þættir úr lífi Bill Evans 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Kvöldfundur með Sveini Einarssyni 20.00 Sumartónleikar evrópskra útvarpsstöðva 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Kvöldsagan, Ragtime 23.00 Hlaupanótan

ÚTVARP SAGA FM 99,4

8.00 Arnþrúður Karlsdóttir 10.00 Rósa Ingólfsdóttir 11.00 Bláhornið 12.25 Meinhornið 14.00 Kjartan Gunnar Kjartansson 15.00 Hildur Helga 16.00 Kynjastríðið 17.00 Gústaf Nielsson 18.00 Meinhornið 19.00 Bláhornið 20.00 Arnþrúður Karlsdóttir 22.00 Rósa Ingólfsdóttir 23.00 Kjartan G. Kjartansson 0.00 Hildur Helga 1.00 Kynjastríðið 2.00 Gústaf Nielsson 3.00 Rósa Ingólfsdóttir 4.00 Kjartan G. Kjartansson 5.00 Arnþrúður Karlsdóttir

RÁS 2 FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gestu Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Dægumálutvarp Rásar 2 17.03 Útvarp Bolur

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 20.00 Músik og sport 22.10 Popp og ról

0.10 Ljúfir næturtónar

ÆDRAR STÖÐVAR

- FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin
- FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskylda útvarp
- FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
- FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
- FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
- FM 89,5 Kiss / Nýja bítíð í bænum
- FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
- FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
- FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

ERLENDAR STÖÐVAR

SKY NEWS
Fréttir allan sólarhringinn.

CNN INTERNATIONAL
Fréttir allan sólarhringinn.

FOX NEWS
Fréttir allan sólarhringinn.

EUROSPORT
12.00 Snooker: European Open Belfast Ireland 15.00 Tennis: WTA Tournament Toronto Canada 18.30 Snooker: European Open Belfast Ireland 21.00 Football: World Cup Germany 22.00 Fight Sport: Fight Club

BBC PRIME
12.00 Miss Marple 12.55 Teletubbies 13.20 Tweenies 13.40 Fimbles 14.00 Balamory 14.20 Binka 14.25 Bill and Ben 14.35 Rule the School 15.00 Antiques Roadshow 15.30 Vets in Practice 16.00 Animal Park 17.00 Bargain Hunt 17.30 EastEnders 18.00 One Foot in the Grave 18.30 2 point 4 Children 19.00 Cutting It 20.00 Leonardo 21.00 Dog Eat Dog 21.30 Eddie Izzard 22.00 Mersey Beat 23.00 Blue Planet – a Natural History of the Oceans 0.00 Michael Palin's Hemingway Adventure 1.00 The Mark Steel Lectures

NATIONAL GEOGRAPHIC
12.00 Into the Lost World 13.00 The Sea Hunters 14.00 Ten Days To Victory 16.00 Battlefront 17.00 Animal Nightmares 17.30 Monkey Business 18.00 Into the Lost World 19.00 When Expeditions Go Wrong 20.00 Quest for Dragons 21.00 Last of the Dragons 22.00 The Sea Hunters 23.00 Quest for Dragons 0.00 Last of the Dragons

ANIMAL PLANET
12.00 Wild Indonesia 13.00 Pet Star 14.00 Animal Precinct 15.00 Pet Rescue 15.30 Wildlife SOS 16.00 Amazing Animal Videos 16.30 Big Cat Diary 17.00 Monkey Business 17.30 Animals A-Z 18.00 Killing for a Living 19.00 Wild South America 20.00 Crocodile Hunter 21.00 Animal Cops Houston 22.00 Monkey Business 22.30 Animals A-Z 23.00 Pet Rescue 23.30 Wildlife SOS 0.00 Wild South America 1.00 Killing for a Living

DISCOVERY
12.00 Rex Hunt Fishing Adventures 12.30 Hooked on Fishing 13.00 Super Structures 14.00 Extreme Machines 15.00 Scrapheap Challenge 16.00 Wheeler Dealers 17.00 American Chopper 18.00 Mythbusters 19.00 Forensic Detectives 20.00 FBI Files 21.00 Murder Trail 22.00 Forensic Detectives 23.00 Mythbusters 0.00 Dambusters

MTV
13.00 SpongeBob SquarePants 13.30 Wishlist 14.00 TRL 15.00 Dismissed 15.30 Just See MTV 16.30 MTVnew 17.00 The Base Chart 18.00 Pimp My Ride 18.30 Punk'd 19.00 Wonder Showzen 19.30 The Osbournes 20.00 Top 10 at Ten 21.00 Switched On 22.00 Superock 23.00 Just See MTV

VH1
15.00 So 80s Rock Special 16.00 VH1's Viewers Jukebox Rock Special 17.00 Smells Like the 90's 18.00 VH1 Presents the 80's 19.00 Mtv Live Metallica 19.30 Best of Metallica 20.00 When Metallica Ruled the World 21.00 VH1 Rocks 21.30 Flipside 22.00 R.o.c.k Top 5 22.30 Ultimate Albums 23.30 When Metallica Ruled the World 0.30 VH1 Hits

CLUB
12.10 Fashion House 12.35 The Stylists 13.00 Staying in Style 13.30 Hollywood One on One 14.00 The Review 14.25 City Hospital 15.10 The Roseanne Show 16.00 Yoga Zone 16.25 The Method 16.50 Other People's Houses 17.40 Fantasy Open House 18.05 Crimes of Fashion 18.30 Hollywood One on One 19.00 Girls Behaving Badly 19.25 Cheaters 20.15 Sexstasy 21.10 My Messy Bedroom 21.35 Sex Tips for Girls 22.00 Ex-Rated 22.30 Men on Women 23.00 Weekend Warriors 23.30 Anything I Can Do 23.55 Arresting Design 0.25 Fashion House 0.50 Ross's BBQ Party 1.15 Staying in Style

CARTOON NETWORK
12.20 Samurai Jack 12.45 Foster's Home for Imaginary Friends 13.10 Ed, Edd n Eddy 13.35 Codename: Kids Next Door 14.00 Viva Las Bravo 16.05 Samurai Jack 16.30 Foster's Home for Imaginary Friends 16.55 Ed, Edd n Eddy 17.20 Dexter's Laboratory 17.45 Codename: Kids Next Door 18.10 The Powerpuff Girls 18.35 The Grim Adventures of Billy & Mandy

JETIX
12.10 Lizzie McGuire 12.35 Braceface 13.00 Spider-Man 13.25 Movicine Mysteries 13.50 Pokémon VI 14.15 Digimon 14.40 Spider-Man 15.05 Sonic X 15.30 Totally Spies

MGM
12.20 Namu, the Killer Whale 13.50 Vigilante Force 15.20 Windprints 17.00 And Your Name is Jonah 18.35 Medgar Evers Story, the 20.00 Triumph over Disaster: the Hurricane... 22.05 Hey, I'm Alive 23.20 War Party 0.55 Program, the 2.50 Mechanic, the

TCM
19.00 Dodge City 20.45 Adventures of Don Juan 22.35 Ringo and His Golden Pistol 0.05 The Sheepman 1.30 Suzy 3.05 MGM: When the Lion Roars

HALLMARK
12.45 Dinotopia 14.30 Erich Segal's Only Love 16.00 Touched by an Angel IV 16.45 The Sandy Bottom Orchestra 18.30 Early Edition 19.15 Gunpowder, Treason & Plot 21.00 Fighting For My Daughter 22.30 Early Edition 23.15 Ruby's Bucket of Blood 0.45 Gunpowder, Treason & Plot 2.30 Fighting For My Daughter

BBC FOOD
12.00 Rick Stein's Food Heroes 12.30 Food and Drink 13.00 Gondola On the Murray 13.30 Gríngson 14.00 Can't Cook Won't Cook 14.30 Galley Slaves 15.00 Nigella Bites 15.30 Ready Steady Cook 16.00 Chait Slaves 16.30 The Hi Lo Club 17.00 Beauty and the Feast 17.30 Ever Wondered About Food 18.00 Tyler's Ultimate 18.30 Nigel Slater's Real Food 19.00 Beyond River Cottage 19.30 The Way We Cooked 20.00 Off the Menu 20.30 Kitchen Takeover 21.30 Ready Steady Cook

DR1
12.00 Forfængelighedens marked 12.30 Hvad er det værd? 13.00 TV Avisen med vejret 13.20 Koste hvad det vil 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 Liga DK 14.30 Ungefær 15.00 Pigebanden 15.15 Lovens vogtere 15.35 Kim Possible 16.00 Fandango – med Tina 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Herlufsholm 17.30 Sjakket 18.00 DR-Derude direkte med Søren Ryge Petersen 18.30 Schackenborg – Godset i Grønlandet 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 SportNyt 20.00 Beck – Det sidste vidne 21.35 Giv mig dine forældre

SV1
13.00 Livet i Pello 13.30 Arlanda 14.00 Rapport 14.05 Vet hult 14.55 Blomsterspråk 15.00 Pommern – 100 år med en fraktsøglare 15.30 Det går som en dans 16.00 Första klass 16.30 Karlsson på taket 16.55 Gö 17.00 Guppy 17.15 Kent Agent och de hemliga ställena 17.30 Rapport 18.00 Solens mat 18.30 Ålskade dumbråk 19.00 Graven 20.00 Sommardebatt 21.00 Rapport 21.10 Drömmarnas tid 21.55 Karl för sin kilt 22.50 Sändning från SVT24

ÚTSALA
20-70%
afsláttur

Ótrúlegt úrval af raftækjum Komdu strax...

Ótrúleg verðdæmi...

Ódýrasti þurrkari á Íslandi



WhiteKnight þurrkari CL 447
Fræber 5 kg. þurrkari með barka, tímastiltur og með krumpuvöm
Hæð: 85 cm - Breidd: 60 cm Dýpt: 60 cm

18.700.-



EDESA þvottavél L3126
6 kg. 1200 sn. þvottavél. Auka skól í lokin, stopp í síðasta skolvatni, stór hurð sem opnast 180° Einfeld í notkun. Klukka sem sýnir þvottatíma. Barnalæsing.

1200 SNÚNINGA
44.900.-



2 tæki saman

Ofn og helluborð
2 tæki saman

56.800.-
69.900.-
Hvít
Stál



Vandaður stáliskápur með kámvörn
Hæð: 180 cm - Breidd: 60 cm

69.900.-

RAFTÆKJAVERZLUN ÍSLANDS HF

- ANNO 1929 -

Skútuvogur 1 • Sími 568 8660 • ri@ri.is

Opið virka daga kl. 9-18 Laugardaga kl. 11-16

Nýtt kortatímabil



HRÓSIÐ

...fær Þorsteinn J. Vilhjálmsson fyrir að vekja athygli á stöðu aldraðra.



AÐ MÍNU SKAPI **EMILÍA BENEDIKTA GÍSLADÓTTIR** DANSARI HJÁ ÍSLENSKA DANSFLOKKNUM.

Coldplay, gamanmyndir, Stokkhólmur og skartgripir

TÓNLISTIN Coldplay hefur verið í miklu upphaldi hjá mér, en upp á síðkastið hef ég verið að hlusta mikið á Franz Ferdinand og hlakka mikið til að fara á tónleikana með þeim hér heima. Síðan hef ég verið að hlusta á nýja diskinn með Leaves, Angela test, sem er frábær diskur.

BÓKIN Ég var að klára að lesa Kleifarvatn eftir Arnald Indriðason. Hún hélt mér alveg fram að lokum og var því gríðarlega spennandi.

BIÓMYNDIN Ég held mikið upp á Eternal Sunshine of a Spotless Mind, en sá síðast Wedding Crashers og þótti nokkuð fyndin.

Ég er mikið fyrir gamanmyndir því mér finnst svo gott að hlæja og koma brosandí út úr bíóhúsum borgarinnar.

BORGIN Mér þykir vænst um Stokkhólm því þar bjó ég um tíma og kynntist borginni frekar vel. Stokkhólmur er með fegurstu borgum og einstaklega gott að búa þar en mér þykir skemmtilegast að vera umkringd ríkulegu mannlífi og þar sem hlutirnir gerast. Því þótti mér New York afar spennandi og fílaði mig í botni í þeirri heimsborg.

BÚÐIN Ég á mér í raun enga eina uppáhalds búð, en ég get nefnt

H&M því þar er alltaf hægt að finna eitthvað skemmtilegt og víðráðanlegt fyrir budduna. Mér hefur alltaf þótt gaman að versla skartgripir og þá eru Pilgrim-skartgripirnir í ISIS í upphaldi.

VERKEFNIÐ Ég er byrjuð að vinna á fullu hjá Íslenzka dansflokknum. Það eru spennandi tímar framundan. Við erum að æfa þrjú verk eins og stendur, og förum í sýningarferð til Danmerku í október. Ég mun einnig stunda nám í öldunga-deild MH og sit því ekki auðum höndum í vetur.



FRÉTTABLAÐIÐ/VALGARÐUR

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2 bein 6 á fæti 8 lík 9 umrót 11 þys 12 ávöxtur eikartrés 14 byggingareining prótína 16 Ð 17 sjáðu 18 ódagot 20 rykkorn 21 skjótur.

LÓÐRÉTT 1 skaddast 3 skammstöfun 4 minnka 5 fugl 7 læstur 10 forskeyti 13 hækkar 15 vansæmd 16 F 19 þurka út.

LAUSN

LÁRÉTT: 2 Legg, 6 lí, 8 Hrae, 9 Los, 11 Ys, 12 Akarn, 14 Amindó, 16 Eð, 17 Sko, 18 Fum, 20 Ar, 21 Frár.
LÓÐRÉTT: 1 Blia, 3 Eh, 4 Grynka, 5 Gæs, 7 Lokaður, 10 Sam, 13 Rís, 15 Óró, 16 Eff, 19 Må.

[VEISTU SVARIÐ]

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Á laugardaginn.
- 2 Þjóðþing Suður-Kóreu.
- 3 Íslenska gámafélagið.

LEIÐRÉTTING

Myndir af Sólva Snæ Magnússyni markaðsfulltrúa, og þremur öðrum mönnum fylgdu frétt um Íslenska piparsveininn sem birtist á þessari síðu mánudaginn 15. ágúst.

Myndræna framsetningu og fyrirsögn mátti skilja á þann veg að fjórmenningarnir myndu keppast um hlutverk íslenska piparsveinsins. Það er ekki rétt og Sólvi Snær og aðrir sem kunna að hafa orðið fyrir óþægindum vegna þess misskilnings sem framsetning greinarinnar bauð upp á eru beðnir velvirðingar.



KALLAKAFFI Leikarar í gamanþættinum Kallakaffi sem verður frumsýndur í lok september.

SJÓNVARPIÐ: FJÖLBREYTT VETRARDAGSKRÁ AÐ HEFJAST:

Þrjár nýir tónlistarþættir í loftið

Það verður af nógu að taka í vetrardagskrá Ríkissjónvarpsins sem er í þann mund að hefjast. „Þetta verður mjög öflugur vetur og mikið af góðu tónlistar efni,“ segir Rúnar Gunnarsson, dagskrárstjóri Rúv.

Þrjár tónlistarþættir verða sýndir í vetur og verður einn þeirra, sem ber vinnuheitid Hljómsveit kvöldsins, sýndur á sama tíma og Gísli Marteinn hefur verið til þessa en laugardagsþáttur Gísla heyrir nú sögunni til. Um verður að ræða fjórtán þætti af Hljómsveit kvöldsins fram að áramótum og verður hver þeirra 25 mínútna langur. Þar fá ólíkar íslenskar hljómsveitir að spreya sig í sjónvarpssal og er markmið þáttarins að gefa áhorfendum góða mynd af því sem er að gerast í íslensku tónlistarlífi. Ekki hefur enn verið ákveðið hver verður kynnr þáttarins.

Annar tónlistarþáttur Sjónvarpsins nefnist Með á nóttum. Þar munu þau Jónas Ingimundarson og Sigrún Hjálmtýsdóttir, Diddú, taka tónæmi og flytja lög. Jónas mun fjalla um uppbyggingu ákveðinnar gerðar af tónlist og síðan mun Diddú syngja lög á sinn hátt. Þriðji þátturinn heitir Íslenskir einleikarar þar sem sigild tónlist verður í aðalhlutverki. Þarna koma einleikarar á borð við Sigrúnu Eðvaldsdóttur, Ásthild Haraldsdóttur og Gunnar Kvarn í heimsókn til Jónasar Sen og spila á hljóðfæri sín. Þættirnir verða klukkutíma langir.

Spaugstofan verður á sínum stað í vetur og hefst nú fyrr en áður, eða 17. september, auk þess sem Gísli Einarsson mætir aftur með sex aukþætti af Út og suður. Hefst sá fyrsti 6. september. Óþið snýr einnig aftur og verða þáttastjórnend-

urnir tveir í þetta skiptið, þær Þóra Tómasdóttir og Ragnhildur Steinunn. Latibær fer einnig í loftið 2. september en sá þáttur hefur slegið í gegn í Bandaríkjunum upp á síðkastið. Gamanþátturinn Kallakaffi, sem eru skrifaður af Guðmundi Ólafssyni en leikstýrt af Hilmar Oddssyni, verður frumsýndur í lok september en þættirnir verða tólf talsins. Með helstu hlutverk fara Valdimar

RICKY GERVAIS Þátturinn Extras með Ricky Gervais, sem sló í gegn í The Office, verður sýndur í Sjónvarpinu í vetur.



Örn Flygenring, Rósa Guðný Þórsdóttir, Þórhallur „Laddi“ Sigurðsson, Lovísa Ósk Gunnarsdóttir, Ívar Örn Sverrisson og Davíð Guðbrandsson.

Einnig verður nóg framboð af erlendu efni í vetur. Nýjar þáttaraðir af dönsku þáttunum Kroniken og Erninum verða sýndar en ekki hefur verið ákveðið hvenær þeir fara í loftið. Þátturinn Extras með Ricky Gervais úr The Office verður á dagskrá, sem og breski gamanþátturinn Little Britain. Einnig verða nýjar þáttaraðir af Desperate Housewives og Lost sýndar upp úr áramótum. Næsti skammtur af mafupættinum The Sopranos er síðan væntanlegur í mars.

freyr@frettabladid.is

Latibær vinsælastur í Bandaríkjunum

Það er engin lognmolla í kringum Latabæ og hefur bæjarstjórnin Magnús Scheving verið á fullu við að kynna bæinn í Bandaríkjunum. Sú kynning hefur skilað sér, því nýverið sýndi barnasjónvarpsstöðin Nickelodeon tvöfalda Latabæjaþátt undir heitinu „Lazy Town's New Super Hero“. Hann var á besta tíma í bandarísku sjónvarpi eða klukkan átta um kvöldið. Niðurstöðurnar úr áhorfendakönnuninni undirstrikaðu vinsældir bæjarins í Ameríku því hann mældist með mesta áhorfið hjá aldurshópnum tveggja til ellefu ára. Latibær lætur ekki þar við sitja því frá Bandaríkjunum er förlinni heitið til Noregs. Þar ætlar TV2 sjónvarpsstöðin að tilkynna formlega um

samstarf sitt við bæinn og hvenær þættirnir fara í loftið en búið er að taltsetja þá yfir á norsku. Íslendingar munu ekki fara varhluta af Latabæjaræðinu. Ríkissjónvarpið ætlar að taka þættina til sýningar 2. september og er unnið hörðum höndum að því að taltsetja þættina. Þeir verða á dagskrá sjónvarpsins á undan Disneykvikmyndinni á föstudagskvöldum. Alls hafa nú fjórtíu og átta lönd tryggt sér sýningarréttinn að Latabæ en stefnan er sett á að bæta þrjátíu löndum við. ■

LATABÆR Magnús Scheving og félagar í Latabæ hafa verið að gera það gott í Bandaríkjunum og eru nú á leiðinni til Noregs þar sem börnum þar í landi verður kennt mikilvægi góðrar hreyfingar.



Stór humar

Risarækjurnar komnar

Fiskbúðin Vör
— Fiskikóngurinn —

Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

Opið laugardaga
10.00 - 14.30



Vertu á nýjum Ford Focus
 Dæmi: Ford Focus Wagon Trend 1,6i 5 giru
Sumartilboð*
 Bílasamningur **20.865 kr.**
 Rekstrarleiga **35.950 kr.**

Veldu nýjan Ford

Nýtt tákni um gæði

Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bíla-merki. Spennandi hönnun, aukin gæði og örugg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bíla-merkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákni um gæði - veldu Ford.

Focus er betur búinn en Corolla

Gömul tákni eru fallin. Og ný tekin við. Nýr, endurhannaður Ford Focus er betur búinn en Toyota Corolla. Ford hefur tekist það sem aðrir framleiðendur hafa áður reynt; að hanna meðal stóran bíl eftir gæðastöðlum lúxusbíla á lægra verði. Berðu fordómalaust Corolla saman við Focus. Og þú finnur að margur búnaður lúxusbíla er staðalbúnaður í Focus: **ESP stöðugleikastýrikerfi**, TRACS spólvörn, öryggisþúðagardínur, fjölliðafjöðrun, loftkæling og hiti í sætum eru þar á meðal. Spurðu um þjónustu Ford.

Hæsta einkunn fyrir öryggi frá upphafi

Árekstraröryggisstofnunin Euro NCAP gefur Ford Focus hæstu einkunn allra bíla í sínum flokki frá upphafi. Árekstraröryggi Focus er metið með 5 stjörnum eða 35 stig. Frá upphafi hefur Focus hreppt 1. sætið á 65 alþjóða-verðlaunahátíðum. Í 13 skipti bíll ársins.



Ford Focus hefur hreppt 1. sæti á 65 alþjóða-verðlaunahátíðum. Veldu Ford.

Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Veldu Focus.

Þegar allt er tekið með og verð er borið saman við gæði þá er Focus talinn betri kostur en bæði Toyota Corolla og VW Golf, samkvæmt fjölmörgum evrópskum bílablöðum. Berðu saman bíla. Komdu í Brimborg. Veldu nýjan Ford - nýtt tákni um gæði.

Ford Focus. Ný gæði á lægra verði en áður.*

Kaupverð	5 giru	Sjálfskiptur
Ford Focus 3 dyra Trend 1,6i	1.790.000 kr.	1.884.000 kr.
Ford Focus 5 dyra Trend 1,6i	1.890.000 kr.	1.984.000 kr.
Ford Focus 4 dyra Trend 1,6i	1.940.000 kr.	2.034.000 kr.
Ford Focus Wagon Trend 1,6i	1.990.000 kr.	2.084.000 kr.

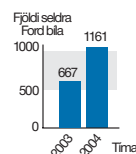
Ford Focus er heimsmethafi í vinsældum. Frá þeim tíma Ford Focus var fyrst kynntur, árið 1998, hefur Focus selst í yfir 4 milljónir eintaka. Heimsmetabók Guinness taldi sig þurfa staðfesta heimsmet Ford Focus í vinsældum árið 2000 og sem mest selda bíl í heimi, aðeins ári eftir að hann kom fyrst á markað. Samkvæmt afmælisútgáfu Heimsmetabókar Guinness fyrir árið 2005 stendur heimsmetið enn. Focus er einnig vinsæll meðal bílagagnrýnenda en þeir hafa í 65 skipti kosið Focus í 1. sætið á aðeins 6 árum. Focus hefur verið kosinn bíll ársins í 13 skipti í Evrópu og Norður-Ameríku.

Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

- ESP stöðugleikastýrikerfi
- TRACS spólvörn
- Loftkæling
- Stíllanlegur hiti í framsættum Öryggisþúðar að framan
- Öryggisþúðar í hliðum
- Öryggisþúðagardínur
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- EBA hjálparhemlun
- Frjókornasía
- Upphitanlegir hliðarspeglar
- Rafstílltir hliðarspeglar
- Vindskeið að aftan (3d og 5d)
- Fjarstýrð samlæsing
- Fjölliðanlegt stýri
- Geislaspilari með þjófavörn og 6 hátölurum
- Fjarstýring fyrir hjómtæki
- Aksturstólva og útihitamælir

Hægt að fá aukalega:

- Bluetooth[®] fyrir síma
- AFS Halogen beygjuljós
- DVD spilari í lofti og skjár
- Fjöltengi fyrir heymartól
- Kæling í hanskahófi
- Leiðsögukerfi með litaskjá
- 6 diska Sony hjómtæki
- Bakkskynjari
- Regnskynjari
- Leður- eða sportsæti
- Rafdrifíð ökumannssæti
- Raddstýring fyrir:
 - hjómtæki
 - síma
 - leiðsögukerfi
 - Aðfellanlegir speglar
 - Hitu fyrir alla framrúðuna
 - Sólarvörn í framrúðu
 - Sportfjöðrun
 - Sjálfvirkur „dimmer“ á baksýnispegli
 - Hraðastíllir
 - Rafdrifin sölluga



Íslendingar velja Ford umfram önnur leiðandi bíla-merki (74,1% aukning 2004) og er Ford meðal vinsælastu bíla-merkja á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

Nýttu þér sumartilboðin Skoðaðu úrvalið í bílaverslun Ford á Íslandi

 ■ Ford Fiesta Trend 5 dyra 1,4i 5 giru* Kaupverð 1.430.000 kr. Bílasamningur 14.970 kr. Rekstrarleiga 27.950 kr.	 ■ Ford Fusion Trend 5 dyra 1,4i 5 giru* Kaupverð 1.570.000 kr. Bílasamningur 16.440 kr. Rekstrarleiga 29.980 kr.	 ■ Ford Focus Trend 5 dyra 1,6i 5 giru* Kaupverð 1.890.000 kr. Bílasamningur 19.790 kr. Rekstrarleiga 34.930 kr.	 ■ Ford Focus C-Max Trend 5 dyra 1,6i 5 giru* Kaupverð 1.895.000 kr. Bílasamningur 19.840 kr. Rekstrarleiga 34.950 kr.	 ■ Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i 5 giru* Kaupverð 2.440.000 kr. Bílasamningur 25.550 kr. Rekstrarleiga 44.940 kr.	 ■ Ford Galaxy Trend 7 manna 2,0i 5 giru* Kaupverð 2.605.000 kr. Bílasamningur 27.280 kr. Rekstrarleiga 48.500 kr.	 ■ Ford Mustang Deluxe 3 dyra 4,0i V6 5 giru* Kaupverð 2.860.000 kr. Bílasamningur 30.030 kr.
 ■ Ford Escape XLS 4x4 5 dyra 2,3i sjálfskiptur* Kaupverð 2.810.000 kr. Bílasamningur 29.430 kr. Rekstrarleiga 52.700 kr.	 ■ Ford Freestyle SEL 4x4 7 manna 3,0i V6 sjálfskiptur* Kaupverð 3.960.000 kr. Bílasamningur 39.200 kr. Rekstrarleiga 68.300 kr.	 ■ Ford Explorer XLT Sport 4x4 5 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur* Kaupverð 4.190.000 kr. Bílasamningur 41.760 kr. Rekstrarleiga 74.200 kr.	 ■ Ford Expedition Eddie Bauer 4x4 8 manna 5,4i V8 sjálfskiptur* Kaupverð 5.160.000 kr. Bílasamningur 53.990 kr. Rekstrarleiga 102.500 kr.	 ■ Ford Ranger XL Crew Cab 4x4 4 dyra 2,5 turbo dísil 5 giru* Kaupverð 2.370.000 kr. Bílasamningur 24.820 kr. Rekstrarleiga 43.900 kr.	 ■ Ford Explorer Sport Trac XLT 4x4 4 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur* Kaupverð 2.960.000 kr. Bílasamningur 30.990 kr. Rekstrarleiga 56.700 kr.	 ■ Ford F-350 Lariat Crew Cab 4x4 4 dyra 6,0 turbo dísil V8 sjálfskiptur* Kaupverð 4.128.000 kr. Bílasamningur 43.160 kr.

Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg. Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir

upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 30% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% ísk / 50% erl. myntkarfa. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuetilrit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluábyrgjar Brimborgar. Aukabúnaður á myndum: Alltelgur á Fiesta, Focus og Galaxy; samlitur á Escape; tvílitur á Ranger, Explorer og Freestyle myndir eru af Limited.



90,9

MARKAÐURINN

Hafliði Helgason ritstjóri Markaðarins fjallar um ýmsa þætti viðskiptalífsins. Alla virka daga kl. 17:30



BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

Félagsleg þroskahefta

Allt mannlegt samfélag stendur og fellur með samskiptum. Við þurfum að stunda samskipti allan sólarhringinn. Framgangur okkar í lífinu ræðst af hæfni okkar í samskiptum. Við verðum að kunna samskipti til þess að umgangast fjölskyldu okkar og vini. Við þurfum að fást við annað fólk allt lífið. Og þau samskipti lúta reglum og lögmálum.

SAMT er svo lítil áhersla lögð á að kenna fólk samskipti. Ég er ekki bara að meina kurteisi, þótt hún sé náttúrulega mikilvæg, heldur líka næmni fyrir öðru fólk og tilfinningu fyrir því hvað manneskja er og hvernig beri að umgangast hana. Fjöldi fólks sem hefur menntað sig til að vinna með annað fólk, eins og læknar, lögfræðingar og kennarar, er oft grátlega illa að sér í mannlegum samskiptum. Það er eins og samskipti séu eitthvað asnalegt sem skipti ekki máli. Því fer fjarri. Þeir sem kunna ekki samskipti verða oft uppfullir af óöryggi í samskiptum við fólk, sem þeir reyna svo að hylja með hroka. Og það er mjög sorglegt.

ÉG er einn af þúsundum Íslendinga sem eru illa staddir í samskiptafræðum. Ég var örverpi og alinn upp af gömlu fólk. Ég var sérlundaður og ofvirkur. Sex ára gamall var ég greindur af geðlækni sem „óhæfur til samskipta“. Þegar ég varð fullorðinn var ég mjög lélegur í samskiptum. Ég kunni ekkert að umgangast annað fólk. Góður vinur minn kallaði mig „félagslega þroskaheftan“. Ég hef síðustu árin tekið mig á og reynt að læra samskipti upp á nýtt. Og ég er að læra þótt það gangi oft hægt.

UPPELDISHLUTVERK fjölskyldunnar fer minnkandi. Flestir foreldrar vinna báðir úti. Skólar og stofnanir taka sífellt meira við uppeldi barna. Mér finnst að skólakerfið mætti leggja meiri áherslu á að kenna börnum samskipti. Og menntaskólar mættu gera það líka og af hverju ekki að kenna samskipti í Háskólanum? Hvað er að því að kenna læknanemum hvernig maður á að umgangast fólk? Mundi það ekki skila sér í betra heilbrigðiskerfi?

ÞAÐ er enginn sem er eyland. Það geta allir bætt sig í samskiptum ef þeir hafa áhuga á því og eru til í að leggja sig fram. Fyrsta skrefið er náttúrulega að viðurkenna að maður sé „félagslega þroskaheftur“. Það er gott ráð að koma fram við aðra eins og maður vill að þeir komi fram við mann sjálfan.

GSM

HEIMASÍMI

INTERNET

SJÓNVARP

Ég fæ **Sýn** í 3 mánuði og sé öll mörkin sem liðið mitt skorar í gemsanum!

0 kr.

Sýn í 3 mánuði

Allir sem skráðir eru í **Og1** fá áskrift að **Sýn** fyrir 0 kr. í 3 mánuði. Tilboðsverð 1.990 kr. á mánuði eftir það.

Skráning þarf að berast fyrir 1. október

0 kr.

Enski boltinn í símann

Allir sem skráðir eru í **Og1** geta valið sitt lið í Enska boltanum og séð öll mörkin sem liðið skorar í GSM-símanum fyrir **0 kr.**

0 kr.

Meistaradeildin í símann

Allir sem skráðir eru í **Og1** geta valið sitt lið í Meistaradeildinni og séð öll mörkin úr þeim riðli og úrslita-keppinni í GSM-símanum fyrir **0 kr.**

Og1 lækkar verulega kostnað heimila sem eru með GSM áskrift, Heimasíma og Internet hjá **Og Vodafone**.

Kynntu þér einnig ávinninginn fyrir **GSM, Internet og Heimasíma**.

Og1

Komdu í verslun **Og Vodafone**, hringdu í **1414** eða smelltu þér á www.ogvodafone.is fyrir nánari upplýsingar og skráningu í **Og1**.



Heyrumst!

SPARI DAGAR
...í fjórum verslunum og hjá umboðsmönnum 2005 3.-20. ágúst

ORMSSON

LÁGMÚLA 8
Sími 530-2800
Opn virka daga frá 9-18
Laugardaga frá 11-15

SMÁRALIND
Sími 530-290
Opn virka daga frá 11-19
Laugardaga frá 11-18
Sunnudaga frá 13-18

SÍÐUMÚLA 9
Sími 530-280
Opn virka daga frá 9-18
Laugardaga frá 11-15

RÁÐIÓNAUST
FURUVÖLLUM 5 • AKUREYRI • SÍMI 461 5000

Nikon



Tilboðsverð:
Kr. 33.900

NIKON COOLPIX 7600S
STAFRÆN MYNDAVÉL
7.1 milljón punkta

Tilboðsverð:
Kr. 33.900



Pioneer
PIONEER DCS-232
HEIMABÍÓ

AÐEINS 3 DAGAR EFTIR!!